

(1448)  
Д 13  
-36193



Ваҗлей  
ДАВЫДОВ-  
АНАТРИ

ЮРРАМСЕМ-  
СУНАТАМСЕМ









к

ксеро

ОБЯЗАТЕЛЬНЫМ  
БЕСПЛАТНО  
ЭКЗЕМПЛЯР

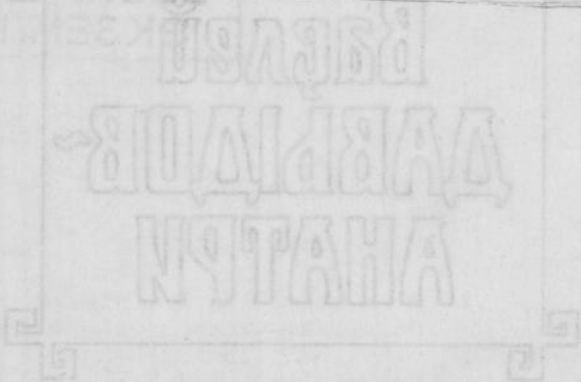
Васлей  
ДАВЫДОВ-  
АНАТРИ

ЮРРАМСЕМ-  
СУНАТАМСЕМ

Шупашкар  
Чăваш кёнеке издательстви  
1997

ББК 84 Чув 7-5  
Д 13

Обязат. экз.



ЧУВАШСКИ  
КНИГАМ

4-36193

НАЦИОНАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА  
ЧУВАШСКОЙ  
РЕСПУБЛИКИ

ПРОСВЕЩЕНИЕ  
2010

Д 4702710202-45 51 - 97  
M136/03/-97

ISBN 5-7670-0979-1

© Чуваш кенекке издательстви, 1997



## ЧУН-ЧЁРЕ ПАРНИ

Юрă – чун-чĕре парни. Вăл ҫынна юратакан, хĕвел пайăрки пек ашăтакан чĕрере ҫеҫ ҫуралать. Чăваш поэзине илес пулсан, унăн хавхалануллă йышĕнче пысăк савăҫсем нумай, анчах чăн-чăн юрă аҫтисем, кĕвве хуричченех юрă пек шăранса тăракан, карăнтарнă хĕлĕхĕн янăракан сăнарлă пуплев ҫаври хайласа каларакан поэт-юрăҫсем нумаях мар. Аслăрах арурисене илсен, силлабикан кĕлĕлле пусăмĕпе тоникан кĕвĕлле суламĕн пĕрлĕхне Ҫеҫпĕл хыҫҫан чуна хывнă Петĕр Хусанкайпа Илле Тукташа кĕртме пулĕччĕ ҫав йыша, Иван Ивникпе Валентин Урташа... Унтан вара – Ваҫлей Давыдов-Анатрие. Аслă Арапуҫ арамҫин кашни-пĕр савви – хай юрă, кашни-пĕр ҫаври – хай такмак. Ахальтен мар аҫна профессилле чăваш композиторĕсен чи малтанхи аравĕнчи Василий Воробьевпа Анатолий Тогаевах асарханă, унăн ҫамракла ҫĕкленĕпе ҫырнă пĕрремеш саввисенех юрă валли суйласа илнĕ. Ҫавăнтанпа Давыдов-Анатри саввисем аслă вĕҫеве тухаҫҫĕ, вĕсем Филипп Лукин, Герман Лебедев, Григорий Хирбю, Аристарх Орлов-Шуҫам, Аверий Токарев, Анисим Асламас, Федор Васильев, Тимофей Фандеев, Виктор Ходяшев, Анатолий Петров, Анатолий Михайлов, Александр Васильев композиторсен хавхаланавĕпе пĕрлешсе каяҫҫĕ, ҫурхи шăпчăксемпе саркайăксем пек пĕтĕм чăваш тĕнчин ешĕл ёшни тавра саланаҫҫĕ. Вĕсем хамар

тәрәхра та, Уралпа Җәпәр енче те, Хусанпа Чулман Атәл хутләхәнче те, Самарпа Пенза хушшинче те, Мускавпа Питәр хулисенче те янәраҗҗә. Нумай җул хушши җарта тәнә җын пулнә май эпә җакна та кәретән җирәплететәп: Давыдов-Анатри юррисене салтаксем те юратса юрлатчәҗ. Җав юрәсем төрлөрән Анаткассемпе Тукассенчен пухәннә ачасене тәван кил әшшине күретчәҗ, аякри хәр-тантәшсен хаваслә кәмәл-туйәмне парнелетчәҗ. «Пәшал йәтма вай кирлә, юрра йәтма вай кирлә мар, вәл хай пире җәклесе пырать», – тетчәҗ салтаксем. «Шыв мар – юхать, тимәр мар – шәранать», – тесе ахальтен каламан-тәр җав халәхәмәр юрә пирки.

Җур әмәр янәраҗҗә әнтә Давыдов-Анатри юррисем. Мәнле кәна шәпаллә юрә җук пулә кевәллә тәватҗәр ытла произведени йышәнче: «Телейлә тусләх», каләпәр, СССР Патшаләх премине тивәҗнә, «Тәвансемәр, тав сире», «Сад янәрәть саркайәк сассипе», «Пире тәван кәтсе тәрәть» – халәх юррисем пулса тәчәҗ, нумайәшне республика акаатуйәсенче пәрлештернә хор пиншер те пиншер сасәпа юрларә, җылайәшә төрлә сюитәсене, ораторисемпе кантатәсене, музыка комедине, «Чемән» оперәна кәрсе кайрәҗ, кевә-җемә үнерән ылтән фондне ырнаҗрәҗ...

Сакәрвунна җитрә әнтә халәхәмәр поэчә, анчах та чунә җаплах юрлать унән. Паян кун та вәл Юрий Кудакковпа Николай Эриванов валли, Аврам Бурундуковпа Виталий Адюков валли, Юрий Жуковпа Илле Степанов валли җәнәрен те җәнә савәсем шәрантарәть, поэтсемпе композиторсен пултаруләх каҗәсене, юрәҗсен концерчәсене пәр сиктермесәр җүрет. Җәре җитсен те яш юн ылынччә ун йәрәс певәнче!

Хаклә вулаканәм! Җамрәк җын-и эсә, ача-и, мәнуксен малашне шанакан җулланнә җаваш-и – пурпәрех. Сан алунта – әмәрне тәван сәмах әҗәпе ирттернә этемән, халәхәмәр поэчән чун-чәре парни. Хамәр пәрләх ячәпе, хамәр пуласләх ячәпе упра ана.

*Юрий СЕМЕНТЕП*





## ТАВАН ÇĔРШЫВĂМĂР ÇИНЧЕН ÇЫРНĂ ЮРĂСЕМ

ТАВАН ÇĔРШЫВĂМ, ЧĂВАШ ÇĔРШЫВĔ

*Кĕвви Ф. Лукинĕн*

Аслă Атăл, анлă Атăл хĕрринче,  
Хĕн-хур туснĕ чăваш халăх çĕрĕнче  
Ĕмĕр кĕтнĕ тус-таванлăх вай илет,  
Ĕмĕр кĕтнĕ çенĕ пурнăç çĕкленет.

*Хушса юрламалли:*

Çĕршывăма саламласа  
Шурăмпуç çуталса хăпарать,  
Сурпан сырса, йăл-йăл кулса  
Пире ыра, çенĕ кун сунать.

Пирĕн ёслĕ, пултаруллă халăхра  
Çĕр пин юрă, çĕр пин тĕрĕ упранать.  
Мĕнпур халăх ирĕк тупнă çĕршывра  
Сар хĕвеллĕ çутă куншăн тăрăшать.

*Хушса юрламалли.*

Хамăр тупнă сенкер çалтăр тупере, —  
Пирĕн çирĕп пĕрлĕх пытăр ĕмĕре...  
Тавансемĕр, эпир Улăп йăхĕнчен, —  
Çентерĕллĕн, паттăр ут эс, Чăваш ен!

*Хушса юрламалли.*

1960—1990

## ҶЁРШЫВЌМЌР

Кёвви *А. ТокаревЌн*

*В. Федоров* та кёвёленё

Эй, ҶёршывЌмЌр —  
Ќут хёвелёмёр,  
Сан Ҷинчен юрЌ  
Кёвёлерёмёр.  
Сан тивёҶупе  
Телей тупрЌмЌр,  
Санпа пёр пулса  
ПурнЌҶ турЌмЌр.

Эй, ҶёршывЌмЌр —  
Пирён чысЌмЌр,  
Сан ятна ялан  
Асра тытрЌмЌр.  
Санпала эпир  
ЧЌнлЌх тупрЌмЌр,  
Сан тивлетупе  
Хисеп куртЌмЌр.

Эй, ҶёршывЌмЌр —  
ВЌй-хЌватЌмЌр,  
Мёнпур халЌхсем  
ТЌванлантЌмЌр.  
Санпа Ҷёнтерў  
Эпир тупрЌмЌр,  
Санпала пёрле  
Ёмёр утЌпЌр.

1946

## ЫТАРАЙМИ ЧАВАШ ÇĔРШЫВĔ

Кĕвви Т. Фандеевĕн

Ытарайми Чăваш çĕршывĕ,  
Пире пĕрлештерсе тăран.  
Ялан хастар, пул ĕмĕр сывă, –  
Эпир телейлĕ эс пуртан.

*Хушса юрламалли:*

Çĕрĕм-шывăм, Чăваш ен,  
Пур халăхпа çĕкленсе  
Малтан мала утар-и,  
Ĕмĕр пĕрле пурнар-и...

Пире пилленĕ Улăп-паттăр  
Ята, чыса çўлте тытма, –  
Пуçа тайса тупа тăватпăр  
Хĕрў ĕçре çунса тăма!

*Хушса юрламалли.*

Малашлăха чунтан шанатпăр  
Тăванлăх, туслăх вăйлăран.  
Ĕçченлĕхпе хисеп куратпăр  
Çĕршывăма юратнăран!

*Хушса юрламалли.*

1990.

## ТАВАН ҶЁРШЫВАМ

Кёвви Ф. Лукинён

Сана чунтан юратнаран  
Эпир телейлэ ачаран.  
Тухмастан эсэ асамран,  
Пире хават парса таран,  
Таван анне,  
Таван ҷёршывам!

Сана чунтан юратнаран,  
Хисеплесе пураннаран,  
Ёсре пёрле тарашнаран  
Пире эс ырлах халаллан,  
Таван анне,  
Таван ҷёршывам!

Сана чунтан юратнаран,  
Эс ҷирёп, вайла пулнаран,  
Ятна ёсπε упранаран  
Эпир ҷич ют хурри пулман,  
Таван анне,  
Таван ҷёршывам!

Сана чунтан юратнаран,  
Эс хёвел пек ашятнаран,  
Малашлаха сул уснаран  
Пире манаслан куранан,  
Таван анне,  
Таван ҷёршывам!

1982

## ЏЕРШЫВЌМ-АННЕ

Улӑп халӑх ҫӑршывӑнче,  
Асран кайми Чӑваш енче  
Ҫӑлтӑр витӑр ҫул курӑнать,  
Тус-тӑванлӑх ҫунат сарать.

*Хушса юрламалли:*

Пире телей,  
Ӑс-хал пиллен,  
Ытарайми Ҫӑршывӑм-анне.  
Чӑваш ятне  
Ялан ҫӑклен,  
Тавах сана, Ҫӑршывӑм-анне!

Ҫӑр пин юрӑ ҫӑршывӑнче,  
Пӑтӑм халӑх пӑрлӑхӑнче  
Ютшӑнмастпӑр ҫӑр ӑҫӑнчен, –  
Эпир Улӑп ай йӑхӑнчен.

*Хушса юрламалли.*

Пирӑн ҫӑлтӑр ҫӑл тӑпере,  
Вӑй-хал патӑр пӑрлӑх пире,  
Чӑмӑртанӑр, тӑванӑмсем,  
Мӑнпур халӑх ай ҫыннисем!

*Хушса юрламалли.*

Ҫӑрӑм-шывӑм тивлечӑпе,  
Асаттесен пиллӑхӑпе  
Ҫӑнӑ куншӑн вӑй хурар-и,  
Ӑмӑр пӑрле ай пурнар-и!

*Хушса юрламалли.*

1991

## ҶЕРШЫВĂМ, ТĂВАН ҶЕРШЫВĂМ

Кёвви Г. Лебедевӑн

Ҷерём-шывӑм, тӑван Чӑваш ен,  
Шухӑшлатпӑр ялан сан ҫинчен.  
Пирӗн халӑх хӗн-хур тӑснине,  
Ҫутӑ куншӑн ҫунса тӑнине,  
Ҫук, манмастпӑр эфир ёмӑрне,  
Пӑр ҫере пӑрлештертӗн пире.  
Чӑваш ен, Чӑваш ен, —  
Ҫӑлтӑру ялкӑшаты тӑпере.  
Чӑваш ен, Чӑваш ен,  
Ыр сунатпӑр сана чӑререн!

Ҷерём-шывӑм, тӑван Чӑваш ен,  
Эс ҫуллен тӑреклен, ҫирӑплан.  
Эс пире вӑй-хават пехиллен,  
Халӑхсӗн туслӑхне хӑтӑлен.  
Пирӗн пурнӑҫ кунта ҫенелет,  
Тӑван халӑх кунта ҫӑкленет.  
Чӑваш ен, Чӑваш ен,  
Ялаву вӑл вӑҫет ирӑкре,  
Чӑваш ен, Чӑваш ен,  
Тав тӑватпӑр сана чӑререн!

1950—1990

## ЫР СУНАТӐП САНА, ЧӐВАШ ЕН

Ҷерём-шывӑм, тӑван Ҷерём-шывӑм,  
Шухӑшлатӑп ялан сан ҫинчен.  
Ёмӑр-ёмӑр пул эс ҫирӑп, сывӑ, —  
Пире пӑрлӑх пиллен Чӑваш ен!

Нихăсан та санран ютшăнмастăп,  
Чунăм савнă Çĕршывăм-анне.  
Шан мана – парăмра эп юлмастăп  
Ярас çук тăван халăх ятне!

Çĕрĕм-шывăм, сана юрататăп,  
Юрататăп чунтан-чĕререн.  
Çак илемлĕ юрра шăрататăп  
Сана ыра сунса, Чăваш ен!

1991

### ЧУН-ЧĖРЕМĖР АШШИ, ЧĂВАШ ЕН

Янăрать çенĕ кевĕ кунта –  
Çĕр пин юрă çĕршывĕ кунта.  
Яланах эс хăюллăн çĕклен,  
Чун-чĕремĕр ашши, Чăваш ен.

Шурăмпус çуталса хăпаратъ,  
Çĕр пин тĕрĕ кунта курăнать.  
Яланах эс хăюллăн çĕклен,  
Чун-чĕремĕр ашши, Чăваш ен.

Çĕр пин сумлă сăмах упранать,  
Уншăн халăх, Çĕршыв савăнать.  
Яланах эс хăюллăн çĕклен,  
Чун-чĕремĕр ашши, Чăваш ен.

Мĕнпур халăх Тăван çĕршывра  
Пурăнать арканми туслăхра.  
Яланах эс хăюллăн çĕклен,  
Чун-чĕремĕр ашши, Чăваш ен!

1993

## ЧӐВАШ ҶӐРШЫВӐ

КӐвви Т. Фандеевӑн

ЧӐваӑш ҶӐршывӐ, эс Ҷуллен  
Ҷунат саран, вӑй-хал илен,  
Пур ӐҶлӐ халӑх Ҷемйинче,  
Асамлӑ Атӑл хӐрринче  
ҶӐн самана Ҷуртне ҶӐклен,  
Пире сӑнми телей пиллен.

ЧӐваш ҶӐршывӐ, тӑрӑшан,  
Ята, чыса Ҷӑлте тытан.  
Сан Ҷӑлтӑру халь тӑпере, —  
Упран тӑван чӐлхемӐре.  
Ялсем ӑсеҶҶӐ, хуласем...  
ЯнраҶҶӐ пирӐн юрӑсем!  
ЧӐваш ҶӐршывӐ, сас паран  
ИнҶе, Ҷут Ҷӑлтӑрсем таран.  
Эпир сана юратнӑран,  
Пур халӑхпа тус-тӑванран  
Эс паттӑр, улӑпла утан.  
Тавах сана чунтан-вартан!

1980—1990

## ТӐВАН КӐТЕС

ӐҶта кӑна Ҷитсе курмарӑм,  
Тӑван кӐтес, сана манмарӑм,  
Ялан асра тытса усрарӑм,  
Тен, Ҷавӑнпах пуҶа усмарӑм.

ӐҶта кӑна Ҷитсе курмарӑм,  
Атте-анне килне манмарӑм,



Тăван чĕлхе чысне упрарăм,  
Чăваш çĕрне ялан мухтарăм.

Ăста кăна çитсе курмарăм,  
Инкек-синкек тухсан тармарăм,  
Çĕршывăма куç пек сыхларăм,  
Мĕн ачаран чунтан юратрăм.

Ăста кăна çитсе курмарăм,  
Тăванăмсем, сире манмарăм.  
Хĕрÿ ёçре кайри пулмарăм,  
Çĕршывăма савса юрларăм.

1960—1988

## МУХТАНАТПĀР САҢПА, ЧĀВАШ ЕН

*Кĕвви А. Токаревăн*

Савăнатпĕр санпа, Чăваш ен,  
Çыннусем пархатарлă, ёçчен.  
Çĕкленеççĕ кунта хуласем,  
Çулсерен çĕнелеççĕ ялсем.

Мухтанатпĕр санпа, Чăваш ен,  
Атăлпа эс пĕрле ёлĕкрен.  
Парнелет вăл пире ырлăхне,  
Парнелет вăл пире хăватне.

Тав тăватпĕр сана, Чăваш ен,  
Çĕнĕ куншăн хастар кĕрешен.  
Эс пĕрле ёмĕрех Раçсейпе  
Авалтан пĕр-пĕрне шаннипе.

1989

ЭП ҶУРАЛНӢ КУНТА,  
РАҶҶЕЙРЕ

Кёвви *В. Ходяшевӓн*

Эп тухатӓп куллен ирхине  
Атте лартнӓ улма пахчине.  
Таврара чун уҶси — Ҷуркунне,  
ТавтапуҶ шураӓмпуҶ Ҷутине!  
Мёнле ыра тӓван кётесре, —  
Эп Ҷуралнӓ кунта,  
РаҶҶейре.

Эп анатӓп куллен ирхине  
Аслӓях та Пӓла хёррине.  
Сывлӓш уҶӓ, тӓпе тап-таса,  
ХӓвалаҶҶё кётӓ Ҷёнкаса.  
Чӓннипех телей пӓрнё пире, —  
Эп Ҷуралнӓ кунта,  
РаҶҶейре.

Эп утатӓп куллен ирхине  
Ылтӓнах та ыраш пуссине.  
Ытарма Ҷук уй-хир илемне,  
Савӓнса авӓтатӓ путене.  
Ушкӓн-ушкӓн чёкеҶ пёлётре, —  
Эп Ҷуралнӓ кунта,  
РаҶҶейре.

Эп каятӓп куллен ирхине  
Сӓр вӓрманён Сӓрнай ёшнине.  
Хурӓнсем пуҶ таяҶ ман енне,  
СаламлаҶҶё чӓваш ачине.  
Сар хёвелё вылятӓ тӓпере, —  
Эп Ҷуралнӓ кунта,  
РаҶҶейре.

Эп тӑратӑп куллен ирхине  
Мӑнпур халӑхпала ӗс умне.  
Ӱс, сӗклен эс, Сӗршывӑм-анне,  
Вӑюпа тӗлӗнтер тӗнчене:  
Сутӑ ӗмӗт сӑнмест чӗремре, —  
Эп суралнӑ кунта,  
Раҫҫейре.

1957

### РАҫҫЕЙ

Кӗвви Ф. Лукинӑн

Раҫҫей тесессӗн куҫ умне  
Тухаҫҫӗ шура хураҫсем.  
Ашшӑн лӑпкаҫҫӗ чӗрене  
Сергей Есенин сӑввисем.

Раҫҫей тесессӗн куҫ умне  
Тухаҫҫӗ Атал хумӗсем.  
Вӗҫе-вӗҫе вӗсем ҫине  
Анса лараҫҫӗ акашсем.

Раҫҫей тесессӗн куҫ умне  
Тухаҫҫӗ паттар салтаксем,  
Тӑван сӗршыв вутра чухне  
Пуҫ хунӑ хакла танташсем.

Раҫҫей тесессӗн куҫ умне  
Тухать тӑван атте-анне.  
Туяп Сӗршывӑм вӑйлине,  
Туяп тӑванлаҫ хаклине.

1967

## ҶЁРШЫВ-АННЕМЁР

Ҷул ту тәрне утса хәпартәм, –  
Ҷёршыв-аннемёр умәмра.  
Вал ман телей, чунри хәватәм,  
Ана мухтатап юррәмра.

Ҷёршыв-аннемёр, җитентертән  
Пире эс хәван хутгунте,  
Чёрсұ җинче савса сиктертән,  
Халь те усратән чёрунте.

Асап, хән-хур килсе кёрсессән  
Сыхларән ху ачусене.  
Ялан төреклә, вайлә эсә, –  
Сана манмастпәр ёмёрне.

1965

## ЯЛАН ПЁРЛЕ

Кёвви *В. Петровән*

Инҗе җёрте, ют җёршывра,  
Ҷын мар, хур кайак тунсәхлать...  
Ахаль-им ёнтё чунәмра  
Калас сәмахәм җуралать:  
Ҷёршыв-аннемёр, эс пуртан  
Хёвел ашши кашни җуртра.  
Мён чухлө җывах тус-тәван, –  
Хакли җав мар-и пурнәҗра!  
Ҷёршыв-аннемёр, эп санпа  
Ялан пёрле мён ачаран.  
Кун-җуләм, ёҗём — халәхпа,  
Хәват илетёп эп унран.

1972

## КУНТА, ЧАВАШ ÇĔРШЫВĔНЧЕ

Кĕвви Ф. Лукинĕн

Саватĕп эпĕ ирхине  
Садри саркайĕк юррине.  
Çĕклет ыр туйĕм чĕрене,  
Вĕй-хал сунать вĕл çынсене.

Васкатĕп эпĕ уй-хире.  
Çĕр ĕстисем пурте ĕçре.  
Акаççĕ сĕлĕ, хура тул, —  
Çĕршывĕм,  
вĕйлĕ, пуян пул!

Тухатĕп эпĕ урама  
Ĕçрен килсен кĕштах канма.  
Шавлаççĕ шура хурĕнсем.  
Ташлаççĕ çамрĕк çĕкасем.

Сиксе юхаççĕ çырмасем,  
Тапса тĕраççĕ çĕлкуçсем.  
Кунта, Чĕваш çĕршывĕнче,  
Мĕнаçлĕ Атĕл хĕрринче.

1963

## ÇĔРШЫВ-АННЕМĔР, ЭП САНПА...

Çынна мухтарĕм юррĕмра,  
Тус-тантĕшсем, сиртен юлмарĕм.  
Вĕй-халĕм хĕрчĕ çулĕмра,  
Атте-анне ятне ямарĕм.

4-36193  
НАЦИОНАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА  
ЧУВАШСКОЙ  
РЕСПУБЛИКИ 17

Хама ҫуратнă ҫĕршывра  
Ҫирĕпленсех пырать тымарăм.  
Телей эп тупрам туслăхра,  
Ана ёҫпе, чунпа упрарăм.

Ҫĕршыв-аннемĕр, эп санпа  
Хам сассăма парса утатăп,  
Хăватлă, аслă халăхпа  
Ҫĕн самана ҫуртне тăватăп.

1972

### ЧĂВАШ ЮРРИ

Кёвви З. Петрован

*Г. Я. Хирбю тусăма*

Ҫўл тўпери ҫăлтăр таран  
Чăваш юрри янрать паян.  
Эс шухăша кайса тăран,  
Ху сассуна илтен, туян.

Чăваш юрри, чёре юрри,  
Эс те паян кёрекере.  
Ҫак хисепрен пахи, ырри  
Мёскер-ши пур ҫут тёнчере?!

Чăваш юрри, чунри илем,  
Ҫунат ҫумне хуш эс ҫунат.  
Сана Ҫĕршыв-анне итлет,  
Телейлĕ ҫул, ыр кун сунать.

1966

## ЧӀВАШ ТӀРРИ

КӀвви Ф. ЛукинӀн

МӀнле пуян чӀваш тӀрри, —  
Унта пин-пин ҫулсен йӀрри,  
Унта хӀват илет ҫӀнни,  
Ҫынсем ӀмӀртенпе кӀтни.

МӀнле хитре чӀваш тӀрри, —  
Ун курӀнмасть вӀҫӀ-хӀрри.  
Унта асамлӀ ҫӀлкуҫсем,  
ИлемлӀ ҫутӀ ҫӀлтӀрсем.

МӀнле чипер чӀваш тӀрри, —  
Унта маттур хӀрсен тӀрри,  
Унта шур хурӀнсен Ӏшни,  
Унта шур акашсем вӀҫни.

МӀн авалтан чӀваш тӀрри  
ХӀвеллӀ, хӀхӀм ҫав тери, —  
Унта тӀван ял-йыш сасси,  
Хирти ака-суха касси.

МӀнле хитре чӀваш тӀрри, —  
Унта ҫынсен хӀрӀ чӀри,  
Яш-кӀрӀмсен паха парни,  
ҪӀршыв-анне ҫунат сарни...

МӀнле пуян чӀваш тӀрри, —  
Унта пин-пин ҫулсен йӀрри.

1980

## ЧЁРЕ ЮРРИ

Кёвви Ф. Лукинён

Сурхи сут хёвел пек сәнәмпа,  
Аслә Атәл, сана сүтатасчә,  
Чөререн килекен юррәмпа  
Пур сынсен чөрине ашәтасчә.

Сурхи сүт хёвел пек чунәмпа  
Сәпай сын, маттур сын ман пуласчә.  
Ёсөмпе, иксәлми вай-халпа  
Яланах халәха пуләшасчә.

Сурхи сүт хёвел пек кәмәлпа  
Ёмөрех тусләхра пурәнасчә.  
Чөререн килекен юррәмпа,  
Сөрём-шывәм, сана ман мухтасчә.

1973

## ЧАВАШ ЧЁЛХИ, ТАВАН ЧЁЛХЕМ

Кёвви Ю. Кудаковән

Чаваш чёлхи, таван чёлхем,  
Эс чунәма ялан сөклен.  
Сана телейлә сүл пиллем  
Сәваплән, пётём чөререн.

Анне чёлхи, таван чёлхем,  
Эс ёмөрхи сүнми илем.  
Ялан шутлатәп сан сінчен, —  
Ан тух эс халәх асәнчен.



Атте чёлхи, таван чёлхем,  
Куллен-кунах вай-хал илсем.  
Эс тухрән ак тәнче умне.  
Җөклерән тусләх кәперне.

Чаваш чёлхи, таван чёлхем,  
Санпа пёрле ялан җөклем  
Җән саманан җән керменне,  
Җөршыв ятне, җөршыв чысне!

1985

### ТАВАН ХАЛӘХӘМА

Таван халәх енне пуҗ тайса  
Эп утатәп җаглах малалла.  
Мирпе тусләх җинчен шутласа  
Җөклес тетәп мәнпур вай-хала.

Таван халәх, сана ыр сунса  
Эп өҗлетәп җанна тавәрса.  
Җөршыва чөререн юратса  
Эп паратәп хөрүллө сасса.

Таван халәх, эп сан ывәлу, —  
Эс үстертән, эс шантән мана.  
Умәмра — җентерүллө җулу, —  
Нихәҗан җухатмастәп әна!

Таван халәх, эп өмөр санпа,  
Юлас марччө кун-җул уттинчен.  
Чун хавалө пёрле Җөршывпа  
Вут чөреҗем таппи сүниччен.

1957

## МУХТАТПӐР ВЫРӐС ХАЛӐХНЕ

Кӛвви Г. Максимовӑн

Мухтатпӑр вырӑс халӑхне —  
Вӑл пирӗн ҫывӑх тус-тӑван.  
Ҫӑршыв-аннемӑр хӑватне  
Пӑрле ҫӑклетпӑр унпалан.

Мухтатпӑр вырӑс халӑхне —  
Эпир телейлӗ вӑл пуртан.  
Пире вӑл панӑ ӑс-халне  
Сума суса мӑн авалтан.

Мухтатпӑр вырӑс халӑхне —  
Вӑл шанчӑк пирӗн пурнӑҫра.  
Унпа Ҫӑршывӑн ялавне  
Тытатпӑр ҫирӑп алӑра.

Мухтатпӑр вырӑс халӑхне  
Асаттесен ыр йӑлипe.  
Тавах сана, Раҫҫей-анне,  
Пӑрле эс ӗмӑр пирӗнпе.

1980

### ЭПИР УЛӐП ЙӐХӔНЧЕН

Эпир ҫуллен тӑрӑшнипе,  
Пур халӑхсен пӑрлӑхӗпе  
Мӑнле ҫӑнелчӗ Чӑваш ен, —  
Эпир ҫав Улӑп йӑхӑнчен.

Эпир писмен ҫӑр ӗҫӑнчен,  
Юлман ҫӑн ӗмӑр уттинчен.  
Ҫаплах пуян юрӑсенчен, —  
Эпир ҫав Улӑп йӑхӑнчен.

Эпир ҫёкленнӗ тӗпене,  
Эпир тухмастпӑр ӗмӗрне  
Асаттесен пиллӗхӗнчен,—  
Эпир ҫав Улӑп йӑхӗнчен.

Эпир мӑн Атӑл хӗрринчен,  
Ӗҫчен Чӑваш ҫӗршывӗнчен,  
Раҫҫей—аннемӗр ҫемйинчен,—  
Эпир ҫав Улӑп йӑхӗнчен.

1987

## ПАРНЕ

Кӗвви *А. Токаревӑн*

Утрӑм уйӑх хӑпарсан  
Улма пахчипе.  
Савӑнайрӑм кӑмӑлтан  
Ун илемӗне.

Илтрӗм йывӑҫ пахчинче  
Шӑпчӑк сассине,  
Туйрӑм ҫамрӑк чӗреме  
Юррӑм пуррине.

Эп пусларӑм юррӑма  
Чи илемлине.  
Пултӑр ҫӗрӗм-шывӑма  
Вӑл манран парне.

1984

## АТЉПА УРАЛ ХУШШИНЧЕ

Ай-хай Атӓлпа Урал хушшинче,  
Раҫсей ҫеренче, Чаваш ҫеренче  
Еҫчен халӓхсем ҫывӓх тӓванла  
Перле пурӓнни ҫеклет вӓй-хала.

Ай-хай чун-черем ҫаплах хепертет —  
Мирпе туслӓхра ҫершыв ҫенелет,  
Ыр пурнӓҫ пиллет еҫчен ҫынсене,  
Хевел ялкӓшаты, сапаты шевлине.

Ай-хай, тантӓшсем, тӓрар еҫ умне,  
Куллен устерер ҫершыв хӓватне,  
Упрар тенчери мирпе туслӓха —  
Вӓл кирле ялан менпур халӓха!

1982

## ЮРӓ

Сад пахчи чечекпе тумлансан  
Эп илтеп шӓпчӓксен юррине.  
Весемер те юрлаҫ савӓнса,  
Тӓван ҫерем, сана мухтаса.

Тупене сар хевел хӓпарсан  
Эп илтеп ҫамрӓксен юррине.  
Весемер те юрлаҫ савӓнса,  
Тӓван ҫерем, сана мухтаса.

Уй-хирсем тырпулла кашласан  
Эп илтеп ват ҫынсен юррине.  
Весемер те юрлаҫ савӓнса,  
Тӓван ҫерем, сана мухтаса.

1946

## ХУ ЫВАЛНА КЭТСЕ ИЛ...

Кёвви Ф. Лукинън

Хёвел вылять тўпере,  
Мён чул савнаҕ чёрере:  
Тавра́натӑп инҗетрен  
Эпё халӑх Ҷарёнчен.

Атте килё, тӑван кил,  
Эс ывӑлна кётсе ил.

Тӑваң ҫёршыв-аннене,  
Унӑн ёслё халӑхне  
Юратнӑран, савнӑран  
Сыхӑ тӑтӑм эп ялан.

Атте килё, тӑван кил,  
Эс ывӑлна кётсе ил.

Ялта каллех сирёнпе,  
Хамӑн ҫывӑх туссемпе,  
Чун туртнӑран ҫёр ёҫне  
Тӑрап эп те ёҫ умне.

Атте килё, тӑван кил,  
Эс ывӑлна кётсе ил.

1978

## ҶАМРАЌЛАҲ ИЛЕМЛЁ

Кёвви Г. Лебедевӑн

Таврара хёвеллё  
Ҷутӑ Ҷуркунне.  
Ҷамраӑклӑх илемлё  
Туслӑх пур чухне.

*Хушса юрламалли:*

Ҷёршыва савса,  
Ана мухтаса  
Юрӑ юрлар-и.

Ёҫре Ҷитёнетпёр.  
Ёмёт – малалла.  
Ҷёршыва пиллетпёр  
Ҷамраӑк вӑй-хала.

*Хушса юрламалли.*

Ан шиклен, чёреҫём,  
Йывӑрлӑх килсен.  
Ўс, Ҷёршыв-аннеҫём,  
Ўс, татах ҫёклен!

*Хушса юрламалли.*

1973

## КАМАЛАМ

Сынна чунтан мухтарам,  
Еҗ айккинче тамарам.  
Туссем, мана ан ятлар,  
Начар тесе ан калар.

Төрөслөхе пуҗ тайрам,  
Ултавләха таптарам.  
Туссем, мана ан ятлар,  
Начар тесе ан калар.

Юратәва әнлантам,  
Юлташләха ал патам.  
Туссем, мана ан ятлар,  
Начар тесе ан калар.

Җәршывәма юратрам,  
Ана савса юрларам.  
Туссем, мана ан ятлар,  
Начар тесе ан калар.

1960

## ЭПИР, ҖӘН ӨМӨР КАЧЧИСЕМ

Симпылла тусләх куркине  
Йәтар-и, хаклә тантәшсем.  
Җула тухатпәр ирхине  
Эпир, җән өмөр каччисем.

Совет салтакән тивәҗне  
Хурар җөремөр варрине:  
Ташман ан пәстәр өмөрне  
Җәршыв-аннемөр чиккине.

Ҙырсамәр ашә саламсем  
Эсир, маттур чипер хёрсем.  
Манмастпәр эпёр чикёре,  
Чун Ҙумёнчи туссем, сире.

Атте-аннемёр пиллөхне  
Ялан асра тытса Ҙүрес.  
Вёсен мухтавлә ыр ятне  
Савса упрас, Ҙўле Ҙёклес.

1967

### ҘЁРШЫВ-АННЕМЁР, ТАВ САНА

Ҙёршыв-аннемёр, тав сана,  
Пире эс патән ырләхна.  
Вай-хал сунан кал-кал утма,  
Чуна Ҙёклен ёҘчен пулма.

Ҙёршыв-аннемёр, тав сана,  
Эс – пурнаҘ, ыра самана.  
Илемлө, асла тусләха  
Пиллерён пётём халәха.

Ҙёршыв-аннемёр, тав сана,  
Ёмёр упра чысна, ятна.  
Юрларәм юра чун-вартан,  
Эпир телейлө эс пуртан!

1960





**ТĂНĂС ПУРНĂС, ТĂВАН ТАВРАЛĂХ,  
ЁС ПАТТАРЁСЕМ ÇИНЧЕН  
ХЫВНĂ ЮРĂСЕМ**

**ÇĔР-ПЛАНЕТА ЧĔНЕТ**

*Кĕвви Ф. Лукинĕн*

Çĕр-планета чĕнет пурнăса юратма,  
Тĕнчипе пур йышпа çирĕп миршĕн тăма.  
Çĕр-планета чĕнет...

Çĕр-планета чĕнет пĕр-пĕрне ал пама.  
Халăхсем хушшинчи туслăха упрама.  
Çĕр-планета чĕнет...

Çĕр-планета чĕнет хĕрÿ ёçшĕн çунма,  
Çĕнтерÿшĕн куллен çенĕ ўсĕм тума.  
Çĕр-планета чĕнет.

Çĕр-планета чĕнет вăрçа хирĕç тухма,  
Çут тĕнче илемне – пурнăса – сыхлама.  
Çĕр-планета чĕнет...

## ХАЛАХСЕМ, ПЁРЛЕШЕР!

Йәлтәр-йәлтәр җиҗет җут хәвел тупере.  
Ырләхне парнелет Җәр-аннемәр пире.  
Парас марччә нихсан хәвеле сунтерме,  
Парас марччә җәре вәрҗапа пәтерме.

Җәр-аннемәр чәнет, әҗ җынни җәкленет,  
Җирәп миршән җунать, уләпла кәрешет.  
Халәхсем, пәрлешер! Чан җапни илтәнет —  
Кар тәрсан тәнчипе мир вәрҗа җәнтерет.

Ытарми уй-хирсем, ешерен вәрмансем,  
Иләртеҗҗә чуна тинәссем, җәлкуҗсем...  
Парас марччә нихсан пәтерме вәсене,  
Парас марччә тәкма мирлә халәх юнне.

Җәр-аннемәр чәнет — әҗ җынни җәкленет,  
Җирәп миршән җунать, уләпла кәрешет.  
Халәхсем, пәрлешер! Чан җапни илтәнет —  
Кар тәрсан тәнчипе мир вәрҗа җәнтерет.

Пирән пур ачасем, пирән пур мәнуксем,  
җут телейшән әҗре кәрешәҗҗә вәсем.  
Парас марччә татма ачасен әмәтне,  
Парас марччә татма мәнуксен кун-җулне.

Җәр-аннемәр чәнет — әҗ җынни җәкленет,  
Җирәп миршән җунать, уләпла кәрешет.  
Халәхсем, пәрлешер! Чан җапни илтәнет —  
Кар тәрсан тәнчипе мир вәрҗа җәнтерет!

1985

## МИР КЎВАКАРЧЎНЇ

Ўлелле хӕпаратъ кӕвакарчӕн,  
Вӕнӕсем устерт хӕватне.  
Ав ӕна ҕӕхансем тытса чарчӕс,  
Амантма май шыраҕ ҕунатне.

Шурӕ-шурӕ кӕвакарчӕн,  
Ўл тӕпере ярӕнан.  
Ӕсӕ пирӕн чун хӕвачӕ,  
Мирлӕ куншӕн сас паран.

Янкӕр пӕлӕт йӕлтах кӕвакарчӕ,  
Тӕшман вӕрҕӕ пуҕласшӕн каллех.  
Вӕр-хурах ушкӕнне кӕвакарчӕн  
Парӕнмасть, шав вӕсет ҕӕлеллех!

Шурӕ-шурӕ кӕвакарчӕн,  
Ўл тӕпере ярӕнан.  
Ӕсӕ пирӕн чун хӕвачӕ,  
Мирлӕ куншӕн сас паран.

Ўентеруӕллӕн вӕсет кӕвакарчӕн  
Сар хӕвел ӕшшипе савӕнса,  
Пурнӕҕа упраса хӕварасшӕн,  
Хӕварасшӕн мире сыхласа.

Шурӕ-шурӕ кӕвакарчӕн,  
Ўл тӕпере ярӕнан.  
Ӕсӕ пирӕн чун хӕвачӕ,  
Мирлӕ куншӕн сас паран.

1981

## САВНĂÇ ЮРРИ

Кёвви А. Асламасӑн

Чёвёл чёкеҫсем,  
Ҫепёҫ шӑпчӑксем  
Савӑнса юрлаҫ янкӑр ирхине.  
Хастар каччӑсем,  
Ҫамрӑк пикесем  
Васкаса утаҫ тулӑ пуссине.

Ылтӑн уй-хирсем,  
Ешӗл вӑрмансем  
Тухайса тӑраҫ пирӗн куҫ умне.

Ҫутӑ кӳлӗсем,  
Атӑл хумӗсем  
Чыс-илем кӳреҫ Чӑваш ҫёршывне.

Ырӑ шухӑшсем,  
Ҫенӗ ёмётсем  
Ялкӑшса ҫунаҫ пирӗн чӗрере.  
Хаклӑ тантӑшсем,  
Ҫывӑх тусӑмсем,  
Мухтаса юрлар чаплӑ ёмӗре.

1955

## ПУЛТӑР МИР

Ҫёкленӱллӗн калатпӑр эфир:  
«Тёнчере яланах пултӑр мир!»

Хисепле, Вашингтон, Кубӑна,  
Ан хӑмсар вутпала Ливана.

Лондон, эс килештер Мускавпа,  
Лайах пуран, Париж, Прага...

Ёметсем калама сук аван —  
Вай илсе тымарсем ярайсан.

Сөршивсем тусләхра пурансан,  
Пёр-пёрне чөререн аңлансан

Кётни ситё сак сут тёнчене, —  
Танас пурнас кирлех сынсене!

1959—1984

### МИРПЕ ТУСЛАХШАН...

Сөр-аннемёр ялан чечеклентёр:  
Сут хёвел сунес сук ёмёрне!  
Мирлё пурнас татах сирёплентёр,  
Ала паччар сынсем пёр-пёрне.

Варса хирёс йышпа сёкленетпёр, —  
Сёр синче ёмёрех пултёр мир!  
Чун-чёре чённипе керешетпёр  
Сёнё куншан, телейшён эфир.

Сёр-аннемёр, сана тайма пусам, —  
Ырләхна парнелетён пире.  
Ялкәшса хәпаратъ ирхи шусам,  
Саламлатъ тус-таванлән мире.

1982

## МИРЕ, ПУРНАҘА СЫХЛАР!

Халәхсем, чун-чәре хушнике кар! тәрар,  
Пёр-пёрне тәванла ыр сунса ал парар,  
Тәрәшар җирәп миршән пёрле вай хурса,  
Пурнаҗа хәварар җуламран сыхласа.

Халәхсем, чун-чәре хушнике кар! тәрар,  
Сар хәвел җутине сүнтерме парас мар.  
Тәнчене тус-тәванләх тытса тәмалла.  
Мирлә пурнаҗ куллен җәнтерсе пымалла.

Халәхсем, чун-чәре хушнике кар! тәрар,  
Хамәр тупна мире сыхласа хәварар.  
Пурте җирәп калар ачасен ячәпе:  
Яланах, әмәрех пултәр мир тәнчипе!

1982

## МИРШӘН КӘРЕШЕР!

Ырәран усала пәлмелле уйәрма,  
Тәшмана парас марччә җәре аркатма,  
Пурнаҗа виләмрен сыхласа хәварар, —  
Пурте миршән пёрле кәрешме кар! тәрар.

Тәнчене тус-тәванләх тытса тәмалла.  
Тәшмана вәрҗәпа ашкәнма чармалла!  
Ялкәшан хәвеле сүнтерме парар мар, —  
Пурте миршән пёрле кәрешме кар! тәрар.

Чән-чән пысәк телей — җәр җинче пурәнни,  
Чән-чән пысәк телей — җынна юратни.  
Чун-чәре хушнине әҗпеле кәтартар, —  
Пурте миршән пёрле кәрешме кар! тәрар.

1982

## МИРЕ СЫХЛӀР ПУРТЕ

Кӕвви *М. Михайловӕн*

Ѕуркунне ѕут тӕнче ѕунат сартӕр тесен,  
Кайӕксем савӕнса юр юрлаччӕр тесен,  
Чӕрере юрату ѕунса тӕтӕр тесен, —  
Мире сыхлӕр пурте, тӕнчери тусӕмсем.

Алӕри ачасем хавас ўсчӕр тесен,  
Амӕшсем татӕлса ан кулянччӕр тесен,  
Кашни ѕын килӕнче пурнӕѕ пултӕр тесен, —  
Мире сыхлӕр пурте, тӕнчери тусӕмсем.

Уй-хирсем тырпулпа пуян пулччӕр тесен,  
Вӕрмансем хунаса каш! кашлаччӕр тесен,  
Тинӕссем хумханса ӕмӕр выртчӕр тесен, —  
Мире сыхлӕр пурте, тӕнчери тусӕмсем.

Ѕӕн ялсем, хуласем чечекленччӕр тесен,  
Ѕӕр ѕинчи халӕхсем ырӕ курччӕр тесен,  
Сар хӕвел ялкӕшса хӕлхем саптӕр тесен, —  
Мире сыхлӕр пурте, тӕнчери тусӕмсем!

1961

## МАНМАСТПӐР САНА

### *Реквием*

Кёвви Ф. Лукинӑн

Хаяр тӑшман килсе тухсан,  
Хӑрушӑ вилӑм ашкӑнсан  
Сӑршывшӑн хутӑн эс пусна,  
Сӑршывшӑн патӑн пурнӑсна.

Выртатӑн хурӑн айӑнче,  
Кӑвак тӑпе хӑтлӑхӑнче.  
Манмастпӑр эпир сан ятна,  
Манмастпӑр сӑутӑ сӑнарна.

Чун-чӑререн сума суса,  
Тӑпру сине чечек хурса  
Тӑратпӑр ак пуса тайса...  
Тӑванӑм, канлӑ сывӑрсам.

1974

## ПАЛӐК

Кёвви Г. Моклаковӑн

Ларать сӑллӑ шура палӑк  
Тӑван ялӑм варринче.  
Пус таятӑп: салтак-паттӑр  
Выртать унӑн айӑнче.

Эй, юлташӑм, канлӑ сывӑр,  
Парӑмра эп сан умра.  
Сулсем пулчӑс питӑ йывӑр,  
Сӑршыв сунчӑ сӑламра...



Сыввисемшён эс ҫёклентён,  
Вилём кўтён ташмана,  
Ёҫ ҫыннишён хёрхенмерён  
Хаван ҫамрақ пурнаҫна.

Ларать ҫўллё шура палак  
Асла ялан варринче.  
Пуҫ таятап: салтак-паттар  
Выртать унан айёнче.

1962

## ЮЛТАШ ТАПРИ

*М. Ястрана*

Хёвеланаҫ енчи вәрманта  
Пур чечеклё усланка хёрри.  
Танташсем, ҫак хитре выранта  
Пирён хакла юлташан тапри.

Пуҫ таяр-и юлташ умёнче,  
Таприне эрешлер чечекпе.  
Вал сыхланә хаяр кунсенче  
Ҫёршыва хай таса чунёпе.

Ёмёр-ёмёр усрар чёрере  
Хамар ҫывах юлташан ятне.  
Вилёмрен вал хатарна пире,  
Ҫирёп тытна Ҫёршив ялавне.

1945

## КРЕПКОВ ҶИНЧЕН ХУНӀ ЮРӀ

Кёвви *А. МихайловӀн*

ТӀван Ҷёршыв вутра чухне  
Эс кайрӀн граждан вӀрҶине.  
АркатрӀн эс тӀшмансене,  
СыхларӀн халӀх телейне.

Крепков, сана эфир манмастпӀр,  
УсратпӀр хамӀр чӀрере.  
Эс вилӀме ҶӀнтернӀ паттӀр,  
Яту сан юлӀ ӀмӀре.

ҶӀклерӀн эс ҶӀршыв чысне,  
ҶӀклерӀн халӀх ялавне.  
ЧӀру тапма пӀрахиччен  
ТухмарӀн вӀрҶӀ хирӀнчен.

Эс улӀпла ҶапӀҶнине,  
ҶӀн пурнӀҶа сыхланине  
Савса юрлатпӀр юрӀра,  
Мухтав-чыс тетпӀр паттӀра.

Крепков, сана эфир мухтатпӀр,  
ТытатпӀр хамӀр чӀрере.  
Эс вилӀме ҶӀнтернӀ паттӀр,  
Яту сан юлчӀ ӀмӀре!

1962

## ЁМЁРЕХ ЫРӐПА АСӐНАТПӐР

Кёвви Ф. Лукинӑн

Николай Афанасьев, сана,  
Ёмёр-ёмёр манми тӑвана,  
Вӑрҫара паттӑр ҫын пулнӑран,  
Ҫутӑ куншӑн пуҫна хунӑран —  
Яланах ырапа асӑнатпӑр,  
Ҫак юрра чӑререн халаллатпӑр.

Николай Афанасьев, сана,  
Ёмёр-ёмёр манми тӑвана,  
Вилӑме ҫӑнтерсе тухнӑран,  
Пурнӑҫна Ҫӑршыва панӑран —  
Яланах ырапа асӑнатпӑр,  
Ҫак юрра чӑререн халаллатпӑр.

Николай Афанасьев, сана,  
Ёмёр-ёмёр манми тӑвана,  
Александр Матросов ятне  
Ҫӱле йӑтнӑ чӑваш каччине —  
Яланах ырапа асӑнатпӑр,  
Ҫак юрра чӑререн халаллатпӑр.

Николай Афанасьев, сана,  
Ёмёр-ёмёр манми тӑвана,  
Вутра хӑрнӑ ятна мухтаса,  
Ҫӱллӑ палӑк лартса, чысласа —  
Яланах ырапа асӑнатпӑр,  
Ҫак юрра чӑререн халаллатпӑр.

1975

## СĂМАХ ХĂВАЧĔ

Сăмах хăватлă иккенне  
Эп сиснĕ, пĕлнĕ пĕчĕкрен.  
Унпа вĕсетĕн тупене  
Таван аннен чĕрҫи ҫинчен.

Сăмах хăватлă иккенне  
Эп шаннă, туйнă ёлĕкрен.  
Унпа ёшеннĕ ҫын чунне  
Ҫунат паран, ҫĕклентерен.

Сăмах хăватлă иккенне  
Эп туйнă йывăр кунсенче:  
Унпа тăшман вайне-халне  
Аркатнă вăрҫă хирĕнче.

1967

\* \* \*

Ан тив, мана хурлаччăр  
Кĕвĕҫекен чунсем.  
Юррăмсене юрлаччăр  
Юлташăмсем, туссем.

Ан тив, мана калаччăр  
Юрри начар тесе.  
Анчах хайсем ан ларччăр  
Пурне вĕҫне ёмсе.

Ан тив, хёлхем калартăр  
Поэт савви-юрри.  
Ана Ҫĕршыв юрлатăр –  
Мĕн пур унтан ырри!

1961

## УПРА ТЎВАН ЧЎЛХЕМЎРЕ

3. *Петрова кёвёленё*

Ан тиркесем чёлхемёре,  
Ан хай а́на начар теме, —  
Унпа сана аннў ўстернё,  
Юрла-юрла хуллен сиктернё.

Савар, мухтар чёлхемёре,  
А́на усрар чыс-хисепре, —  
Унпа эфир ё́се вёреннё,  
Ўл тўпене җити җёкленнё.

Упрар таван чёлхемёре,  
Чун-чёрери хёлхемёре, —  
Унпа эфир ялан җёнтернё,  
Ўршыв ятне җўле җёкленё!

1962

## ЫТАРАЙМИ ТЎВАН ЧЎЛХЕМЎР

Кёвви Ю. *Кудакован*

Ытарайми таван чёлхемёр,  
Эс җав тери хитре, чипер!  
Санпа пёрле кавар чёремёр, —  
Пёрлех җён ёмёре кёрер.

Ытарайми таван чёлхемёр,  
Сана манмастпёр ёмёрне.  
Ўхатас җук, атте-аннемёр,  
Эсир пилленё парнене.

Ытарайми таван чөлхемёр,  
Хисеплэ эс те сёр синче.  
Чунәмәрти сунми хөлхемёр,  
Эс ялкәш халәх чөринче.

Ытарайми таван чөлхемёр,  
Упра асаттесен пилне.  
Нихсан асран кайми парнемёр,  
Сөкле эс пурнаç илемне!

1980

### ХУСАНКАЙ СИНЧЕН ХЫВНА ЮРА

Кёвви А. Орлов-Шуцаман

Хусанкай хайён пётём вайне,  
Сәлтәр пек суталан әс-халне,  
Пархатарлә хөрү пурнаҗне  
Парнелерә чәваш халәхне.

Хусанкай таван халәх ятне,  
Илёртүллэ чөлхе илемне,  
Ун сәваплә сунми хәватне  
Илсе тухрә тәнчемёр умне.

Хусанкай пиллесе хәварни,  
Унан хаклә асамлә парни  
Нихәсан тухас сук асамран, —  
Ана уншан тавах чун-вартан!

Хусанкай чунёпе, есёпе,  
Янарәвлә сәвви-юррипе  
Юлчә пирён пин-пин чөрере,  
Юлчә пирён асра ёмёре!

1987

## ПИРЁН ҶЕҶПЁЛ

Кёвви А. Орлов-Шуҗаман

Ҷекленчә ҶеҶпёл ирёкре,  
Сас пачё, сарчё Ҷунатне.  
Ҷён кун Ҷынни, кавар чёре,  
Пире пиллерё пурнаҶне.

*Хушса юрламалли:*

ҶеҶпёл, ҶеҶпёл,  
Ырә ҶеҶпёл.  
Яту юлтәр ёмёре.  
ҶеҶпёл, ҶеҶпёл,  
Савна ҶеҶпёл,  
Пурән пирён чёрере.

Таван чёлхемёр хаватне  
Ёненнё ҶеҶпёл чунёпе,  
Ун илемне, пуласлаҳне  
ПуҶ тайна халах ячёпе.

*Хушса юрламалли.*

Ҷёршыв-аннемёр ялавне  
Вал тытна Ҷирёп, ўкермен.  
Мухтатпәр ҶеҶпёл ыр ятне,  
Юрлатпәр юрә ун Ҷинчен.

*Хушса юрламалли.*

## ПИРЁН МИТТА

Кёвви А. Бурундукован

Митта Ваҫлейён юррине,  
Янравлә, уҫа сассине,  
Ун ыра, ҫутә сәнарне  
Эпир манмастпәр ёмёрне.

*Хушса юрламалли:*

Хёвел вылять сәнра-питре,  
Митта юрри мёнле хитре!  
Ҫёклет вәл пирён чёрене,  
Ҫёклет вәл халәх кәмәлне.

Митта Ваҫлейён сәмахне –  
Таванләх-тусләх кирлине,  
Ҫёршыв-аннемёр хаклине –  
Эпир манмастпәр ёмёрне.

*Хушса юрламалли.*

Митта Ваҫлейён юррине,  
Вәл халәха пуҫ тайнине,  
Таван чёлхешён ҫуннине  
Эпир манмастпәр ёмёрне.

*Хушса юрламалли.*

1990



## ПЫРСА КУРӀР ШУРШӀЛА

Ахаль мар пуль чѐрем џѐкленет, —  
Пирѐн ШуршӀл џуллен џенелет!  
ЯлӀм-йышӀм савать џѐр ѐџне,  
Тупать мар-и унта телейне.

*Хушса юрламалли:*

Питсе курӀр эсир ШуршӀла,  
Андриян џула тухнӀ яла.  
СавӀнар-ха пѐрле уявра,  
Чун юратнӀ ТӀван џѐршывра!

Мѐн чул пирѐн ѐџри паттӀрсем —  
ТӀван ялӀн сӀнми џутисем.  
ВӀй хураџџѐ вѐсем уй-хирте, —  
ПултарулаӀх пурах џав пирте!

*Хушса юрламалли.*

Пирѐн ял џыннисем ѐлѐкрен  
Хисепленѐ атте-аннене,  
Тупа тунӀ чунтан-чѐререн  
УпрамашкӀн џѐршыв илемне.

*Хушса юрламалли.*

1988

## ЏУРХИ ТЕНЧЕ

Мёнле чипер џурхи тенче –  
Џунат пиллет џынсен чунне.  
Таванлаӊ, туслаӊ џёр џинче  
Џеклет пур халаӊ камаӊне.

Мёнле маттур џурхи тенче –  
Пур џёршыва пырса керет.  
Ун хуттинче, ытамёнче  
Пусмарти џын вай-хал илет.

Ытарайми џурхи тенче,  
Сыхла этемлӊх хаватне –  
Чаӊ ирӊк пурнаӊ садёнче  
Џын куртӊр хайён телейне.

1964

## ХИТРЕ ИККЕН ЏУ КАЏӐ

Хитре иккен џу каӊӐ,  
Уӊать этем чунне.  
Хӊрсем ваййа тухаӊӊӐ  
Ыраш пусси хӊрне.

Аван иккен џу каӊӐ,  
Йӊри-тавра илем.  
Ура хуӊса ташлаӊӊӐ  
Ӑӊчен, маттур яшсем.

Тӊлек иккен џу каӊӐ,  
Сиксе тапать чӊрем.  
Пире кересе тарӊӊӐ  
Асран кайми туссем.

1960

## ЎУРХИ СЌНСЕМ

Кёвви А. ТокаревЌн

ЫрЌ-ёке ёуркунне:  
ЫлтЌн хёвел йЌл кулать,  
ШЌнкЌр-шЌнкЌр шыв юхать.

Ешёл сад пахчинче  
ЧЌпар куккук авЌтать,  
ШЌпчЌк юрЌ шЌратать.

ЫрЌ-ёке ёуркунне  
Чун савнипе тёл пулма,  
Унпа ЌшшЌн калаёма.

ЫрЌ-ёке ёуркунне:  
ЫлтЌн хёвел йЌл кулать,  
ШЌнкЌр-шЌнкЌр шыв юхать.

## ЎЁНЯЛ ЎАМРЌКЁСЕН ЮРРИ

Кёвви А. Орлов-ШуёЌмЌн

Эпир мар-и ёурхи чечексем,  
Ўут хёвел пек чипер сЌнлисем,  
ПултаруллЌ Ўёньял пикисем,  
Ёспеле ырЌ ят илнисем.

Эпир мар-и тырпул Ќстисем,  
Ўёр илемё – уй-хир хуёисем,  
ПултаруллЌ Ўёньял каччисем,  
ПЌлаёи, Юхма ен ёыннисем.

Эпир мар-и ирхи шӓпчӓксем,  
Юрӓпа, ташӓпа туслисем,  
Пултаруллӓ Ҷеньял пикисем,  
Хӓпӓртӓллӓ хӓрӓ чӓресем.

Эпир мар-и сӓнми Ҷӓлтӓрсем,  
ПурнӓҶра ӓмӓрех малтисем,  
Пултаруллӓ Ҷеньял каччисем,  
Пултаруллӓ Ҷеньял пикисем.

### КАВАК ЧЕЧЕК, ҶЕҶПӔЛ

Суркуннепе шур юр кайсан,  
Сӓлтен хӓртсе хӓвел пӓхсан  
Кӓвак чечек шӓтса тухать,  
Вӓл – ҶеҶпӓл хӓмлӓн ялкӓшать.

Кун пек чипер кӓтес пур-и? –  
Чуна Ҷӓклет тӓри юрри!  
Хӓвел шевли, хӓвел кулли...  
Кӓвак чечек ӓшне тулли.

Ан татӓрсам Ҷав ҶеҶпӓле –  
Тымар ярса ун ӓсмелле!  
Тайма пуҶах сар хӓвеле –  
Савӓнтарать ӓшшипеле!

Суркуннепе шур юр кайсан,  
Сӓлтен хӓртсе хӓвел пӓхсан  
Кӓвак чечек шӓтса тухать,  
Вӓл – ҶеҶпӓл хӓмлӓн ялкӓшать.

1970

## МЁНЛЕ ЛАЙӀХ УПРАСАН

Эпё утрӀм вӀрман ҫулёпе  
Ирхине шурӀмпущ ҫутипе.  
Ак пуҫларё шӀпчӀк юрлама,  
ТыткӀнларё кёвви чунӀма.

Пущ таятӀп ирхи вӀрмана  
ХӀй патне илёртнишён мана.  
УтнӀҫемён чёрем савӀнать,  
Ҫакна сиснӀ — куккук авӀтать.

СӀр вӀрманё хуллен хумханать,  
Мана, тен, ыр сунса саламлать.  
ЮрататӀп Ӏна чун-вартан,  
Мёнле лайӀх Ӏна упрасан!

1988

## КУККУК САССИ

Ҫут тёнче илемлӀ. Садсем чечекре.  
ЙӀлтах ҫёр ҫенелнӀ тӀван кётесре.

Туссемпе ҫӀретӀп ёшне хёрринче.  
Куккук сасӀ пачё ҫӀка тӀрринче.

ШӀрӀх... ВӀй выляҫҫё хёвел шевлисем.  
Ирех ав ёҫлеҫҫё хирте ачамсем.

Кунтах ҫут ҫӀлкуҫё. Килеп шыв ёҫме.  
Куккукё хушать ав ҫёр ҫула ҫитме.

1960

## ПАЛАҘИ ТУҘА ЕН ҘЫННИСЕМ

Кёвви Ф. Лукинән

Эпир мар-и ТуҘа ен хастар Ҙыннисем,  
Чи хёрёллэ ёҘре ыра ят илнисем.  
Сўнес Ҙук ёмёрне пултарулаҳ пирте, —  
Ылтән тыра ўсет кашласа уй-хитре.

*Хушса юрламалли:*

Палаҗи ТуҘа ен Ҙыннисем,  
Малалла чёнекен маяксем,  
Шаратар-ха чёре юррине,  
Тав тавар-ха Ҙёршыв-аннене!

ШурәмпуҘ Ҙуталса Ҙёкленет тўпене.  
Пурте Ҙываҳ кунта пирён чун-чёрене.  
Ёлёкрен-авалтан юрататпәр ёҘе,  
Тулаҳ пурнаҘ, телей парнелет вал пире

*Хушса юрламалли.*

Хастар пирён хёрсем,  
паттар пирён яшсем,  
Пултарулла йышра хисепре ваттисем.  
Таван ял Ҙулсерен Ҙёнелет, вай илет, —  
Уншан чун саванать, уншан чун хёпёртет.

*Хушса юрламалли.*

1984

## АВАН ИККЕН ТРОЛЛЕЙБУСПА\*

Кёвви Ф. Лукинән

Троллейбуспа аван иккен:  
Ҷитес Ҷере часах Ҷитен.  
Малтан мала вёстернёсем  
Чун саванать, таванәмсем.

*Хушса юрламалли:*

Ҷил Ҷунат пек троллейбуспа,  
Хитре, чипер машинәпа,  
Иртетпёр аслә урампа,  
Иртетпёр Ҷенё проспектпа.

Сар хёвел пек йәлтәртатса,  
Шәнкәрав пек шәнкәртатса  
Илем күрен эс хулана,  
Илем күрен эс таврана.

*Хушса юрламалли.*

Ытарайми троллейбуса  
Чун-чёререн сума суса  
Мухтатпәр хұхём юрәпа  
Янравлә уҶа сасәпа.

*Хушса юрламалли.*

1981

---

\* Ку юрра Шупашкарти троллейбус управленийенче ёҶленсем ыйтнипе Ҷырнә.

## САВНӀ ЯЛӀМ, ПАТӀРЬЕЛ

КӀвви А. БурундуковӀн

ТӀпере ялкӀшаты сар хӀвел,  
Ҫул тытатпӀр ирех уй-хире.  
СавнӀ ялӀм, тӀван ПатӀрьел,  
ӀмӀрех хисеплетӀн пире.  
Эх, юратнӀ тӀван ялӀм,  
Илемлен эс кунсерен.  
ЮрӀ тупрӀм, ай юрларӀм  
СаншӀн пӀтӀм чӀререн.

ПӀла шывӀ юхаты сарӀлса,  
Куллен ырлӀх кӀрет ялӀма.  
ПуҪ таятӀп Ӏна ыр сунса,  
ПарнелетӀп Ӏна юррӀма.  
Эх, юратнӀ тӀван ялӀм,  
Илемлен эс кунсерен.  
ЮрӀ тупрӀм, ай юрларӀм  
СаншӀн пӀтӀм чӀререн.

ҪӀр-аннемӀр, ялан эс ҫӀнел,  
Ҫуллен ӀстӀр тырпул кашласа.  
Ҫунат сарнӀ тӀван ПатӀрьел,  
Ма юрлас мар сана мухтаса.  
Эх, юратнӀ тӀван ялӀм,  
Илемлен эс кунсерен.  
ЮрӀ тупрӀм, ай юрларӀм  
СаншӀн пӀтӀм чӀререн.

1975



## СЁВЕ ЮХАТЬ МАЛАЛЛА

Кёвви Ф. Лукинән

Каллѐ-маллѐ саврәнса,  
Кукәр-макәр йѐр туса  
Сёве юхать малалла,  
Саплах васкать Атӓла.  
Эп те хамән чунӓмпа,  
Мёнпур сӓввӓм-юррӓмпа  
Ялан пӓрле Раçсейпе,  
Пӓрле вырӓс халӓхпе.  
Ытарайми çӓр çинче,  
Сӓнми хӓвел айӓнче,  
Атӓлпала Сёве пек,  
Эпир туслӓ Раçсейпе.

1962

## КАÇХИ АСЛАТИ

Аслати кӓрлерӓ,  
Шарт! çапса аça  
Ыйхӓран çӓклерӓ  
Çуллахи каça.  
Сиплӓ сума̀р сурӓ  
Шӓварса çӓре,  
Шарласа шыв юхрӓ  
Ирӓклӓ çӓре.  
...Килчӓ ирхи шуçӓм  
Янкӓр тӓпене.  
Ыталарӓ куçӓм  
Çӓнӓ тӓнчене!

1988

## ХЕВЕЛ АНСАН

Върман хыҫне хевел ансан  
Хёрсем тухаҫҫё выляма.  
Пурте пёрле карталанса  
Пуҫлаҫҫё савă калама.

Ян-ян каять чăваш юрри,  
Ана итлеп қаҫса кайса.  
Пулмарё въл тёнче хурри,  
Хастар вёҫет ҫунат сарса.

1964

## САД ПАХЧИНЧЕ

Сад пахчи шап-шурах чечекре,  
Ытарма ҫук ҫурхи илемне.  
Ҫаканта хаман савнă хёре  
Эпё куртăм паян ирхине.

Савнă тусăм утать васкаса,  
Аллинче икё симёс витре.  
Санё ун ҫут хевел пек таса,  
Утти акăш утти пек хитре.

Савнă тусăм хайсен садёнче  
Юрласа улмуҫҫи шăварать.  
Унан хухём, ёҫчен сәнёнче  
Ырă ёмёт ҫиҫсе ялкăшать.

1946

## ҘУЛ ҘИНЧЕ

Кёвви *Ф. Лукинән*

Умра ыргатъ тўр Ҙул. Утатӓп  
Тӓван яла инҘе Ҙӓртен.  
Ярса пусмассерен Ҙӓн атӓ  
Чӓриклетсе илет хуллен.

Йӓри-тавра пӓхса илетӓп, —  
Чун савӓнать, сикет чӓрем.  
Кунта хур кайӓксем иленнӓ,  
Кунта асран кайми илем.

Кама савса мӓскер калам-ши, —  
Ытарма Ҙук Ҙыннисене.  
Хӓшне малтан пуҘа таям-ши  
Пырса кӓрсен ял хушшине?

1960

## ТӓВАН ЯЛӓМ

Кёвви *Н. Карлинән*

Садсенче чечексем ҘурӓлаҘҘӓ,  
Пӓла шывӓ юхатъ Ҙуталса.  
Тӓван ял халӓхне вӓратаҘҘӓ  
Шӓпчӓксем юрӓсем юрласа.

Уй-хирте, фермӓра ялӓм-йышӓм  
Тӓрӓшатъ, пултаруллаӓн ӓҘлет.  
Ҙӓрӓм-шывӓм,  
пиртен парне йышӓн, —  
Пулмене Ҙӓнӓ тырӓ кӓрет.

Эх, хитре таван ял сән-сәпачё  
Эпир уншан сунса танәран.  
Юрәра янәрәть ыра ячё  
Таван халәх сәрпе тусләран.

1980

## ҘУРЛА УЙАХ

### *Романс*

*Кёвви А. Токаревән*

Сўлте ылтән сурла уйах  
Шавать пелёт хушшипе.  
Эп куратәп: каҗхи уләх  
Ташлать унән сүтипе.

Эх, мән чухлө кәмөл сәлтәр  
Сисет пелёт маччинче.  
Ләпкә күлө йәлтәр-йәлтәр  
Вылять уләх варринче.

Сўлте ылтән сурла уйах  
Шавать пелёт хушшипе.  
Эп куратәп: каҗхи уләх  
Ташлать унән сүтипе.

1962

## ЎУРХИ ИЛЕМ

Ўитрѐ җутӓ җуркунне,  
Чун-чѐреҗѐм хѐпѐртет.  
Ўунат сарать җѐр-анне,  
Уй-хир, вӑрман ешерет.

Ўитрѐ җутӓ җуркунне,  
Хѐвел вылять тӗпере.  
Саркайӑк та юрине  
Пуҗлать чипер ѐшнере.

Ўитрѐ җутӓ җуркунне,  
Садсем шап-шур җеҗкере.  
Тавах җѐршыв илемне, —  
Мѐн чул савнаҗ чѐремре!

1976

## ХИТРЕ ИККЕН ЎУРХИ КУНСЕМ

Хитре иккен җурхи кунсем  
Хѐвел сиксе ташланӑран.  
Карталанса кайӑк хурсем  
Вѐҗсе килеҗҗѐ кантӑртан.

Чипер тумне уртса ярать  
Сӑр хѐррипе иртен вӑрман.  
Шӑнкӑртатса җырма юхать,  
Туллин сывлать уй-хир, җаран...

Каҗса кайса тӑри юрлать,  
Кѐрлет ѐҗ шавѐ таврара.  
Хастар ял-йышӑм тӑрӑшать  
Тулли пучахшӑн акара.

1976

## ҘУРАЛНҘ ЯЛҘМ, ТҘВАН ЯЛ

ТҘван ялҘм тухать куҘ умне  
ТараватлҘн сарса Ҙунатне.  
Мҗнле ырҘ, илемлҗ тҗнче, —  
Сад пахчи Ҙут ПҘла хҗрринче.  
ИлҗртеҘҘҗ чуна Ҙҗн Ҙуртсем,  
ҘҘкасар айккинчи ҘҘлкуҘем.

ТҘван кил умҗнче, урамра,  
Эпҗ лартнҘ, Ҙстернҗ йҘмра  
ПуҘ таять ыр сунса ман енне,  
Хҗпҗртҗллҗн Ҙҗклет чҗрене.  
Симҗс тумлҘ Хырай курҘнать,  
СҘр вҘрманҗ унтан пуҘланать.

ҘакҘнта эфир тухнҘ Ҙуллен  
ҘамрҘк чух Ҙу уявҗ Ҙитсен.  
ШҘрантарнҘ чҗре юррине,  
Эх, ҘаптарнҘ чҘваш ташшине.  
Ҙак тавралҘх ялан илҗртет, —  
СавнҘ ялҘм, сана мҗн Ҙитет?!

1981

## ИРХИНЕ

СывлҘм та типмен-ха ирхине,  
ЙҘлтҘр-йҘлтҘр вылять уй-хирте.  
СавҘнса авҘтать путене,  
Ҙунатне Ҙат! Ҙапса хҗпҗртет.

АнҘҘран ҘшҘ Ҙилҗ вҗрет,  
ЫлтҘн тулҘ пусси хумханать.  
Сар хҗвел пирҗн хҘхҗм Ҙҗре  
Чун пилленҗн савса ҘшҘтать.

Тырпула сёткен çутă кĕрет,  
Ырă кунăн шевли ун çинче.  
Сирĕлет ерипен шур тётре,  
Вĕрет пурнăç Чăваш çĕрĕнче.

1948

## ЁÇ ЮРРИ

Кĕвви Т. Фандеевăн

Хĕрÿ ёçĕн юррине  
Йĕс шăнкрав пек сасăпа  
Ай пуçлар-и?  
Ылтăн ыраш пуссине,  
Тантăшсемĕр, ай васкар-и?

Хĕрÿ ёçĕн юррине  
Пурте пĕрле саванса  
Ай юрлар-и?  
Сарă ылтăн тыррине  
Ăмăртмалла ай вырар-и?

Хĕрÿ ёçĕн юррине  
Йĕс шăнкрав пек сасăпа  
Ай юрлар-и?  
Вăхăт хаклă – çийĕнчех  
Аван çапма ай пуçлар-и?

Мухтав илнĕ ёç юрри  
Ян янраса, шăранса  
Ай юхтăр-и?  
Малашне те вăл пире  
Вăй-хал парса ай тăтăр-и?

1962

## САД ЯНӀРАТЬ САРКАЙӀК САССИПЕ

КӀвви Г. ЛебедевӀн

Эпир ирех тӀратпӀр ёҫ умне...  
ХӀвел хӀртет, сапатья ай шевлине.  
Хирте каш! кашласа тырпул ўсет,  
ҫунатланса хӀмла ай ешерет.  
Сад янӀрать саркайӀк сассипе,  
Чун савӀнать туссем маттуррипе.

Умра эпир ўстернаӀ ҫӀкасем,  
ШӀнкӀртатса юхан ай ҫыrmасем,  
Шур акӀшсем иленне кўлӀсем,  
ЙӀлтӀртатса вылян ай ҫӀлкуҫсем.  
Сад янӀрать саркайӀк сассипе,  
Чун савӀнать туссем маттуррипе.

ӀмӀртмалла вӀсеҫҫӀ чӀкеҫсем,  
МӀнле хитре вӀсен ай юррисем.  
МӀнле аван, хавас чун-чӀрене.  
Тавах ҫӀршыв-аннемӀр илемне.  
Сад янӀрать саркайӀк сассипе,  
Чун савӀнать туссем маттуррипе.

1970

## ШУР ХАЛАТЛӀ СЕСТРАСЕМ

КӀвви М. НиколаевӀн

Шур халатлӀ хастар сестрасем,  
Яштака, хӀвел сӀнлӀ хӀрсем,  
ПарнелетӀр эсир ҫынсене  
Яланах чун-чӀре Ӏшшине.



Шур халатлă маттур сестрасем,  
Яштака, хёвел сӑнлă хёрсем,  
Юрататӑр чунтан ҫынсене,  
Хураллатӑр вёсен сывлӑхне.

Шур халатлă сӑпай сестрасем,  
Яштака, хёвел сӑнлă хёрсем,  
Мухтанатпӑр эфир сирёнпе,  
Пултаруллă, ёҫчен ҫынсемпе.

1980

## САВНӐ АТӐЛ ҪИНЧЕ

*Туристсен юрри*

Аслă Атӑл пире юратса  
Парнелерё сӑнми илемне:  
Пӑрахут ҫырана хум ҫапса  
Акӑш евёр ишет мал енне.

Савнӑ Атӑлпала  
Эпёр тухнӑ ҫула.  
Хула хыҫҫӑн хула  
Ҫывӑх тус-тӑванла  
Ҫупӑрлаҫҫё чуна.

Эпёр мар-и маттур туристсем,  
Пирте тунсӑх пулман ёмёрне.  
Эпёр Атӑл каччи-хёрёсем,  
Пирён юрӑ юхатъ инҫене.

Тёп хуламӑр, тӑван Шупашкар,  
Эс кётетён пире пуҫ тайса.  
Савни пек юратса ална пар,  
Ална пар чёререн ыр сунса.

1966

## ҶӢР ӢӢЧЕННЕ МУХТАР-И

КӢвви Ф. ЛукинӢн

Ҷуллахи кун илемне  
КуҶпа пӢхса илем-и,  
Таса ҶутӢ ҶӢл шывне  
Чун каниччен ӢҶем-и?

*Хушса юрламалли:*

МӢн чул илем таврара!  
ЯлӢм-йышӢм вырмара...  
ҶӢнӢ юрӢ пуҶлар-и,  
ҶӢр ӢҶченне мухтар-и?

СавнӢ ялӢм уй-хирне  
Ирпе ирех Ҷитем-и,  
ХӢрӢ кӢвар чӢрене  
Хастар ӢҶре ҶӢклем-и?

*Хушса юрламалли.*

ТӢван уй-хир парнине  
Ыр кӢмӢлпа илем-и,  
ҶӢршывӢмӢр-аннене  
Мирпе телей пиллем-и?

*Хушса юрламалли.*

1988

## САЛАМ ЁҶ ГЕРОЙЁСЕНЕ

Кёвви Г. Лебедевън

ЁҶ геройёсене саламлатпър,  
ПуҶ таятпър савса чёрен.  
Вёсен йышё ўссе нумайлантър,  
Таван ял хават илтёр Ҷуллен.

*Хушса юрламалли:*

Салам сире,  
Мухтав сире,  
Мухтав ёҶ геройёсене,  
Таван Ҷёршыв,  
Чаваш Ҷёршыв  
Паттър ываль-хёрёсене.

Ылтән тырă хирте каш! кашлатър  
Тинёс евёр хитрен хумханса.  
Кашни Ҷын ёҶе савтър, юраттър,  
Уя тухтър Ҷанна тавърса.

*Хушса юрламалли.*

Ёмёр-ёмёр илем кўрсе ларччър  
Эпир лартнă, ўстернё садсем.  
ЁҶри паттър Ҷынсем йышлаланччър,  
Сывă пулччър тырпул ёстисем.

*Хушса юрламалли.*

1960

## ЭПИР МАТТУР ХАМЛАҘАҘСЕМ

Кёвви Г. Лебедевән

Эпир маттур хәмлаҘаҘсем,  
Мён авалтан ёсчен җынсем,  
Ҙеклетпёр пурнаҘ илемне  
Хёвеллө җутә тўпене.

*Хушса юрламалли:*

Ик куҗ тулли хәмла пахчи,  
Чун савәнать унта тухсан.  
Юрлать ватти, ачи-пәчи  
Ёҗсем кал-кал әнса пырсан.

Эпир маттур хәмлаҘаҘсем,  
Амәртура чи малтисем,  
Ял-йышпала пурте пёрле  
Хёрсе ёҗлетпёр җөнёлле.

*Хушса юрламалли.*

Эпир маттур хәмлаҘаҘсем,  
Ёҗпе ыр ят илнёскерсем,  
Асран ямастпәр ёмёрне  
Сана, Тәван җёршыв-анне!

*Хушса юрламалли.*

## САЛАМ СИРЕ, КОСМОНАВТСЕМ!

Кёвви В. Ходяшевйн

Салам сире, космонавтсем!  
Асран кайми тусамарсем!  
Эсир Таван сёршыв чысне  
Сёклерёр сўллё тўпене.  
Космонавтсем,  
Космонавтсем,  
Сире савать, мухтать тёнче.  
Эсир — патвар,  
Эсир — хастар  
Пур ёслё халӑх сёмйинче.

Этем нихсан ситмен сёре  
Сул хыврӑр, улап-паттарсем.  
Илемлӑ, чаплӑ ёмёре  
Пиллерёр сёне сунатсем.

Телейлӑ сұл сунать сире  
Таван сёршыв — таван анне.  
Ситме чёнет Сёршыв пире  
Сўле, сұт сӑлтӑрсем патне.

Космонавтсем,  
Космонавтсем,  
Сире савать, мухтать тёнче.  
Эсир — патвар,  
Эсир — хастар  
Пур ёслё халӑх сёмйинче.

1962

## ЫЛТАН ТЫРҘ ПУССИНЧЕ

Түпере, таван ял төләнче,  
Сар хөвөл йәлтәр-йәлтәр җиҗет.  
Иртенпех укәлча сүмәнче  
Хир карапә мәнаслән кәрлет.

*Хушса юрламалли:*

Сутә өмөт сүнмест чөрере.  
Яләм-йышәм хөрүллө өсре.

Маттур каччә комбайнпала  
Васкаса ылтаң тырә вырать.  
Тантәшсемөр, паян кам малта? —  
Чи малта сәмрәк каччә пырать.

*Хушса юрламалли.*

Эпир тухнә өсе эртелпе,  
Тырә-пулә куҗа илөртет.  
Тәрәшатпәр чөре хушнипе.  
Пүлмене ылтаң пурләх кәрет.

*Хушса юрламалли.*

1982

## МУХТАВ СИРЕ, ҶЕР ӘСТИСЕМ

Көвви Ф. Лукинән

Ытарайми тусәмәрсем,  
Ҷәнелнө ял өсченөсем,  
Вәйлә тырпул тәвакансем, —  
Мухтав сире, җер әстисем.

Ытарайми тусәмәрсем,  
Сунатлә өмөр сүннисем,

Сёт-су туса илекенсем, —  
Мухтав сире, сёр а́стисем.

Ытарайми тусамарсем,  
Хастар, хёруллэ чёресем,  
Пахчаҗсем, хамлаҗсем, —  
Мухтав сире, сёр а́стисем.

Ытарайми тусамарсем,  
Ёҗе чунтан савакансем,  
Сёршыв чапне сёклекенсем, —  
Мухтав сире, сёр а́стисем!

### ПАТӐРЬЕЛСЕМ

*Кёвви А. Бурундуковӑн  
А. Асламас та кёвве хывнӑ*

Мёскер ёнтё калар-ши сире,  
Тёлёнетпёр тухсан уй-хире,  
Эсир пурте ёҗлетёр хёрсе,  
Юхма ен, Патӑрьел хёрёсем,  
Пӑлаҗи, Патӑрьел каччисем.

Кам-ха савмё, юратмё сире:  
Сӑн-пуҗран питё хӑхём, хитре,  
Эсир мар-и тырпул а́стисем,  
Юхма ен, Патӑрьел хёрёсем,  
Пӑлаҗи, Патӑрьел каччисем?

Мухтанатпӑр эфир сирёнпе,  
Сёрпе туслӑ, ёҗчен җынсемпе,  
Эсир мар-и кӑвар чёресем,  
Юхма ен, Патӑрьел хёрёсем,  
Пӑлаҗи, Патӑрьел каччисем?

1967

## МАТТУР ҶЫНСЕМ, САЛАПАЙСЕМ

Кёвви Г. Лебедевӑн

Хулари пек җуртсем-йӑрсем,  
Килсеренех сад пахчисем...  
Эпир вӑсем, Салапайсем,  
Мӑн авалтан маттур җынсем.

*Хушса юрламалли:*

Салам сана, тӑван яла,  
Ялан җӑклен эс кӑмӑла.  
Куллен ӱсетӑн, җӑнелен,  
Пире сӱнми телей пиллен.

Ҷапла, җӑр астисем эпир.  
Пире кӑтет тӑван уй-хир...  
Туссем, җитсемӑр кӑркунне  
Салапайсен ӗҗ уявне!

*Хушса юрламалли.*

Ӑнса пулсан тырри-пулли  
Салапайсен пӱлми тулли.  
Пурӑннӑҗем чун хӑпӑрттет,  
Татах аван ӗҗлес килет.

*Хушса юрламалли.*

1975



## КАШМАШ КАЧЧИ

Кёвви А. Токаревӑн

Колхоз пахчи, улма пахчи,  
Унта ёслет Кашмаш каччи,  
Унта ёслет Кашмаш каччи —  
Маттур кӑна чӑваш ачи.

Хӑй мухтанмасть пули-пулми,  
Пахчи тулли пулать улми,  
Пахчи тулли пулать улми,  
Турат йӑтса ай ларайми.

Ун ёсёпе колхоз пуять,  
Ӑна мёнпур ял-йыш мухтать,  
Ӑна мёнпур ял-йыш мухтать,  
Телейлӗ сул, вӑй-хал сунать.

Колхоз пахчи, улма пахчи,  
Унта ёслет Кашмаш каччи,  
Унта ёслет Кашмаш каччи —  
Маттур кӑна чӑваш ачи.

1962

## АСАМЛӐ ТӐНЧЕ

Саватӑп эплӗ ирхине  
Садри саркайӑк юррине,  
Мёнле чипер, мёнле хитре,  
Сёклет ыр туйӑм чӗрене.

Васкатӑп эплӗ уй-хире,  
Сӗр ӑстисем пурте — ёсре.  
Акассӗ тулӑ, хура тул, —  
Сӗршывӑм, вӑйлӑ, пуян пул!

Тухатӓп эпӗ урама  
Ёсрен килсен кӓштах канма.  
Ташлаҫҫӗ шура хурансем,  
Эпир устернӗ ҫӓкасем.

Сиксе юхаҫҫӗ ҫырмазем,  
Тапса тухаҫҫӗ ҫӓлкуҫсем.  
Асамла пирӗн ҫут тӗнче  
Мӓнаҫла Атал хӗрринче.

1963

## ЁҪ ҪӖКЛЕТӖР ВӑЙ-ХАЛА

Кӗвви *В. Алексеевӓн*

Сывлаш уҫӓ, тӗпе тӓрӓ,  
Пур тавралах тап-таса.  
Анла тинӗс – уй-хир тӓрӓх  
Юра юхтар шаранса.

Эпир акна тыра-пула  
Ӑнса пулна, хумханать.  
Кунта пирӗн пултарулах  
Тапса танӓн туйӓнать.

Ыра куртӓр пӗтӗм халах  
Хамӓр савна Ҫӗршывра.  
Алла-аллан ёҫлер халӗ  
Ҫак илемлӗ пурнаҫра.

Ус эс, пирӗн тус-таванлах,  
Ялкаш ҫута ҫӓлтӓрла.  
Улап халах саванмалах  
ЁҪ ҫӖклетӖр вӓй-хала.

1967

## ТАВАХ СИРЕ, УЧИТЕЛЬСЕМ!

Кёвви А. Никитинән

Ытарайми ҫыннәмәрсем,  
Асран кайми учительсем,  
Чун-чөререн тав тәвап сире  
Мән ачаран әс панишән,  
Анне пекех юратнишән, —  
Тайма пуҫ, учительсем, сире!

Ытарайми ҫыннәмәрсем,  
Нихсан манми учительсем,  
Чун-чөререн тав тәвап сире  
Сәпай пулма вөрентнишән,  
Ёҫчен пулма хал панишән, —  
Тайма пуҫ, учительсем, сире!

Ытарайми ҫыннәмәрсем,  
Пире саван учительсем,  
Чун-чөререн тав тәвап сире  
Мәшәр ҫунат пилленишән,  
Ҫул түпене ҫөкленишән, —  
Тайма пуҫ, учительсем, сире!

1988

## ҪЁРШЫВ МАНМЁ

Эй, юлташәм, итле:  
Тәрәшса эс ёҫле.  
Пурнәҫпа пыр пёр тан,  
Ан юлсам халәхран.

Халәха пар чунна,  
Ху әсна, пурнәҫна.  
Ҫёршыв манмё сана —  
Ёҫпе үснө ҫынна!

## ЁҢЧЕНЛЁХРЕ — ИЛЕМ

Кёвви Т. Фандеевӑн

Ўут ирхине ҫёмёртлөхре  
Юрлаҫҫё кайӑксем.  
Мён чухлө ыр туйӑм ҫөрере,  
Нихҫан сӑнми илем.

*Хушса юрламалли:*

Ёслерёмёр, ҫеклерёмёр  
Чӑваш ҫыннин ятне.  
Ўркенмөпёр,  
Ўстерөпёр  
Ҫөршывӑн хӑватне.

Пуҫа тайса илеҫ хуллен  
Шур акӑш хурӑнсем,  
Пире кётсе илеҫ куллен  
Тӑван уйсем, хирсем.

*Хушса юрламалли.*

Этем тупать хөрү ёҫре  
Хӑй кётнө телейне.  
Пиллет Ҫөршывӑмӑр пире  
Ҫён пурнӑҫ керменне.

*Хушса юрламалли.*

1980

## ЭПИР, КОМБИНАТ ЁҢЧЕНЁСЕМ

Кёвви А. Бурундукован

Комбинат ҫыннисем, ёҫпе ўснё ҫынсем,  
Яланах пултарулла хёрў чёресем.  
Ҫип арлатпёр эпир, пир тёртетпёр эпир...  
Ыр сунсассан пире – пырса курар эсир.

Комбинат каччисем, комбинат пикисем,  
Амарту пуҫаран ҫёнё кун ҫутисем.  
Пурнаҫри телее ёҫре тупна эпир.  
Ыр сунсассан пире – пырса курар эсир.

Комбинатам, санпа пётём чун-чёререн  
Мухтанать ҫёрём-шывам, таван Чаваш ен!  
Ҫёнё куншан ёҫпе керешетпёр эпир,  
Ыр сунсассан пире – пырса курар эсир!

1988

## ХЁРҮ ЧЁРЕМЁР ХУШНИПЕ

Чан тўпере чёкеç вёçсессён,  
Хёвел сапсассан шевлине,  
Çал хёрринче кётсе илсессён  
Яш-кёрём чунё савнине,  
Пичче, инке тесе чёнсессён  
Каччәсемпе хёрсем пире —  
Вәя-хала парса ёçлер-и,  
Таван ял-йышәм, эртелпе,  
Асаттесен ятне сёклер-и  
Хёрү чёремёр хушнипе!

1984

## ЯЛАН КУРАСЧЁ ВЁСЕНЕ

Курсах каймастпәр хәш чухне  
Ёсчен, сәпайлә сынсене.  
Килет пуласләх вёсенчен —  
Хёрү, вёри чёресенчен.

Вёсем хәйсен чун ашшине,  
Сунатлә әсән илемне  
Пиллеçсё сөнё ёмёре,  
Таван сёршыв-аннемёре.

Ялан курасчё вёсене —  
Ёсчен, сәпайлә сынсене.  
Пуласчё манән ёмёрех  
Çав сынсемпе пёр ёретрех!

1966



# АТТЕ-АННЕМЁРСЕНЕ ХАЛАЛЛАҢА ЮРАСЕМ

## ЮРАТНАҢ АННЕ

Кёвви Г. Лебедевӑн

Хёвел пек хёрӑ ҫыннам, анне,  
Сук санран ҫывӑххи тёнчере.  
Эс кӱретён кил-ҫурт илемне,  
Юратса ӱстеретён пире.

Эй, аннеҫём, пёртен-пёр анне,  
Яланах эс ҫёклен чёрене.

Тайма пуҫам сана, тайма пуҫам!  
Ҫӑлтӑр пек ҫутӑ ҫыннам, анне,  
Сук санран лайӑххи тёнчере, —  
Сывлам пек таса чун хавалне,  
Пурнаҫна парнелетён пире.

Эх, аннеҫём, пёртен-пёр анне,  
Яланах эс ҫёклен чёрене.

Тайма пуҫам сана, тайма пуҫам!  
Ылтӑн пек ыра ҫыннам, анне,  
Сук санран камӑлли тёнчере.  
Ҫёклемешкён Ҫёршыв хаватне  
Араскал пехиллетён пире.

Эх, аннеҫём, пёртен-пёр анне,  
Яланах эс ҫёклен чёрене.

Тайма пуҫам сана, тайма пуҫам!

## АТТЕ-АННЕ ЯТНЕ ЯМАН

Эпир хёрү ёсе тухсан  
Ал-урана усса ларман,  
Йывәрләхран нихсан тарман,  
Кун уттинчен тәрса юлман.  
Туссем, эпир җапла ялан, —  
Атте-анне ятне яман.

Эпир Таван җәршыв хушсан  
Хәрәвҗәсем нихсан пулман,  
Ташмансене пуҗа тайман,  
Җут хөвеле сүнме паман.  
Туссем, эпир җапла ялан, —  
Атте-анне ятне яман.

Эпир хресчен мән авалтан  
Җәре чунтан юратнән,  
Телейлә, мирлә халәхран,  
Этемләх уснә җәршывран.  
Туссем, эпир җапла ялан, —  
Атте-анне ятне яман.

1981

## АТТЕ-АННЕ ПИРЕ СЫХЛАНӘ

*Кёвви Ф. Лукинән*

Мән пёчөкрен, мән ачаран  
Атте-анне пире сыхланә.  
Сап-сарә пушәт сәпкаран  
Ўксе аманасран хәранә.

Атте-анне пире юратнә,  
Сиктернә юрә юрласа,



Юмах-халап ярса йăпатнă,  
Йăпатнă шăпăр каласа.

Атте-анне пире пилленĕ  
Вĕсмешкĕн кайкăр çунатне,  
Чун-чĕререн шанса çĕкленĕ,  
Ялан вĕрентнĕ çĕр ĕçне.

Атте-анне пире ĕс панă  
Ята-чыса çулте тытма.  
Āс-хал пани ĕçре юранă,  
Юранă лайăх çын пулма.

1975

## МĔН ÇИТЕТ АННЕНЕ

*Кĕвви Г. Моклаковăн*

Мĕн çитет аннене, мĕн çитет, —  
Кунĕн-çĕрĕн пире вăл кĕтет.  
Ун сăнарĕ чĕрем варринче, —  
Ун пек хаклă çын çук çĕр çинче.

Мĕн çитет аннене, мĕн çитет, —  
Вăл пире ырлăх-сывлăх пиллет.  
Чун илемĕ, ун чапĕ унта, —  
Вăл тытса пурăнать кил-çурта.

Мĕн çитет аннене, мĕн çитет, —  
Ачисемшĕн ялан хĕпĕртет.  
Япăх ĕçшĕн çунать, тертленет,  
Ыр ята упрамашкăн хистет.

1990

## ЧИ ЮРАТНӐ ҘЫННӐМ, АННЕ

### 3. Петрова кевӗленӗ

Эх, аннеҫӗм, пӗртен-пӗр анне,  
Санран хаклӑ ҫын ҫук тӗнчере.  
Эс ҫӗклетӗн чуна-чӗрене,  
Ырӑ пурнӑҫ пиллетӗн пире.

Эх, аннеҫӗм, пӗртен-пӗр анне,  
Санран ҫывӑх ҫын ҫук тӗнчере.  
Эс сыхлатӑн атте кил-ҫуртне,  
Кунӗн-ҫӗрӗн ҫунатӑн ӗҫре.

Эх, аннеҫӗм, пӗртен-пӗр анне,  
Санран савнӑ ҫын ҫук тӗнчере.  
Эс упратӑн ҫемье илемне,  
Пӗр самант та манмастӑн пире.

Эх, аннеҫӗм, пӗртен-пӗр анне,  
Ҫук санран сӑпай ҫын тӗнчере.  
Ҫак юрра йышӑнсамччӗ пиртен, —  
Эс тухмастӑн чунтан-чӗререн.

Чӑн-чӑн пысӑк телей эс пурри,  
Саншӑн пултӑр чӗремӗр юрри.  
Ҫӗнӗ юрӑ янрать сан ҫинчен,  
Вӑл сана парне пултӑр пиртен!

1991

### КУҘҘУЛЬ ТӐКСА АН ЙӐР, АННЕ

КуҘҘуль тӑкса ан йӗр, анне,  
Шансам ҫумри ачусене, —  
Эпир санпа пӗрле ялан,  
Атте ҫуртне нихҫан манман.

Куҫсуль тӑкса ан йӑр, анне,  
Шансам ҫумри ачусене, –  
Эпир килтен тухса кайман,  
Асаттесен ятне яман.

Куҫсуль тӑкса ан йӑр, анне,  
Шансам ҫумри ачусене, –  
Эпир тӑван ялтан тарман,  
Ҫӑр ӗҫӗнче пуҫа усман.

Куҫсуль тӑкса ан йӑр, анне,  
Шансам ҫумри ачусене, –  
Санпа пӑрле тӗнче хитре,  
Вӑй-хал парса усра пире.

#### ТАВАХ СИРЕ, АТТЕ-АННЕ

Тавах сире, атте-анне.  
Эсир пире ача чухне  
Юрла-юрла сиктернине  
Эпир манмастпӑр ӗмӑрне.

Тавах сире, атте-анне.  
Эсир пире ӑс панине,  
Телейлӗ ҫул пилленине  
Эпир манмастпӑр ӗмӑрне.

Тавах сире, атте-анне.  
Эсир пире вӑрентнине,  
Ыр кӑмӑлпа ӗшӗтнине  
Эпир манмастпӑр ӗмӑрне.

Тавах сире, атте-анне.  
Эсир пире сыхланине,  
Чун-чӑререн юратнине  
Эпир манмастпӑр ӗмӑрне.

АННЕ,  
ТЁНЧЕРЕ ЭС ПЁРРЕ

Кёвви Ф. Лукинён

Эх, аннеçём, анне,  
Тёнчере эс пёрре, –  
Чун-чёрӯ ашшине  
Пехиллетён пире.  
Ачусемшён ялан  
Канәсна çухатан.  
Эпир йәнәш тусан  
Кулянатән, çунан.

Эх, аннеçём, анне,  
Тёнчере эс пёрре, –  
Пирёнпе эс утан,  
Çул-йёре çутатан.  
Эпир ыра пулсан,  
Сан чысна упрасан  
Телей тупнән туян,  
Чун-вартан савәнән.

Эх, аннеçём, анне,  
Тёнчере эс пёрре, –  
Вут чёрем сўниччен  
Куç каймасть сан çинчен.  
Маншән эс чи хакли,  
Маншән эс чи кирли.  
Эх, аннеçём, анне,  
Тёнчере эс пёрре.

1980

## АТТЕ-АННЕ СҮМНЕ ЛАРСАССАН

Ўссе ситсен, сунат сарсассан,  
Сўле вёсессён туйанать,  
Таван анне сүмне ларсассан,  
Хёвел пек, чунам ашанать.

Сурхи кунсем йал-йал кулсассан  
Уйра янрать тәри сасси.  
Таван атте пёрле пулсассан  
Анса пырать суха касси.

Илем кўрсе сўретёр пачар  
Кёрхи вәрман усланкинче.  
Тус-тантәшсем, нихсан ан хуҗар  
Атте-аннемёр камалне.

1985

## АСАТТЕСЕН ЮРРИСЕНЕ

Асаттесен юррисене,  
Ача чухнех илтнисене,  
Эпир манмастпәр ёмёрне, —  
Вёсем сёклеҗсё чёрене.  
Пуслар-и, хаклә тавансем,  
Ытарайми тус-тантәшсем,  
Асаттесен юррисене,  
Ача чухне илтнисене.

Асаттесен юррисене,  
Асәмәрта юлнисене,  
Савса пиллер-и вёсене  
Мёнпур килес арусене.  
Пуслар-и, хаклә тавансем,  
Ытарайми тус-тантәшсем,  
Асаттесен юррисене,  
Асәмәрта юлнисене.

## АСТУМАСТӂП АТТЕНЕ...

Кёвви Г. Моклаковӂн

Эп астумастӂп аттене...

Атте, атте...

Анчах манмастӂп ун ёсне:

Усал хаяр тӂшмансене

Ѕапӂсура аркатнине...

Шел, астумастӂп аттене,

Вӂл вилнӂ вӂрґӂ хирӂнче,

Ун ячӂ – халӂх асӂнче.

Эп астумастӂп аттене...

Атте, атте...

Сыхларӂн эс ачусене...

Анне сана ґаплах кӂтет,

Вӂл ґухалман, килет вӂл тет.

Шел, астумастӂп аттене,

Вӂл вилнӂ вӂрґӂ хирӂнче,

Ун ячӂ – халӂх асӂнче.

Эп астумастӂп аттене...

Атте, атте...

Тӂван ґӂршыв – тӂван анне –

Хӂйӂн чӂн улӂп-паттӂрне

Хисеплӂ, манмӂ ёмӂрне.

Шел, астумастӂп аттене,

Вӂл вилнӂ вӂрґӂ хирӂнче,

Ун ячӂ – халӂх асӂнче.

1970

## САХАЛ-И КУЛЯНТАРНА

Сахал-и эпё аннене  
Кулянтарна,  
Мён чухлэ унан чёрине  
Ыраттарна?  
Сахал-и йывар кун килсен  
Анне сунна?  
Ёшеннэ машар куценче  
Куцсуль юхна.  
Сахал-и эпё чирлесен  
Анне ларна?  
Мана фаласшан пер-печчен  
Хуралланна...  
...Аса илсессен факсене  
Укнетеп,  
Пахса пулмарё аннене  
Хай пек тетеп.

### КАҘАР, АННЕ

Каҗар, анне, час-час сырмарам,  
Ан кўренсем, ан ўпкеле.  
Сан уманта сахал-и парам,  
Хаҗан татса пётермелле!

Каҗар, анне, чунри сунатам,  
Сисетеп эп, тек ан пытар –  
Сыру сук чух хыпса сунатан,  
Пашарханса кетен хыпар.

Аннеҗем, эс мана асатран  
Инҗе сула, сён хулана.  
Ху ачуна асран ямаран,  
Эп этем мар мансан сана!

## ЎҚТА-ШИ ЭС, КУККУК-АННЕ

Ўқта-ши эс, куккук-анне,  
Касса җўретён тёнчене?  
Аса илен-ши эс мана,  
Пёртен-пёр айәпсәр чунна?  
Парахран эсә ачуна!  
Ўқта-ши эс, куккук-анне?

Ўқта-ши эс, куккук-анне?  
Туян-ши эпё җуннине,  
Куҗсуль такса макәрнине,  
Сана кётсе ывәннине.  
Парахран эсә җөппўне!  
Ўқта-ши эс, куккук-анне?

Ўқта-ши эс, куккук-анне,  
Туян-ши халё ху камне?  
Ғухатрән эсә җын чысне!  
Чунтан тавах ыр җынсене,  
Вёсем усраҗҗё пепкўне.  
Ўқта-ши эс, куккук-анне?!

1993

## ҒУК ҒАВ ХАКЛИ АННЕРЕН

Эпир пурте пёр тёпрен –  
Санран, таван аннерен.  
Эпир ёҗчен җитёнсен  
Эс Ғав тери хёпёртен.

Таванәмсем, тёнчере  
Мён пур хакли аннерен?  
Вал җут җәлтәр – сәнёпе,  
Вал җут хёвел – чунёпе.

1980





## ТУС-ТАВАНЛАХ ЮРРИСЕМ

### ТАВАНСЕМЁР, ТАВ СИРЕ

Халӑх юрри тӑрӑх кӗввине

*А. Токарев йӑркеленӗ*

Тавансемӑр, пӑрле чухне

Ай юрлар-и юррине?

Эсир пире хӑна турӑр, –

Каяс пулать, сыв пулӑр.

*Хушса юрламалли:*

Ай, ытарма та сук сире,

Чунтан саватӑр пире,

Ай усратӑр ялан чӑрере.

Тавансемӑр, тавах сире,

Туслӑх пытӑр ӗмӑре.

Кӑрекӑрсем тулли пулччӑр,

Ватти-вӑтти ыр куртӑр.

*Хушса юрламалли.*

Тавансемӑр, ӗс пустарсан,

Кӑрхи кунсем пуслансан

Пире хисеп-чыс тусамӑр,

Пырса курма ан манӑр.

*Хушса юрламалли.*

1961

## МЁН КАЛАМ-ШИ СИРЕ, ТЎВАНСЕМ!

Кёвви Ю. Кудакөвән

Мён калам-ши сире, тавансем, мён калам-ши,  
Чун-чөрем хушнипе хәш юрра эп пуслам-ши?  
Кёр җитсен пёрмаях җакән пек тел пулар-и,  
Пёр-пёрне хөвел пек әшәтса пурәнар-и?

Мён калам-ши сире, тавансем, мён калам-ши,  
Чун-чөрем хушнипе ыр сунса тав тавам-и?  
Тавансемёр, пёрле өслө куншән җунар-и,  
Җүлти җут җалтәр пек өмөте пурнәҗлар-и?

Мён калам-ши сире, тавансем, мён калам-ши,  
Пулгаруллән, кал-кал малалла эп утам-и?  
Тавансемёр, пёрле пур йышпа тәрәшар-и,  
Җөрём-шывәм, сана юратса пуҗ таяр-и?

1976

### ӨМӨР ПӨРЛЕ

Җёр-планета, җёршыв, пётём халәх кётет,  
Пуҗ тайса йышәнәт мирпе тусләх җулне,  
Сас парать, вәрҗа хирёҗ тәрәт, җөкленет —  
Сүнтерме юрамасть җут тәнче хөвелне!

Җөнө җуләм, ан яр ирёке, тытса чар  
Вутпала ашкәнән, иртөхен җынсене.  
Төнчери халәхсем, пурте җирөп тәрар —  
Курас марччө текех хаяр вәрҗә кунне!

Тулли пултәр сөтел җәкәрпа-тәварпа,  
Алә паччәр җынсем ыр сунса пёр-пёрне.

Эпир ёмёр пёрле, Ҷёрём-шивәм, санпа —  
Вай парса эс Ҷеклетён чуна-чёрене.

Заводра, уй-хирте... Хёрӯ пурнәҫ, кёрле!  
Тус-тәванләх ялан тытса тәтәр пире.  
Ҷёнё ҫуләм, килех, иртсем эс тәпеле —  
Эпир тивёҫ пёрле сыхламашкән мире!

## ЀСАТСА ЯР, ТЀВАН

*Халәх юрри майлә*

Кёвви Г. Максимовән

Ута утгарам-ши, чуптарам-ши  
Уй-хир, вәрман хыҫа ай юличчен.  
Юррәма юрлам-ши, калаҫам-ши  
Ҷак ыр килтен тухса ай кайиччен.

Авәтәтә-ши куккук, авәтмасть-ши  
Ҷәка ҫулҫи ҫилпе ай хумхансан,  
Хурланәтә-ши тәван, хурланмасть-ши  
Эпир киле кайма ай шутласан.

Шәнкәр кәна шәнкәр ҫырма юхәтә  
Ҷурхи әшә кунпа ай савәнса.  
Ёнтё тәван юрләтә, тәван юрләтә  
Пире чунтан-вартан ай юратса.

Ѐсатса яр, тәван, әсатса яр,  
Хаяр симпыл пуҫа ай кайиччен.  
Ҷул куркине тытса аллуна пар, —  
Чипер юлсам тепре ай куриччен.

1970

## САС ПАРАКАН ПУЛМАРҖ

Кёвви В. Адюкован

Ял хушшине кётём те  
Ачаләха шырарәм.  
Сас паракан пулмарө, –  
Ҙав териех хурлантәм.  
Ах, ял-йышәм, ял-йышәм,  
Мана манса кайрәр-шим,  
Ах, ял-йышәм, ял-йышәм,  
Эп кунти җын пулман-шим?

Кил хушшине кётём те,  
Атте, сана шырарәм.  
Сас паракан пулмарө, –  
Ҙав териех хурлантәм.  
Ах, аттеҗәм, аттеҗәм,  
Мана манса кайрән-шим,  
Ах, аттеҗәм, аттеҗәм,  
Эп сан ачу пулман-шим?

Пүрт аләкне уҗрам та,  
Анне, сана шырарәм.  
Сас паракан пулмарө, –  
Ҙав териех хурлантәм.  
Ах, аннеҗәм, аннеҗәм,  
Мана манса кайрән-шим,  
Ах, аннеҗәм, аннеҗәм,  
Эп сан чуну пулман-шим?

Лупас айне кётём те  
Тур лашана шырарәм.  
Сас паракан пулмарө, –  
Ҙав териех хурлантәм.  
Ах, тур лашам, тур лашам,

Мана манса кайрән-шим,  
Ах, тур лашам, тур лашам,  
Эп ыртмара пулман-шим?

Каç чаршавне карчѣ те,  
Вайя тѣлне шырарам.  
Сас паракан пулмарѣ, –  
Çав териех хурлантам.  
Ах, яш-кѣрѣм, яш-кѣрѣм,  
Мана манса кайрәр-шим,  
Ах, яш-кѣрѣм, яш-кѣрѣм,  
Эп çамрăк çын пулман-шим?

1992

## СӐРЛӐ АЛӐК ЯРИ УÇӐЛАТЬ

*Кӛвви Т. Фандеевӑн*

Кӛрхи кун ылтӑн пек çуталсан,  
Уй-хирти ӛçсене пуçтарсан  
Сӑрлӑ алӑк яри уçӑлать,  
Чунтан кӛтнӛ тӑван курӑнать.

Пӛр-пӛрне хӛвел пек ӑшӑтсан,  
Пӛр-пӛрне юратса пуç тайсан  
Сӑрлӑ алӑк яри уçӑлать,  
Чунтан кӛтнӛ тӑван курӑнать.

Çенӛ çӑкӑр шӑрши сарӑлсан,  
Кил-çуртра килӛшӑлӛх пулсан  
Сӑрлӑ алӑк яри уçӑлать,  
Чунтан кӛтнӛ тӑван курӑнать.

1980

## АЙ, МАНТАРҔАН ТЎВАНСЕМ

Ай, мантарҔан тЎвансем,  
ЙЎмаксемпе шЎлламсем,  
Манас марччЎ ёмёрне  
Атте-анне кил-сЎртне.

Ай, мантарҔан тЎвансем,  
Аппасемпе пиччесем,  
Хисеплесе килнёрен  
Тавах сире чёрен.

Ай, мантарҔан тЎвансем,  
ХЎтасемпе тЎхлачсем,  
ПурЎнатпЎр сёр сине  
Тертпе савнЎс хушшинче.

Ай, мантарҔан тЎвансем,  
Чуна сывЎх сыннЎмсем,  
Манас марччЎ ёмёрне  
Асаттесен пиллёхне.

1992

## ЛАРТАЯСЧЎ АТТЕ КЁРЕКИНЕ

Пире ЎшЎ салам яракана,  
ЫрлЎх-сывлЎх, телей сунакана  
ЛартаясчЎ атте кёрекине,  
ПарнелесчЎ чёре юрине.

Пире пурнЎс, вЎй-хал пиллекене,  
ЧЎваш халЎх ятне сёклекене  
ЛартаясчЎ атте кёрекине,  
ПарнелесчЎ чёре юрине.

Пире җәкәр-тәвар паракана,  
Чун-вартан юратса тәракана  
Лартаясчә атте кәрекине,  
Парнелесчә чәре юррине.

1991

## АҢСТАН ПӘЛНӘ ЭС ПУЛМА

Кәвви Ф.Лукинән

Тәван манмасть тәвана,  
Юри килтәм хәнана.  
Кәтсех тәнә эс мана,  
Тавах җәкәр-тәварна!

Аңстан пәлнә эс пулма,  
Тәван, ларсам ман сума.  
Юри килтәм калаҗма,  
Юри килтәм юрлама.

Тәплән, лайах шутласан,  
Мән пур хакли тәванран?  
Җакна туйса эс тәран,  
Ху та җырлан курәнән.

Вәхәт ситрә пуль кайма,  
Тәван, ан тух аҗатма.  
Пәрере сурту пушанать,  
Тәре чуну хурланать.

Тәван манмасть тәвана,  
Юри килтәм хәнана.  
Кәтнә иккен эс мана,  
Тавах җәкәр-тәварна!

1960

## ВЁРЕНСЕ ЮЛ, ТЀВАН, ЮРРЀМА

Кёвви Г. Максимовӑн  
М. Шуракӑш та кёвӗленӗ

Килӗшет ак ҫапла пурӑнни:  
Час-часах тӗл пулса калаҫни,  
Кӗрекемӗр чысне упрани,  
Пӗр-пӗрне чӗререн юратни.  
Ҫав ҫӗклет, хал парать чунӑма, —  
Вӗренсе юл, тӑван, юррӑма.

Килӗшет ак ҫапла пурӑнни:  
Кашниех хӗрӱ ӗҫшӗн ҫунни,  
Халӑхра яланах маттурри,  
Кил-ҫуртра тараватлӑх пурри.  
Ҫав ҫӗклет, хал парать чунӑма, —  
Вӗренсе юл, тӑван, юррӑма.

Килӗшет ак ҫапла пурӑнни:  
Ял-йыша ӗмӗрех пуҫ тайни,  
Телейпе пултарулӑх сунни,  
Ҫӗр-аннешӗн пӗрле тӑрӑшни.  
Ҫав ҫӗклет, хал парать чунӑма, —  
Вӗренсе юл, тӑван, юррӑма.

1960

## СИРӔНПЕ ТӔЛ ПУЛСА КАЛАҪСАН

Кёвви Ф. Лукинӑн

*Ю.Н., Г.Я.Хлебниковсене*

«Ыр ҫынтан ыр ҫынах ҫуралать», —  
Тенӗ халӑх ӗлӗк-авалтан.  
Ҫакӑ чӑнлӑх мана хал парать  
Сирӗнпе тӗл пулса калаҫсан.



Шухăш-кăмăл ҫаплах ашăнать  
Эсир харсăр, ёҫчен пулнăран.  
Тăвана курнăнах туйăнать  
Сирёнпе тёл пулса калаҫсан.

Ҫут тёнчемёр хитрен курăнать  
Пирён туслăх ўссе пынăран.  
Ана чунăм сисет, аңланать  
Сирёнпе тёл пулса калаҫсан.

1985

### ТĂВАН ПИРЕ МАНМАН-ШИ...

*Халăх юрри майлă*

Тăван пире манман-ши,  
Килме ҫула тухман-ши?  
Чўречерен пăхатпăр,  
Хапха уҫса тăратпăр.

Тăван пире манман-ши,  
Хыпар-хăнарпыман-ши?  
Чўречерен пăхатпăр,  
Куҫ пек кётсе тăратпăр.

Тăван ҫук чух юрать-ши,  
Пичке уҫма пулать-ши?  
Чўречерен пăхатпăр,  
Ҫаплах кётсе тăратпăр.

Тăван ҫакна туять-ши,  
Кунта ҫитме васкать-ши?  
Чўречерен пăхатпăр,  
Чунтан кётсе тăратпăр.

1969

## ПИРЕ ТЎВАН КЎТСЕ ТЎРАТЬ

Кёвви Ю. Кудакөвән

Пире таван кётсе тәрәть,  
Пурт алакне усса хурәть.  
Ыр ут юртәть, пуҗне ухәть,  
Җулне кёске тума васкәть.

Пире таван кётсе тәрәть,  
Сакки җинче сара ларәть.  
Сетел җинче кукар яшки.  
Улми-җырли чашки-чашки.

Пире таван кётсе тәрәть,  
Җитеймесрен чунтан хәрәть.  
Ыр ут юртәть, пуҗне ухәть,  
Хәта килне җитме васкәть.

1971

## ТЎВАН КЁРЕКИНЧЕ\*

Кёвви А. Орлов-Шуҗәмән

Юрлас килет, таванәмсем,  
Сире курсан, пёрле пулсан,  
Сетелёрсем, кёрекёрсем  
Ялан җапла тулли тәрсан.

Ташлас килет, таванәмсем,  
Хут купәса тәсса ярсан,  
Ытарма җук кәмәләрсем  
Хәна-йышпа тараватран.

---

\* Ку савва Петёр Эреветте пёрле җырнә.

Ўпкевём Ҷук, таванәмсем,  
Эсир пире сума сусан,  
ЮлаҶ калас сәмахәмсем  
Киле кайма пуҶтарәнсан.

Чун савәнать, таванәмсем,  
КуҶ умёнче эсир пулсан.  
Мәшәр Ҷунат хушать чёрем  
Ёмёр пёрле пураннәран.

1973

### СЛАКПУҶ ҶЫННИСЕМ

Кёвви А. Орлов-ШуҶамән

Чунтан савнә СлакпуҶ хёрёсем,  
Хёвел сәнлә хальхи Нарсписем.  
Эсир мар-и Силпи Ҷутисем,  
Чи хёрүллё ёҶре малтисем!

Ҷёнё пурнәҶ вёрет Пушкәрттра,  
Мён чул ырләх, илем — тусләхра!  
Тавансемёр, СлакпуҶ Ҷыннисем,  
Пёрле пирён хёрү чёресем.

Илёртүллё СлакпуҶ каччисем,  
Хёрү чунлә хальхи Сетнерсем.  
Эсир мар-и Ҷёрпе туслисем,  
Пултаруллә тырпул әстисем!

Пире Ҷывәх СлакпуҶ Ҷыннисем,  
КёҶтентгин пек маттур чавашсем.  
Ыр сунатпәр сире чёререн, —  
ЁҶёр пытәр әнса Ҷулсерен!

1980

## МӐШӐРӐМА

*Марье мӐшӐрӐма*

Кёвви А. Орлов-Шуҫӓмӓн  
Ф. Лукин та кёвӓленӓ

Сана ырӓ кӓмӓлушӓн  
Тав тӓватӓп чун-вартан.  
Килӓм-ҫуртӓм йӓлтах пушӓ  
Унта эсӓ ҫук пулсан.

Кунӓн-ҫӓрӓн тӓрмашатӓн,  
Ачасемшӓн эс ҫунан,  
Кайӓк евӓр савӓнатӓн  
Вӓсем лайӓх пурӓнсан.

Ҫутӓ ҫӓлтӓр эсӓ маншӓн,  
Тӓран куҫӓм умӓнче.  
Тайма пуҫӓм ютшӓнманшӓн  
Йывӓр килнӓ кунсенче.

Эпир вӓрӓм ҫула тухнӓ,  
Ӕҫпе ӓснӓ ачаран.  
Килӓшӓллӓн пӓрле утнӓ, —  
Хакли мӓн пур ҫакӓнтан!

1984

## ТӐВАН, САНПА ТӐЛ ПУЛСАН

Тӓван, санпа тӓл пулсан,  
Чуна уҫса калаҫсан  
Хуйхӓ-суйхӓ ҫухалать,  
Кӓмӓл тулнӓн туйӓнать.

Таван, санпа тёл пулсан,  
Чуна усса калаҫсан  
Кун илемлён курәнать,  
Хёвел тухнән туйәнать.

Таван, санпа тёл пулсан,  
Чуна усса калаҫсан  
Килём-ҫуртәм ҫуталать,  
Ҫунат хушнән туйәнать.

1995

### ПЁРЛЕ ЧУХ САВЌНАР

Эй, хәтаҫәм, хәта,  
Ан васка-ха, тәхта, –  
Тёл пулатпәр сайра.  
Эпир халь хәнара!  
Лар ҫума – калаҫар,  
Пёрле чух савәнар.

Эй, хәтаҫәм, хәта,  
Илем күтён ҫурта.  
Тайма пуҫәм сана,  
Манәҫми тәвана!  
Лар ҫума, калаҫар,  
Пёрле чух савәнар.

Эй, хәтаҫәм, хәта,  
Мён калам-ши тата?  
Тыт тулли куркана, –  
Ыр сунатәп сана!  
Лар ҫума, калаҫар, –  
Пёрле чух савәнар!

1993

## ЁМЁР ПЁРЛЕ ПУРНАР-И

Ытарайми тавансем,  
Асран кайми ял-йышсем,  
Пёрле чухне саванар,  
Килёштерсе пуранар!

*Хушса юрламалли:*

Мён чул илем таврара,  
Эпир кунта ханара  
Атте-анне килёнче,  
Таван ял-йыш умёнче.

Ай, мантаран тавансем,  
Пётём пелёш-тантәшсем,  
Пуранатпәр сәр синче  
Тертпе савнаҫ хушшинче.

*Хушса юрламалли.*

Вылять сәлтәр түпере,  
Илем пур сав пёрлөхре.  
Чун саванать, хөпөртет,  
Шухәш-кәмәл сөкленет!

*Хушса юрламалли.*

1991

МЁН АВАН, ТЎВАНЎМ,  
МЁН АВАН...

Эх, тўванўм, тўван,  
Пурнўсра мён аван?  
Эп сана юратни,  
Эс мана ыр сунни, –  
Сав аван, тўванўм, сав аван.

Эх, тўванўм, тўван,  
Пурнўсра мён аван?  
Пирте сўнлўх пурри,  
Туслўха упрани, –  
Сав аван, тўванўм, сав аван.

Эх, тўванўм, тўван,  
Пурнўсра мён аван?  
Сўлтўр пек сўтални,  
Таса чунлў пулни, –  
Сав аван, тўванўм, сав аван.

Эх, тўванўм, тўван,  
Пурнўсра мён аван?  
Халўха пус тайни,  
Сўршыва юратни, –  
Сав аван, тўванўм, сав аван!

1995

МЁНЛЕ ПУРЌАНАН,  
АЯКРИ ТЌВАН

Кёвви *А. Андреев*

Ќуркунне ґитет,  
КайЌк хур килет.  
Куґ тулли илем  
ТыткЌна илет.

*Хушса юрламалли:*

Чёрёлет вЌрман,  
Ешерет ґаран.  
Мёнке пурЌнан,  
Аякри тЌван?

ТЌвана тЌван  
Тарават ялан.  
Килсем хЌнана,  
Кётетпёр сана.

*Хушса юрламалли.*

Эс пире чунтан  
Хисеплен пулсан  
Мён пур-ши унтан  
Хакли, тус-тЌван.

*Хушса юрламалли.*

1970



## ТАВАНЛҘХ ЮРРИ

Кёвви А. Никитинџн

Тавансемёр, савнар-и пёрле,  
Кёрекемёр, илемлён кёрле.  
Пирён ҫалтър ҫулте тупере,  
Ҫёр ҫинче пуранатпър пёрре.

*Хушса юрламалли:*

Эй, тавансем, тавансем,  
Мён каласа юрлам-ши?  
Тытса татър ёмёрех  
ТаванлҘх пире.

Ваттисен пиллехне манас мар,  
Ёмёр-ёмёр пёрле пуранар.  
Пёр-пёрне юратса ыр сунар,  
Пёр-пёрне юратса ал парар.

*Хушса юрламалли.*

Эпир хамър таван килёнче,  
Кўлнё утам йамра ҫумёнче.  
Ирёк парър чунтан тав тума,  
Вӑхӑт ҫитрӑ сиртен уйрӑлма.

*Хушса юрламалли.*

## ЭПЁ ПАТӐМ СИРЕ ЮРЛАСА

Пёрчён-пёрчён сӑмах суйласа  
Эп парам-ха сире юрласа.  
Татӑлмастър ҫӑкӑр-тӑвартан, —  
Хӑналарӑр, тавах чун-вартан!

Каймалла: ҫул курки алләмра,  
Уҫарсам ыраҫла хапхара.  
Эп кўлетеп ҫўрен утама,  
Пит йывар сиртен уйралма.

Пёрчән-пёрчән сәмах суйласа  
Эпә патәм сире юрласа.  
Тавансем пыл та ҫу пулнәран  
Ман тухассәм килмест ҫак ҫуртран.

1974

## ТУСЛАХРА ХУҪАЛАНТАР ИЛЕМ

Кёвви *А. Никитинән*

Ҫав ҫеклет кёрекемөр чысне, —  
Мёнле хўхём ҫаваш юррисем!  
Пуҫ таяр-и, таван, пёр-пёрне,  
Тусләхра хуҫалантар илем!

Пирён ҫалтар ҫўлте, тўпере,  
Ҫёр ҫинче пурәнатпәр пёрре.  
Саванар-ха, таван, саванар,  
Ёмөрех тусләхра пуранар!

Тус-таванәм, упрар ҫынләха,  
Пуҫ таяр-и таван халәха.  
Пирён юрә ҫеклетёр чуна,  
Саламлатар хёвеллө куна!

Пирён ҫалтар ҫўлте, тўпере,  
Ҫёр ҫинче пурәнатпәр пёрре.  
Саванар-ха, таван, саванар,  
Ёмөрех тусләхра пуранар!

1993

## ТҘВАН ЮРЛАТЬ, КУҘРАН ПҘХАТЬ...

*Кёвви А. Орлов-Шуҗаман*

Таван юрлать, юрлать, куҗран пәхатъ,  
Хайне хисеп тунишён саванатъ.  
Ай-хай аван җапла пёрле пулсан,  
Тулли сётел пире кётсе тәрсан.

Таван юрлать, юрлать, куҗран пәхатъ,  
Эпир җәрпе туслишён саванатъ.  
Ай-хай аван җапла пире шансан,  
Җуллен сума суса килсе курсан.

Таван юрлать, юрлать, куҗран пәхатъ,  
Ача-пәча пурришён саванатъ.  
Ай-хай аван җапла пуян пулсан,  
Асаттесен ятне җүлте тытсан.

Таван юрлать, юрлать, куҗран пәхатъ,  
Эпир хастар пулнишён саванатъ.  
Ай-хай аван җапла маттур пулсан,  
Хөрү ёҗре ялан мала тухсан.

1970

## МЁН ПУР-ШИ ВҘЛ ХАКЛИ ТҘВАНРАН

Килнё мар-и эпир аякран  
Атте килё чуна җывахран.  
Каяс умён ларса шутласан, –  
Мён пур-ши вәл хакли таванран?  
Ирёк парәр пире пуҗ тайма,  
Питё йывәр сиртен уйрәлма.

Ёмёр-ёмёр пёрле пурәнсан,  
Пёр-пёрне чун-вартан юратсан,

Кил-суртра килешүлөх пулсан, –  
Мён пур-ши вәл хакли тәванран?  
Ирөк парәр пире пуç тайма,  
Питё йывәр сиртен уйрәлма.

Ак җапла тәтәшах тёл пулсан,  
Хамәр чыслә ята упрасан,  
Ырә куншән җунса пурәнсан, –  
Мён пур-ши вәл хакли тәванран?  
Ирөк парәр пире пуç тайма,  
Питё йывәр сиртен уйрәлма.

1988

### КЁРЕКЕ ЮРРИ

Кёвви Н. Эривановән

Көр кунё җитсен килетпөр юри,  
Пуçлатпәр пөрле тәванләх юрри.

*Хушса юрламалли:*

Ыр пурнәҗ, телей  
Сунатпәр сире.  
Каятпәр киле,  
Асатәр пире.

Кил-суртәр таса, сәтелөр – тулли,  
Мён тумё ялти ёҗчен җын алли.

*Хушса юрламалли.*

Тәванләх юрри җөклетөр чуна,  
Манас җук эфир нихсан җак куна.

*Хушса юрламалли.*

1960

## АЙ-ХАЙ, САВНА ЯЛ-ЙЫШСЕМ

3. Петрова кевӗленӗ

Куҫам-куҫам куҫ тулли  
Таван ял-йыш тырпулли,  
Сар ылтӑнӑн курӑнан  
Ӑнса лайӑх пулнаран.

*Хушса юрламалли:*

Ай-хай, савна ял-йышсем,  
Ытарайми тусӑмсем...  
Таван ялта ӗҫ вӗрет,  
Уншӑн чунӑм хӗпӗртет.

Юрра̄м-юрра̄м, ӗҫ юрри,  
Кунта килтӗм эп юри  
Уй-хирӗме пуҫ тайма,  
Йышпа тырпул пуҫтарма.

*Хушса юрламалли.*

Чунӑм-чунӑм чун уҫҫи,  
Эпир хамӑр ун хуҫи, —  
Ҫӗр ӑстисем, ӗҫченсем,  
Хастар, ҫулӑм чӗресем.

*Хушса юрламалли.*

Ялӑм-ялӑм, таван ял,  
Санра мӗн чул ҫӗн вӑй-хал, —  
Чун-чӗререн савнаран  
Эс каймастӑн асӑмран.

*Хушса юрламалли.*

1975

## ТЕЛЕЙЛЁ МАШЃР

### Такмаксем

#### Старик:

Кёрхи ҫутă уявра  
Чыс куртăмăр хăнара.  
Атя, карчăк, тумланар,  
Тавансене тав тавар!

#### Карчăк:

Сăрлă хапха уҫăлать,  
Пăртак кăмăл хуҫăлать, —  
Йывăр пире каясси,  
ҫак кил-ҫуртран тухасси.

#### Старик:

Килештерсе пурăнни,  
Пёр-пёринпе курнăҫни  
Ҫёклет мар-и кăмăла,  
Ҫёклет мар-и вай-хала.

#### Карчăк:

Эпир пулман ҫын кулли, —  
Ача-пăча пўрт тулли.  
Ёҫлеҫ пурте тăрăшса,  
Ҫанăсене тавăрса.

#### Старик:

Манман эпё иртнине,  
Эсё маншăн ҫуннине,  
Тем те пулнă пурнăҫра, —  
Ан ил, карчăк, йывăра.

К а р ч ă к:

Ёмёр сакки сарлака,  
Ѕул-йёр пулмасть яп-яка.  
Старик, мана ан ятла,  
Эп ямарам сан ятна.

С т а р и к:

Ѕёре чунтан юратни,  
Мён пур унтан аванни!  
Ѕакна, карчăк, манас мар,  
Ёҫ айккинче тăрас мар.

К а р ч ă к:

Ан тиркесем эс ҫакна –  
Кўлнё кăвак лашана.  
Атя, старик, ҫума лар,  
Кил еннелле ҫул тытар.

С т а р и к:

Карчăк, карчăк, карчамас,  
Чунтан тата мён калас? –  
Эпир халё пит хавас –  
Пёрле ёмёр пурăнас.

1982

## МАНА ХЫТӦ АН КАЛА

Кёвви В. ХодяшевӦн

Мана хытӦ ан кала,  
ВӦл аван мар япала.  
Ялан начар шутлани,  
Пёр айӦпсар ятлани  
Ҙапса хуҘать кӦмӦла, —  
Мана хытӦ ан кала.

Мана хытӦ ан кала,  
Пирте ҘынлӦх пулмалла.  
Пёрне-пёри юратни,  
Чунтан шанса пурӦнни  
Ҙунат парать вӦй-хала, —  
Мана хытӦ ан кала.

Мана хытӦ ан кала...  
Чун савниҘём, санпала  
Пёрле Ҙула тухмалла,  
Пёрле пурнӦҘ тумалла,  
Пёрле йӦлтах ҘӦтмалла, —  
Мана хытӦ ан кала.

1970

## ИРТЕТ ЁМЁР, ИРТЕТ

Иртет ёмёр, иртет,  
Ҙитет ватлӦх, Ҙитет.  
ТӦвансем, пёрле чух,  
ПуҘра сывлӦх пур чух  
Час-часах тёл пулар,  
Пур йышпа савӦнар.

Иртет ёмёр, иртет,  
Кайма вӦхӦт Ҙитет.



Тавансем, пёрле чух,  
Чунта шанчак пур чух  
Пёр-пёрне ыр сунар,  
Тусләхра пурăнар.

Иртет ёмёр, иртет,  
Чун туять, чун сисет.  
Тавансем, пёрле чух,  
Пирте ҫынлаҳ пур чух  
Пёр-пёрне юратар,  
Хёвел пек ашăтар!

1993

### ЭП ВУНУЛТА ҶУЛТА

Кирлех мар хурлама,  
Кирлех мар ятлама:  
Ҷутă ёмёт чунта, —  
Эп вунултă Ҷулта.

Ыррине упраса,  
Ҷённине шыраса  
Кёме хатёр вута, —  
Эп вунултă Ҷулта.

Мёнпур тус-юлташпа,  
Мёнпур ҫамрăк йышпа  
Ёҫре харсёр, малта, —  
Эп вунултă Ҷулта.

Тав, аннеҫём, сана,  
Ҷунат патан мана.  
Пур телейём кунта, —  
Эп вунултă Ҷулта!

1979

## АЙ-ХАЙ ЛАШИ ХУРА ТУР

Кёвви Г.Лебедевән  
А.Сергеев та кёвве хывнӓ

Ай-хай лаши хура тур,  
Юртать, чупать пит маттур.  
Ӑстан ӓна хурлама -  
Илем кӱрет урама.

Ай-хай лаши хура тур,  
Тус-тӓванӓм, ларса кур.  
Чупар пӑрле катаччи,  
Тыт тилхепе, ял каччи.

Ай-хай лаши хура тур,  
Ҷамки Ҷинче Ҷӓлтӓр пур -  
ПуҶне ухса, ташласа  
Кӑтет Ҷула тухасса.

Ай-хай лаши хура тур,  
Кая ан юл, хур ан кур.  
Паян пирӑн санпала  
Каллех Ҷула тухмалла.

1960

## АТЬӐР ХАЛӐХ УЯВНЕ

Пӑрле атьӓр, тантӓшсем,  
Асран кайми тусӓмсем,  
Сар хӑвеллӑ ӑшнене,  
Тӓван халӓх уявне,  
Ай-яй-яй,  
Тӓван халӓх уявне.

Шӑрантарӑр, тантӑшсем,  
Асран кайми тусӑмсем,  
Тӑван халӑх юррине  
Савса ҫӑршыв-аннене.  
Ай-яй-яй,  
Савса ҫӑршыв-аннене.

Чун-чӑрери тантӑшсем,  
Асран кайми тусӑмсем,  
Ан сӑнтерӑр ӗмӑрне  
Юратӑвӑн хӗлхемне.  
Ай-яй-яй,  
Юратӑвӑн хӗлхемне.

1966

## ҪЕНӖ ҪУРТ ПАРНИ

Кӗвви П. Романовӑн

Ҫӑн ҫурт валли парне илсен,  
Хӑта-тӑхлач патне килсен —  
Мӗн чул илем кӑрекере,  
Ыр туйӑм пирӗн чӑрере.

Хӑта-тӑхлач, тавах сире,  
Упрарӑр хӑвӑр ҫурт-йӑре,  
Эсир ямарӑр ҫын ҫине  
Асаттесен чысне-ятне.

Хӑта-тӑхлач, чунтан калас,  
Эпир кунта килме хавас.  
Ҫӑн ҫуртӑр лартӑр ҫуталса,  
Шур акӑш пек ҫунат сарса.

1990

## ХЕВЕЛЛЁ КУН ÇИМЁКРЕ

Хёвеллё кун çимёкре  
Чёкеç вёçет тўпере.  
Эпир атте килёнче  
Çавра сётел хушшинче.

*Хушса юрламалли:*

Ытарайми тавансем,  
Пуçра сывлăх пур чухне  
Саванайса юлар-и,  
Ёмёр пёрле пурнар-и!

Манас марччё ёмёрне  
Атте-анне пиллёхне.  
Упрар пурнаç илемне,  
Тус-таванлăх пёрлёхне.

*Хушса юрламалли.*

Çу илемё таврара,  
Эпир кунта ханара,  
Пёрле пётём тус-йышпа  
Саванатпър юрапа.

*Хушса юрламалли.*

1993

## МЁНРЕН НАЧАР...

– Эпир Ҷёнъял пикисем –  
Садри сарә кайәксем,  
Чипер пирён юрәсем,  
Илтетёр-и, каччәсем?

– Ан мухтанәр, пикесем,  
Мёнрен начар каччисем.  
Эпир ташә әстисем,  
Хёрү сулам чёресем!

– Эпир Ҷёнъял пикисем –  
Суркуннехи чечексем,  
Хёвел сәнлә ёҗченсем,  
Куратёр-и, каччәсем?

– Ан мухтанәр, пикесем,  
Мёнрен начар каччисем.  
Эпир мар-и паттәрсем,  
Вайлә тырпул әстисем!

– Эпир Ҷёнъял пикисем –  
Пиҗсе җитнә җырласем.  
Эсир мар-и айвансем,  
Мён кётетёр, каччәсем?

– Ан мухтанәр, пикесем,  
Мёнрен начар каччәрсем.  
Ылтән тумлә кёр җитсен  
Туй тума та вәхәт, тен!

1975

## ЎҚТА КАЯН, АЧАМ?

Кёвви А. Никитинан

Ўқта каян, ачам, ўқта каян? –  
Шухайшласа җаплах пуҗна таян.  
Сана таван уй-хир пайхса юлать,  
Ғав териех, хытах пайшайрханать.

Ўқта каян, ачам, ўқта каян? –  
Чуну вутпа җунать, хайвах туян.  
Таван кил-җуртайтан тухса таран,  
Яла-йыша хытах кулянтаран.

Ўқта каян, ачам, ўқта каян? –  
Шухайшласа җаплах пуҗна таян.  
Асу-аннуй җине пайхса илсем, –  
Куҗсуль тайхса юлаҗҗе ват җынсем.

Ан кай, ачам, таван ялган ан тар, –  
Пире мансан курайман пархатар.  
Ғер-аннене чунтан сума сусан  
Ху телейне кунтах, килтех, тупан.

1988

## ХАНАРА

Кунтан аван мейле пулать –  
Пире чыслатайр ханара.  
Ғаплах кейрет касхи хула  
Кейрхи тату таванлайхра.

Пейр-пейринпе эфир җапла  
Пур каймайтан юлташ, таван.  
Сайра курки тайтса алла  
Ғынна мухтатпайр чун-вартан.

1967

## АСЛИ ÇУК ÇĂКĂРТАН

Кёвви А. Орлов-Шуҗамӓн

Халӓх ёмёр җапла шуӓшлать:  
Çёр җинче асли җук җӓкӓртан!  
Ял ёҗченё хирте тар тӓкать,  
Уншӓн чунё җунать ун ялан.

Тус-тӓванӓм, җакна эс ан ман, —  
Çёр җинче асли җук җӓкӓртан!  
Тыт асра: ан тӓпрет эс ӓна,  
Вӓй та пурнӓҗ парать вӓл сана.

Çӓкӓр вӓл — җёр-аннемёр парни,  
Вӓл пулсан эпир вӓйлӓ, пуян.  
Ёҗслё халӓх ӓна хаклани  
Ёмёр-ёмёр пырать авалтан.

Тус-тӓванӓм, җакна эс ан ман, —  
Çёр җинче асли җук җӓкӓртан!  
Тыт асра: ан тӓпрет эс ӓна,  
Вӓй та пурнӓҗ парать вӓл сана.

Ачаран пултӓр пирён асра:  
Тӓпретме юрамасть җӓкӓра!  
Пирён пурнӓҗ хӓвачё унта,  
Унӓн ячё ялан чи малта.

Тус-тӓванӓм, җакна эс ан ман, —  
Çёр җинче асли җук җӓкӓртан!  
Тыт асра: ан тӓпрет эс ӓна,  
Вӓй та пурнӓҗ парать вӓл сана.

1981

## ЁМЁРЕХ УПРАТАЎП ТУСЛАХА

Юррәмпа вәрәтрәм вәрмана,  
Уявра эп кайрәм хәнана...  
Ыр сунса пуҫ тайрәм тавана,  
Пуҫ таяп, аннеҫәм, эп сана.

Юррәмпа Һнлантәм эп хама,  
Йывәр чух йәпатрәм чунәма,  
Чөререн юратрәм тусәма,  
Хисеплерәм яләм-йышәма.

Юррәмпа уҫатәп куҫәма,  
Кәскететәп вәрәм ҫуләма,  
Ёмёрех упратәп тусләха,  
Ёмёрех мухтатәп халәха.

1993

## МЁНЛЕ ИЛЕМЛЁ ҫЫН ПУЛНИ!

Мёнле илемлө ҫын пулни,  
Хам ҫәлтәра хамах тупни,  
Уй-хир ёҫне кал-кал утни,  
Чөрөмөрте хөвел ҫутни.

Мёнле илемлө пурәнни,  
Хөрү ёҫре телей тупни.  
Малашләха ҫән ҫул уҫни,  
Таван ҫөре пуҫа тайни.

Мёнле илемлө тәрәшни,  
Ял-йышәма сума суни,  
Атте ҫуртне тытса тәни,  
Ыр ёҫөмпе ыр ят илни.

1987



## ҶАКАР

### 3. Петрова кёвёленё

Тыт, таванам, асра:  
Ан тёпрет ҷакара.  
Вал пулсан эс пуян,  
Хавна вайла туян.

Асли ҷук ҷакартан:  
Сывлашпа вал пёр тан.  
Эс саван вал пуртан  
Пурнаса чун-вартан.

Асли ҷук ҷакартан:  
Хёвелпе вал пёр тан.  
Эс вёсен вал пуртан  
Ҷалтар-уйах таран.

Тыт, таванам, асра:  
Ан тёпрет ҷакара!

1965

## ЯЛ-ЙЫШПАЛА ПЁРЛЕ ЧУХНЕ

Кёвви Т. Фандеевн

Аван Ҷапла килсе курни,  
Пёрне-пёри хисеп туни.  
Мёнле хитре чун-чёрене  
Ял-йышпала пёрле чухне!

Анса пулсан тырри-пулли  
Ёсме-симе сётел тулли.  
Мёнле хитре чун-чёрене  
Ял-йышпала пёрле чухне!

Тухас килмест ҫак кил-ҫуртран  
Килештерсе пурәннәран.  
Мёнле хитре чун-чөрене  
Ял-йышпала пёрле чухне!

Шуҫампалах ёҫе тухар,  
Ҫёр-аннене сума савар.  
Мёнле хитре чун-чөрене  
Ял-йышпала пёрле чухне!

1985

### ШУР АППАҪĂМ, ШУР АППА\*

Кёвви Ф. Лукинән

Шур аппаҫам, шур аппа,  
Хавән чипер сәнупа  
Ҫупәрлатән эс пире,  
Илем кӯрен уй-хире.

Шур аппаҫам, шур аппа,  
Акәш евёр уттупа  
Вёҫсе пынән туйәнән,  
Ялан сәпай курәнән.

Шур аппаҫам, шур аппа,  
Хавән хӯхём юррупа  
Ҫын кәмәлне эс ҫёклен,  
Пире савнәҫ парнелен.

Шур аппаҫам, шур аппа,  
Ҫут хёвел пек чунупа  
Ашәтатән эс пире, –  
Ҫук сан пекки тёнчере!

1993

---

\* Ф. Лукинән юлашки юрри.

## ЧУНТАН ЮРЛАТӐП ЭП

Кёвви *В. Ходяшевӑн*

Ўркуннепе садсем чечек сарсан,  
Эпир хире ака тума тухсан,  
Ёсемёрсем кал-кал, ӑнса пырсан,  
Хёрӱ ёсре кайри малта пулсан, –  
Чунтан юрлатӑп эп.

Чуна усса су кунёсем җитсен,  
Пур таврара улма-җырла пиҗсен,  
Уй-хирсенче хёвел шевли җиҗсен,  
Каш! кашласа парка тырпул ўссен, –  
Чунтан юрлатӑп эп.

Сар тум уртса кёрхи кунсем җитсен,  
Пулмесене таса тырпул кёрсен,  
Кёрекесем тулли, пуян пулсан,  
Тус-тавансем кётни пурнаҗлансан, –  
Чунтан юрлатӑп эп.

Шур тум уртса хёл кунёсем килсен,  
Җитес җёре суна сулсем ўксен,  
Сынсем тус-таванла килёштерсен,  
Пёрне-пёри савсан, хисеплесен, –  
Чунтан юрлатӑп эп.

1965

## ЯКА ҶУЛПА ҶЎРЕН УТПА...

Яка Ҷулпа Ҷўрен утпа  
Таван патне кайма тухсан,  
Тус-танташпа, юлташампа  
Йёри-тавра пāхса пырсан, —  
Ҷав териех чун хёпёртет,  
Ҷав териех юрлас килет.

Аван Ҷулпа Ҷўрен утпа  
Акатуйне кайма тухсан,  
Пире савса ыр кāmалпа  
Шур хурāнсем пуҶа тайсан, —  
Ҷав териех чун хёпёртет,  
Ҷав териех юрлас килет.

Яка Ҷулпа Ҷўрен утпа  
Савни патне кайма тухсан,  
Чёремёрсем юратупа  
Ҷут хёвелле Ҷунса тāрсан, —  
Ҷав териех чун хёпёртет,  
Ҷав териех юрлас килет.

1976

## ТАВАНĀМ, ЁНТЁ МЁН КАЛАС

Таванām, ёнтё мён калас,  
Пёрле чухне сāмах татас:  
Этем тени ёҶпе паха —  
Ан ман эс Ҷакā чāнлāха.  
Пире хисеп — малта пулсан,  
Каю шāтатъ — кая юлсан,  
Этем тени ёҶпе паха —  
Ан ман эс Ҷакā чāнлāха.

1965

## ЮЛАҢ ЙЁРСЕМ

Эй, тантәшсем,  
Тантәшсем,  
Иртеҕ кунсем,  
Иртеҕ җулсем.  
Мён калас, тен,  
Чылайәшсем  
Ватә җынсем:  
Асаттесем,  
Асаннесем.  
Иртеҕ кунсем,  
Иртеҕ җулсем.  
Ма кулянас,  
Ма хурланас, –  
Шәпа тухсан,  
Эпир кайсан –  
Юлаҕ йёрсем,  
Ёҗсем-хёлсем.

## ҒУНАТЬ ЧУНӘМ, ҒУНАТЬ...

Ғунать чунәм, Ғунать –  
Вут тухни курәнмасть.  
Мён парать, мён сунать –  
Пуҕ усма юрамасть.

Ашкәнса пурәнни,  
Пёр-пёрне Ғунтарни  
Никама ыр туман,  
Ғынләха упраман.

Ғынна җын юратни,  
Тусләхра пурәнни  
Пурнәҗра чи кирли,  
Илемли, чи хакли!

## ТАВАНСЕМПЕ ПЁРЛЕ ЧУХНЕ

Тавансемпе пёрле чухне  
Мёнле аван чун-чёрене –  
Сунат сумне сунат хушан,  
Малашләха шанса утан.

Мёнле аван таван пурри,  
Кёрекере янрать юрри.

Мён чул илем таванләхра –  
Сав хаклә мар-и пурна́сра.  
Эпир юлхав сынсем пулман,  
Атте-анне ятне яман.

Мёнле аван таван пурри,  
Кёрекере янрать юрри.

Асаттесен пиллөхөпе,  
Хёру́ чёремёр хушнипе  
Сут сәлтәр пек сунса тәрар –  
Упрар таванләха, упрар!

Мёнле аван таван пурри,  
Кёрекере янрать юрри.

*1996 сұлхи*

*аван уйахён 8-мёш кунё*



# ТАҒАН ХУЛАМҘР ШУПАШКАР ҶИНЧЕН КЉВЉЛЕНЉ ЮРЉСЕМ

## ТАҒАН ХУЛА

КЉвви Ф. ЛукинЉн

АтЉл тЉрЉх хЉпаратпЉр,  
Ак умра инҶех те мар  
Куранса каять хуламЉр, —  
ПирЉн капЉр Шупашкар.

Љс ялан кЉтсе илетЉн  
Пире ҶывЉх тЉванла.  
СЉнупа илем кЉретЉн  
ИрЉк, аслЉ АтЉла.

СавЉнатпЉр, тЉлЉнетпЉр  
ЉсЉ хЉвЉрт Љснинчен.  
СавЉ-юрЉ кЉвЉлетпЉр  
ХамЉр хуламЉр Ҷинчен.

ЉмЉр пул Љс пЉртЉванлЉ  
АслЉ, чаплЉ Мускавпа,  
ПирЉн ЉслЉ, ҶЉн вЉй-халлЉ,  
ХЉвЉрт Љсекен хула.

1945

## ҶЕНЕЛЕН ШУПАШКАРҶМ

*Кёвви А. Бурундукован*

Чун-чёре юррине эп шырарам,  
Ачаран камалларам сана,  
Ўллен-ўул Ҷенелен Шупашкарам,  
Эс кўретён илем таврана.

*Хушса юрламалли:*

Шупашкарам, таван Шупашкар,  
Сана мёншён чунтан мухтас мар!  
Ёмёреҳ туслә эс Атәлпа,  
Ёмёреҳ эс пёре Ҷершывпа.

Чун-чёре юррине эп пусларам,  
Саламлатәп таван хулана.  
Ўрхи сар хёвел пек Шупашкарам,  
Юрататәп сан Ҷутә сәнна.

*Хушса юрламалли.*

Чун-чёре юррине эп юрларам,  
Куш илмерём пёре сан Ҷинчен.  
Тусләхра пурәннан Шупашкарам,  
Ўс татах, куллен-кун чечеклен.

*Хушса юрламалли.*

1973



## МУХТАНАТПӘР САНПА, ШУПАШКАРӘМ

Юрлаймасәр эфир чәтаймарәмәр  
Чун-чәре савнәспа тулнәран.  
Мухтанатпәр санпа, Шупашкарәмәр, –  
Куллен-кун эс үсен, сарәлан.

*Хушса юрламалли:*

Шупашкар, Шупашкар,  
Эс пире ыр сунан,  
Юратса ал паран.  
Шупашкар, Шупашкар,  
Ўс, татах лайәхлан,  
Хәват ил халәхран.

Таҗтанах курәнать комбинатәмәр,  
Пир төртеҗсә унта пикесем.  
Заводсем, җән җуртсем туса лартрәмәр, –  
Маттур-җке Шупашкар җыннисем!

*Хушса юрламалли.*

Чәвашсен төп хули – Шупашкарәмәр,  
Сана пәтәм Җәршыв саламлать.  
Раҗсей җәрә – анне, әмәр манмәпәр, –  
Яланах тәванла ал парать.

*Хушса юрламалли.*

1960

## ШУПАШКАР ÇУТИСЕМ

Кёвви Ф. Лукинӑн  
Н. Зимин та юрра хывнӑ

Çулсерен сирёнпе тӗл пулатпӑр,  
Савӑнатпӑр кӑмӑл туличчен.  
Тӑванла пӗр-пӗрне ал паратпӑр,  
Тав тӑватпӑр чунтан-чӗререн.

*Хушса юрламалли:*

Шупашкар каччисем,  
Шупашкар хӗрӗсем,  
Кӗтсе илтӗр пире,  
Пирӗн çывӑх туссем,  
Чӑваш ен çутисем,  
Ыр сунатпӑр сире!

Пиртен пысӑк салам йышӑнсамӑр,  
Çулсерен çӗнелен Шупашкар.  
Эсӗ пирӗн юратнӑ хуламӑр, —  
Çыннусем хӗрӗ чунлӑ, хастар.

*Хушса юрламалли.*

1980

## ШУПАШКАР ВАЛЬСЁ

Тўпери хёвел пек ялкәшса эс ларан,  
Хитререн те хитре курәнан.  
Ачаран чёререн юрататпәр сана,  
Хамәрах та тәван хулана.

*Хушса юрламалли:*

Шупашкар, Шупашкар,  
Ёмёрех сәмрәк хула.  
Шупашкар, Шупашкар,  
Эс сёклен кәмәла.

Юмахри пек суртсем, сарлака урамсем...  
Илёртессё куҫа сәкасем.  
Шупашкар хөрөсем, Шупашкар каччисем,  
Амәртуллә ёсри паттәрсем.

*Хушса юрламалли.*

Кунсерен сёнелен, кунсерен вәй илен,  
Юрату эс пире парнелен.  
Тус-тәванләх хули, Шупашкар, сан сінчен  
Юр юрлатпәр эфир чёререн.

*Хушса юрламалли.*

1974

## ТЭП ХУЛАМАӐР, ТАВАН ШУПАШКАР

Таванла пуç тайса саламлатпӑр  
Манӑсми Шупашкар хулине.  
Чун-чӑре хушнипе ал паратпӑр,  
Ыр сунатпӑр эфир пӑр-пӑрне.

*Хушса юрламалли:*

Шупашкар хӑрӑсем,  
Шупашкар каччисем, —  
Эфир мар-и çурхи чечексем.  
Шупашкар хӑрӑсем,  
Шупашкар каччисем, —  
Эфир мар-и хула çутисем!

Пирӑн туслӑх татах çирӗплентӑр,  
Вӑл ан сӑнтӑр нихçан, ёмӑрне.  
Тӑп хуламӑр ялан тӑреклентӑр,  
Илем кӑтӑр Чӑваш çӑршывне.

*Хушса юрламалли.*

Эс пиртен ёç парни йышӑнсамӑр,  
Çулен-çул çӑнелен Шупашкар!  
Хӑвел сӑнлӑ юратнӑ хуламӑр,  
Сан çинчен юрӑсем шӑратар!

*Хушса юрламалли.*

1989

## ШУРӐ-ШУРӐ ШУПАШКАРӐМ

ШурӐ-шурӐ ШупашкарӐм,  
Эс каймастан асамран.  
Сана эпӗ камӑлларӐм,  
ХисеплерӐм ачаран.

Эх, сӗнелнӗ ШупашкарӐм,  
Сартӑн мӑшӑр сунатна.  
Юрӑ тупрӑм, юр юрларӑм, —  
Саврӑм санӑн ыр ятна.

Шурӑ-шурӑ Шупашкарӑм,  
Аслӑ Атӑл — сумапта.  
Мӗн чул эпӗ саванмарӑм  
Акӑш евӗр сакӑпта.

Эх, сӗкленнӗ Шупашкарӑм,  
Сартӑн мӑшӑр сунатна.  
Юрӑ тупрӑм, эп юрларӑм,  
Саврӑм санӑн ыр ятна.

Шурӑ-шурӑ Шупашкарӑм,  
Салам ӗслӗ халӑха.  
Ахаль мар пуль эп мухтарӑм, —  
Эс сӗклетӗн ман чуна.

Эх, юратнӑ Шупашкарӑм,  
Сартӑн мӑшӑр сунатна.  
Юрӑ тупрӑм, эп юрларӑм, —  
Саврӑм санӑн ыр ятна.

1965

## ШУПАШКАРӐМ, ТӐВАН ШУПАШКАР

ШупашкарӐм, тӐван Шупашкар,  
Чунтанах юрататӑп сана.

Куллен-кун эс ҫӑклен, ҫунат сар,  
Сӑнупа илем кӱр таврана.

ШупашкарӐм, тӐван Шупашкар,  
Ан хавшат улӑпла утӑмна.

Ӑмӑрех пул чипер, пул хастар,  
Ҫулсерен эс ӱстер ху чысна.

1968

## ШУПАШКАРПА ЙОШКАР-ОЛА

Шупашкарпа Йошкар-Ола

Авалтанпа тус-тӐванла

Кал-кал утаҫҫӑ малалла

Хӑюллӑн, паттӑр улӑпла.

Шупашкарпа Йошкар-Ола

Ҫӑршыв чӑри – Мускавпала –

Килӑштерсе пурӑннӑран

Кун уттинчен тӑрса юлман.

Шупашкарпа Йошкар-Ола

Ялан пӑрле халӑхпала.

Ҫаплах ӑҫчен, ҫаплах маттур –

Вӑсен ҫунатлӑ хӑват пур.

Шупашкарпа Йошкар-Ола

Ялан ӱсеҫҫӑ улӑпла

Раҫҫей ҫӑршывӑ вӑйлӑран,

Унпа тӐванлӑ пулнӑран.

1987

## ЮРАТНӐ ШУПАШКАРӐМ

Эс мӑнаҫлӑн ларан хӗвел пек ҫуталса,  
Илӗртӗллӗ хуламӑр, тӑван Шупашкар.  
Ҫумӑнта аслӑ Атӑл юхатъ сарӑлса, —  
Сан ятна мухтаса халь мӗнле юрлас мар!

*Хушса юрламалли:*

Эх, юратнӑ тӑван Шупашкар,  
Ҫак юрра халаллатпӑр сана.  
Эс ӗҫчен, пултарулла, хастар.  
Эс ҫӗклетӗн куллен хӗватна.

Пӗлӗте кармашаҫҫӗ чипер керменсем.  
Савӑнатпӑр илтсе заводсен сассине.  
Эпир мар-и вӗсем, сан маттур ҫыннусем?  
Йышӑнсам эс пиртен хӗрӗ ӗҫ парнине!

*Хушса юрламалли.*

Мухтанатпӑр санпа, мирлӗ халӑх хули,  
Иксӗлми туслӑхра эс ӗсен, ҫенелен.  
Чи таса юрату чун-чӗремӗр тулли, —  
Эс пире яланах хисеплен, вӑй пиллен.

*Хушса юрламалли.*

1975

## ШУПАШКАР КАЛАҪАТЬ

Кун пуҫланчӗ. Тӑнлар: Шупашкар калаҫать,  
Халӑха ырлӑх-сывлӑх сунса саламлатъ.  
Малалла ҫӗкленӗллӗн утма йыхӑратъ —  
Эфирта ҫӑвашла ҫӗн хыпар янӑратъ.

Түпере сар хёвел. Шупашкар калаҫать.  
Тёп хуламър сасси таврана саланать.  
Эпёр ёмёр кётни чуняма хал парать —  
Эфирта таван халӑх юрри янӑрать.

Шупашкар калаҫть тесенех куҫ умне  
Тухать савнӑ, юратнӑ Ҫёршывӑм-анне.  
Таван халӑх кунта ҫенӗ куншӑн ҫунать.  
Халӑхсен туслӑхне упраса пурӑнать.

1996

## ТАВАН ХУЛАМӐР, ШУПАШКАРӐМ

Кёвви В. *Ильдяковӑн*

Хам тивёҫе пёрре манмарӑм,  
Куллен хёрӑ ёҫе васкарӑм.  
Сана савса чунтан юрларӑм,  
Таван хуламӑр, Шупашкарӑм.

Ытарайми сӑнна мухтарӑм,  
Ҫут Атӑла куҫпа лӑпкарӑм,  
Сана савса чунтан юрларӑм,  
Таван хуламӑр, Шупашкарӑм.

Ӑҫта кӑна ҫитсе курмарӑм,  
Сана нихҫан асран ямарӑм,  
Сана савса чунтан юрларӑм,  
Таван хуламӑр, Шупашкарӑм.

Чӑваш ҫёршыв чысне упрарӑм,  
Юратнӑран унран хӑпмарӑм.  
Сана савса чунтан юрларӑм,  
Таван хуламӑр, Шупашкарӑм.

1977





## ЮРАТУ ЮРРИСЕМ

КИЛ, САВНИ, ЛАР ҘУМА

*Кёвви Ю. Мясниковън*

Шурă хурăн айёнче  
Каҗхи кўлѐ хѐрринче  
Эп ларатăп пѐр-пѐччен, —  
Тусăм, мѐншѐн кѐттерен?

*Хушса юрламалли:*

Кил, савни, лар Ҙума,  
Ашăтсам ман чуна.  
Чан чипер юррама  
Парнелетѐп сана.

Уйăх тухрѐ тўпене  
Сарса мăшăр Ҙунатне.  
Мѐнле ыра чѐрене  
Юратсассан пѐр-пѐрне.

*Хушса юрламалли.*

Юратуҗам, вай пилле,  
Ашăт пире хѐвелле.  
Тусăм, эсѐ пур чухне  
Туяп пурнаҗ илемне.

*Хушса юрламалли.*

## ЮРАТУСӐР МӐНЛЕ ПУРӐНАН

Кӛвви Ф. Васильевӓн

Савнӓ тусӓм, санпа тӛл пулсан  
Хуйхӓ-суйхӓ иртет, ҫухалать.  
Чун-чӛрем хӛвелле ҫуталать...  
Юратусӓр мӛнле пурӓнан?

Савнӓ тусӓм, санпа тӛл пулсан  
Сӓмах хыҫҫӓн сӓмах тупӓнать,  
Вӓрӓм ҫул та кӛскен туйӓнать...  
Юратусӓр мӛнле пурӓнан?

Савнӓ тусӓм, санпа тӛл пулсан  
Сисӛнмест, вӓхӓт хӓвӓрт шӓвать,  
Васкаса шурӓмпущ хӓпаратъ...  
Юратусӓр мӛнле пурӓнан?

1968

## АН ҪУНТАР, ТУСӐМ, ЧӛРЕНЕ

Кунӛ ырӓ... Ларса калаҫар,  
Хамӓр ҫамрӓк чуна йӓпатар.  
Мӛн ҫитет пӛр-пӛрне савнине,  
Ан ҫунтар, тусӓм, ман чӛрене.

Ӕшнере шӓпчӓк шӓппӓн юрлатъ,  
Сассипе тунсӓха хӓвалать.  
Туян пуль эп сана кӛтнине,  
Ан ҫунтар, тусӓм, ман чӛрене.

Чун туять юрату хаклине,  
Ҫамрӓк ӛмӛр пӛрре килнине,  
Пиллесемччӛ телей уҫсине,  
Ан ҫунтар, тусӓм, ман чӛрене.

1965

## ЧУПРĂМ ТУХРĂМ КЎЛĔ ХĔРРИНЕ

«Шуршăл тăхлаци» музыкалла комедирен

Кĕвви А. Асламасăн

Чупрăм тухрăм эпĕ кўлĕ хĕррине,  
Çамрăк сăнăм ўкрĕ шыв çине.  
Çулăм хыпрĕ манăн çамрăк чĕрене,  
Эп çухатрăм,  
ай çухатрăм чунăм савнине.

Садра вăштăр-вăштăр силĕ вĕрнипе  
Шурă çемĕрт лăпкăн хумханать.  
Тусăм, кунĕн-çĕрĕн саншăн çуннипе  
Канăç пĕтрĕ, канăç пĕтрĕ, чунăм хурланать.

Сарă çутă уйăх çўллĕ тўпере,  
Куртăм: кĕчĕ пĕлĕт хушшине.  
Хамăн савнă тусăм чунăм-чĕрере,  
Вăл туять-ши, ах, туять-ши эпĕ çуннине?

1970

## КĔТСЕ ИЛ, САВНИÇĔМ\*

Кĕвви Г. Лебедевăн

Çавра кĕмĕл уйăх тўпене тухсан,  
çутине сапсан  
Кĕтсе ил, савниçĕм, кăмăллăн пăхса,  
çепĕççĕн кулса.  
Санпала эп тухăп Атăл хĕррине  
Курса саванмашкăн çĕршыв илемне.

---

\* В. Веселовпа пĕрле çырнă.

Саншан ман чөремсөм тунсәхлә пулсан,  
суннине туйсан  
Йәпатсам, савнисөм, кәмәллән пәхса,  
сепәссән кулса.

Эп ун чухне туйәп юрату вайне,  
Эсә, чунәм, маншан сывах иккенне.

Сенкер шурәмпусә килни курәнсан,  
автан авәтсан  
Асатсам, савнисөм, кәмәллән пәхса,  
сепәссән кулса.

Утәпәр хаваслән, утәпәр пәрле,  
Ләпкә аша силә ачашлә пире.

1980

### ЧУН САВНИСӨМ, АСТА ЭС СҮРЕН?

Хәвел анчә Сәрнай катине,  
Чөкеç кечә вәссе йәвине.

Чун савнисөм, аста эс сүрен,  
Мәншән-мәншән мана кәттерен?

Тулли уйах пәхать түперен,  
Хайсүти ялкәшәть килсерен.  
Чун савнисөм, аста эс сүрен,  
Мәншән-мәншән мана кәттерен?

Канәç сук – вут хыпать чөреме,  
Сәмәл мар-мән ана сүнтерме.  
Чун савнисөм, аста эс сүрен,  
Мәншән-мәншән мана кәттерен?

Шуçәмлах тухмалла уй-хире,  
Хәрү еç кәтет мар-и пире...  
Чун савнисөм, аста эс сүрен,  
Мәншән-мәншән мана кәттерен?

## ЭП ҘҮРЕРЁМ

### Романс

Эп Ҙүрерём Ҙёр хута  
Сирён умарта.  
Сана кётрём тухасса  
Тури Ҙёнкаса.

Савнә тусәм, ан ятла,  
Ан күрен мана.  
Төл пулсассән санпала  
Ҙәмәл ман чуна.

1960.

## ЮРАТУШАН ЮРӘ ТУПРӘМ

Юратушән юрә тупрәм,  
Юратушән аш Ҙунать.  
Саншән, саншән, савнә тусәм,  
Пёр канәҘ Ҙук ман чуна.

Юрә пултән эсә маншән,  
Юлчә юрә асәмра.  
Маттур каччә эпә саншән,  
Саншән чунәм – Ҙуләмра.

Юрә пулнә юратушән  
Эп юрларәм юррама.  
Саншән уҘрәм, савнә тусәм,  
Ҙуләм хыпнә чунәма.

1971

## КАҘХИ ИЛЕМ

Кёвви Г. Лебедевән

Сад пахчийё чечек сарчё,  
Мёнле ыра сывлама.  
Савна тусам, эс тухсамччё  
Пёрле юра юрлама.

Ҙўлте ылтан Ҙурла уйах  
Шавать пёлёт хушшипе.  
Эп санатап: каҘхи улах  
Ташлать унан Ҙутипе.

Эх, мён чухлё кёмёл Ҙалтәр  
ҘиҘет пёлёт маччинче.  
Ләпкә күлө йәлтәр-йәлтәр  
Вылять улах варринче.

Ҙакна эпё йәлтах Ҙыртәм  
Таса шура хут Ҙине.  
КаҘхине те эс, Ҙёршывам,  
Ҙухатмастан илемне.

1949

## ҘИТРЁ АСЛӘ ҘАВАРНИ

Чун савниҘём, чун савни,  
Ҙитрө кётнө Ҙаварни, –  
Кәлар хыслә Ҙунуна,  
Күл те тух эс лашуна.

Ҙут хёвелё Ҙуркунне  
Ҙёклет ёслё Ҙын чунне.  
Савантар эс, ял каччи,  
Чуптар пире катаччи.

Ҙаварниҫәм, Ҙаварни,  
Эпир чунтан саванни  
Пуҫра сывлӑх пур чухне  
Асран каймӑ ёмӑрне.

Мӑн чул илем таврара.  
Мӑнпур ял-йыш – урамра,  
Ҙурхи кунпа саванать,  
Ҙаварние саламлать.

1993

### МЕХЕЛ ҘИТСЕН

Юрлатӑп эп мехел Ҙитсен  
Телейлӑ юрату Ҙинчен.  
Пӑрле юрлаҫҫӑ уй-хирсем,  
Юрлаҫҫӑ симӑс Ҙарансем...

Юрлатӑп эп мехел Ҙитсен  
Телейлӑ юрату Ҙинчен.  
Пӑрле юрлаҫҫӑ йывӑҫсем,  
Юрлаҫҫӑ шура хурансем...

Юрлатӑп эп мехел Ҙитсен  
Телейлӑ юрату Ҙинчен,  
Пӑрле юрлаҫҫӑ кайӑксем,  
Юрлаҫҫӑ ҫепӑс шӑпчӑксем...

Юрлатӑп эп мехел Ҙитсен  
Телейлӑ юрату Ҙинчен.  
Пӑрле юрлаҫҫӑ ҫырмазем,  
Юрлаҫҫӑ ҫутӑ ҫӑлкуҫзем.

Юрлатӑп эп мехел Ҙитсен  
Телейлӑ юрату Ҙинчен.

1987

## СӀНАРАӀМ ТА КАЛАЙМАРАӀМ

Кӕвви Т. Фандеевӕн

Сур сур ытла сана сӕнарӕм,  
Хам савниех тесе шутларӕм.  
Эс ма савна сиссех каймарӕн,  
Чуна вут хыпнине туймарӕн.

Мӕнле савса сӕмах чӕнмерӕм,  
Кусран пӕрре пӕхса илмерӕн.  
Аса илсен сунать чӕресӕм,  
Ман еннелле пӕхсам, чӕкесӕм.

Пӕхатӕп эп сана кусран...  
Тухмастӕн эс ман асӕмран.  
Сула тухап, сумах тӕран,  
Чуна илем кӕрсе утан.

1962

## МАНРАН МӔНШӔН ЮТШӔНАН...

Мӕн калам-ши эп сана, —  
Пӕхса илсем таврана...  
Чун савнисӕм, эс хӕсан  
Манпа тепре курнӕсан?

Ыйтам халӕ эп санран, —  
Манран мӕншӕн пӕранан?  
Сулӕм хыпнӕ чунӕма  
Сав териех сунтаран?

Пӕрчӕканӕм, ан тарсам, —  
Сурла уйӕх хӕпарсан  
Сана хамах ӕсатам,  
Ыталаса чуп тӕвам.



## ЎУРХИ КУНСЕМ ЎИТСЕН

Кёвви Г. Лебедевӑн

Ўурхи чипер кунсем ўитсен  
Ўунат сарать кӑвак сирень.  
Хастар ўамрӑксем,  
Маттур тантӑшсем,  
Аш ўил вӑрет кӑнтӑр енчен.  
Пур яш-кӑрӑмсем,  
Манми тусӑмсем,  
Ўӑре юрри юхать хитрен.

Хӑвел ансан вӑрман хыўне,  
Вӑййа тухсан ӑшне хӑрне,  
Хастар ўамрӑксем,  
Маттур тантӑшсем,  
Кӑў чаршавне сирсе утар.  
Пур яш-кӑрӑмсем,  
Манми тусӑмсем,  
Пӑрни-пӑри чунтан савар.

Хӑват пур чух чун-ўӑрере  
Илем кӑрер ўӑн ӑмӑре.  
Хастар ўамрӑксем,  
Маттур тантӑшсем,  
Малта пулар хӑрӑ ӑўре.  
Пур яш-кӑрӑмсем,  
Манми тусӑмсем,  
Ўӑршыв телей сунать пире!

1967

## ЙЫВӐР КУН ПАЛЛИ

Укӑлча енче – ешӗл сад пахчи,  
Унта пикепе калаҫать каччи.  
Пулнӑ вӑл салтак вӑрҫӑ хирӗнче,  
Йывӑр кун палли унӑн сӑнӗнче.  
Туять хӗр-пике ку мӗн паллине,  
Туять тӑшмансем йӗр хӑварнине.  
Пӑхрӗ те вара ҫак суран ҫине  
Ҫурӗ куҫҫульпе савнӑ ҫын питне.  
Сисет ак каччи пике ҫуннине:  
«Сӑна эс, – терӗ, –  
  шуҫӑм килнине...»  
Укӑлча енче – ешӗл сад пахчи,  
Унта пикепе калаҫать каччи.

1944

## САВНИ КИЛСЕ КУРМАН ПУЛСАН

Савни килсе курман пулсан  
Ӑшӑ сӑмах ӑҫтан тупан,  
Чун ҫуннине мӗнле чаран? –  
Вӑйли ҫуках юратуран.

Савни килсе курман пулсан  
Хуйха-суйха ӑҫта хуран,  
Пур савнӑҫа кампа пайлан? –  
Вӑйли ҫуках юратуран.

Савни килсе курман пулсан  
Каҫхи вӑййа кампа тухан,  
Юрлас юрра кампа пуҫлан? –  
Вӑйли ҫуках юратуран.

1965

## КЁТЕРУК

Кёвви А. Токаревән

Чиперук, Чиперук,  
Пирён маттур Кётерук  
Епле пулма пёлнё-ши,  
Мёнле каччә савмё-ши?

Кётерук, Кётерук,  
Саврёç а́на пёр та́рук  
Икё каччә: Михала  
Тата вёскён Микула.

«Юрату, юрату...  
Эсё мана кәмәл ту...» –  
Ҙапла калать Михала.  
«Әх, чунәм!» – тет Микула.

Чиперук, Чиперук,  
Йа́рәс пу́ллё Кётерук  
Ҙыру илчё Муркашран  
Чунё савнә каччәран.

Кётерук, Кётерук,  
Сар хёр, ёсчен Кётерук  
Ҙыру Ҙырчё Ҙав каҘах:  
«Пырап, – терё, – каҘалах».

## ЭС ТУХСАМЧЧЁ

Чүрече курәнать йәлтәр-йәлтәр,  
Сад пахчи төлөрет-мён канса.  
Эс тухсамччё каҘпа Ҙутә Ҙәлтәр  
Түпене тухнә пек яранса.

Валакран шыв шарлать пит илемлән  
Ыйхәри уләха вәратса.

Әс тухсамччә, сада тин иленнә  
Шәпчәк пек, юруна шәратса.

Тётрепе ак пёркенчә тавраләх,  
Ир те килә часах сүтәлса.  
Әс тухсам чун-чәре саванмаләх  
Ытарми тутупа йәл кулса.

Тем еслерән, пәлме хәйямарәм,  
Сөрәпех те сүнмерә сүтту.  
Сүтәлсан, тен, тухмашкән әнкарән.  
Пит кичем-сәке капла юрату!

1957

## САВНИ МАНА ЧУНТАН САВСАН

Кәвви А. Токаревән

Сүрен утпа сүла тухсан,  
Савни сүмра ларса пырсан,  
Мана шанса кусран пәхсан  
Телейлә сүн сук пуль манран.

Вәрман хәрне вәййа тухсан,  
Савни мана чунтан савсан,  
Пёрле пулма сәмах парсан  
Телейлә сүн сук пуль манран.

Вәхәт ситсен, кәр пуслансан,  
Тус-тәвансем ес пустарсан,  
Хисеп туса туя пырсан  
Телейлә сүн сук пуль манран.

1965

## ШУРӐ ЛАНТӐШ

Кёвви А. Никитинӑн

Саншӑн пухрӑм шурӑ лантӑш  
Эп хёвеллӗ ёшнере.  
Мёншён-мёншён эс, хёр-тантӑш,  
Ялан манӑн чёрере?

Мёншён-мёншён, савнӑ тусӑм,  
Ѕунтаратӑн чунӑма?  
Эс тухсамччӗ, хура куҫӑм,  
Каҫ пулсассӑн шыв ӑсма.

Ун чух шурӑ лантӑш парӑп  
Сана кӱлӗ хёрринче,  
Юрӑ тупӑп, шӑрантарӑп  
Кёмёл уйӑх ҫутинче.

## ПАРНЕЛЕМ ЮРРӐМА

Сар хёвел пек чипер сӑнупа,  
Акӑш евӗр кал-кал уттупа  
Эс ҫырлан курӑнан куҫӑма, —  
Кил, савни, парнелем юррӑма.

Чёресем пёр-пёрне савнӑран,  
Юратушӑн ҫунса тӑнӑран  
Эс ҫырлан курӑнан куҫӑма, —  
Кил, савни, парнелем юррӑма.

Эс маттур, сӑпай ҫын пулнӑран  
Хисеплетӗп сана чун-вартан,  
Эс ҫырлан курӑнан куҫӑма, —  
Кил, савни, парнелем юррӑма.

## ЧУН САВНИҖЕМ УҚСИНЕ

Чун савниҖем Уқсине  
Тухать тулă пуссине.  
Сут җалтăр пек сәнәпе,  
Йёс шанкрав пек сассипе  
Телентерет вӑл пире,  
Илем кўрет уй-хире.

Чун савниҖем, Уқсине,  
Ан кар кантӑк каррине.  
Тел пулӑпӑр каҗсине  
Кӑвак кўлӗ хӗрринче,  
Улма пахчи варринче,  
Кемел уйӑх җутинче.

Чун савниҖем, Уқсине,  
Пӑхса илсем ман җине.  
Эс яланах чӗрере,  
Сан пекки җук тӗнчере.  
Сӑмах татар, килӗшер,  
Җенӗ җулта пӗрлешер.

1981

## КЕМЕЛ ҖЕРЕ

Халь те кемел җерӗ  
Куҗам умӗнче.  
Мӗншӗн эсӗ, хӗрӗм,  
Манран пит инҗе.

Чунӑм сивӗнмерӗ,  
Кӑвар – чӗремре.  
Сан җеррў җӗтмерӗ  
Вӑтам пўрнере.

Эс хәсан килетән,  
Тусам, пёлтерсем.  
Чунри сүт хёвелём,  
Хал пётрө кётсе.

1967

### САРПИКЕ

*Халәх юрри майлә*

*Кёвви К. Архиповән*

Улма пахчинче,  
Хёвел ашшинче,  
Саркайәк юрлать,  
Сасси ян каять.

Вәрман хёрринче,  
Сәка айёнче,  
Кётет сарпике  
Чунё савнине.

Анаткас енчен,  
Сәрнай катинчен,  
Тухрө ун каччи –  
Күршө ял ачи.

Сил сук ёшнере,  
Сәка сөскере,  
Әх, мёнле хитре  
Каччәпа хёре!

1970

## ТУСĂМ, ХĂҘАН ЭС ТУХАН?..

Ҙенё уйăх – Ҙутă уйăх –  
КаҘ илемё – тўпере.  
Савнă уй-хир, ешёл улăх  
Сунать ырлăх халь пире.

Маншăн хакли Ҙук санран,  
Тусăм, хăҘан эс тухан?..

Килсем, тусăм, ларсам, тусăм,  
КалаҘар-и чёренен.  
Эсё маншăн – йăлтăр шуҘам, –  
Сўнми телей парнелен.

Маншăн хакли Ҙук санран,  
Тусăм, хăҘан эс тухан?..

Ак эс килтён, алă патăн,  
УҘрăн тунсăх кăмăла,  
ПуҘна тайрăн, Ҙума лартăн,  
Савса пăхрăн тăванла.

Маншăн хакли Ҙук санран,  
Эп телейлё эс пулсан.

1985

## ТУСĂМ, ХĂҘАН ТАВРĂНАН...

Кунё лайăх. Тўпе тап-таса...  
Эп Ҙўретёп сана шыраса.  
Савнă тусăм, хăҘан таврăнан,  
Мёншён Ҙамрăк чуна Ҙунтаран?

Чуна йывăр сана курмасан,  
Ҙук пек пурнăҘ пёрле пулмасан,



Савнă тусăм, хăсан таврăнан,  
Мёншён çамрăк чуна сунтаран?

Хёр чухне хёрĕх тус тупăнать,  
Ман çула урăххи, тен, татать.  
Савнă тусăм, хăсан таврăнан,  
Мёншён çамрăк чуна сунтаран?

Эп сеш мар, ăнланан пуль мана,  
Таван ялам кетет халь сана.  
Савнă тусăм, хăсан таврăнан,  
Мёншён çамрăк чуна сунтаран?

1970

## ĂСАТСА ЯР МАНА

Кёвви Ф. Лукинăн

Савнă тусăм, санран уйрăлатăп,  
Вăхăт ситрĕ — тухса каймалла.  
Юлашки хут ларсам эс, сунатăм,  
Калаçса йăпатар кăмăла.

Пёр-пёрне юратса пурăнсассăн  
Питĕ йывăр иккен уйрăлма.  
Хура пелĕт килет кассăн-кассăн, —  
Каймалла сĕршыва сыхлама...

Ăсатса яр мана, савнă тусăм,  
Чипер юл, туслăха эс упра.  
Васкаса хăпарать ирхи шуçăм,  
Каяс çулăм выртать умăмра.

1950

## САВНИ ВАЛЛИ

Ҷәлетрём йәтён пирёнчен  
Савни валли хитре кёпе.  
Тёрри ун пурҗән җиппинчен, —  
Пуян эп җакә парнепе.

Ёҗсем пётсессён, кёркунне,  
Сәмах татма савни килне  
Асаттесен ыр йәлипе  
Кайма илемлө парнепе.

Чун савнине юратнине,  
Чёремҗём уншән җуннине  
Каласшән уҗҗән пётёмпе, —  
Каясшән эпё парнепе.

1971

## СУКМАКПАЛА ХЁР КИЛЕТ

Ўкнө сывләм җёр җине,  
Сасә пачё калинке.  
Анать күлө хёррине  
Савнә тусәм, сарпике.

Чун савнине чун кётет, —  
Илтеп ура сассине.  
Сукмакпала хёр килет,  
Тем тесен те — Марине..

Тарай тутри пуҗёнче,  
Юратушән вёл вёҗет.  
Унән мәшәр куҗёнче  
Ирхи шуҗәм ирёлет.

1971

## ШАП-ШУР ИККЕН ҘЫРЛА ҘЕҘКИСЕМ

*Халӑх юрринчен*

Кёвви Г. Лебедевӑн

Шап-шур иккен Ҙырла ай ҘеҘкисем  
Атӑлпала Сёве ай хушшинче.  
Маттур иккен Ҙаваш ай хёреҘсем  
Тӑван Ҙершыв чыслӑ ай ёҘенче.

Кӱлсен кӱлёр утне лайӑххине,  
Пёкёрен те Ҙӱллё ай пуҘлине.  
Чунтан савӑр тусне, маттуррине,  
Хурлаханран хура ай куҘлине.

Хӑвалӑхран тухать, юрра ярать,  
Сар пӑрҗӑкан җёппи ай мар-ши Ҙав.  
Кантӑк витёр пӑхать, чупса тухать,  
Пирён ялӑн хёре ай мар-ши Ҙав.

1938

## ТЕЛЕЙЛЁ ТУСЛАХ

Кёвви Ф. Лукинӑн

Лӑпкӑн-лӑпкӑн вёрчё таса ӑшӑ Ҙилё,  
Ылтӑн хёвел тухрё янкӑр тӱпене.  
Хитре уҘӑ сасӑ уй-хир тӑрӑх кайрё,  
Эпё илтрём савнӑ сар хёр юррине.

Кӑмӑллӑн савниҘём мана ырлах сунчё,  
Сума сурё хӑйён ёҘри тантӑшне.  
Сӑнё ун сӑпайлӑн ялкӑшса Ҙуталчё,  
Юрри илем кӱчё тӑван уй-хире.

Ләпкән-ләпкән вөрчә таса аша җилә,  
Ылтән хөвөл шурә пәлёт хушшипе.  
Савнә тусәм, халә эпир те телейлә,  
Кун-җуламәр чапә җав җут хөвөл пек.

1950

### КЭТСЕ ИЛЕЙМЕРЕМ

Көвви Ф. Лукинән

Утрам-утрам, утса тухаймарам, —  
Такәрлатрам куллен урама.  
Савнә тусәм, сана тупаймарам, —  
Эс җукки җунтарать чунәма.

Чупрам-чупрам, чупса җитеймерем, —  
Пурпөрех эс манран инҗетре.  
Юрату җуламне сунтермерем, —  
Кунән-җөрән сәну чөрере.

Көтрәм-көтрәм, кәтсе илеймерем, —  
Савнә тусәм, аҗта эс җүрен?..  
Тен, сана хаклама пәлеймерем, —  
Халь кама юруна парнелен?

1975

### САРПИКЕҖЕМ

Сарпикеҗем, курса калаҗар,  
Хамәр җамрак чуна йәпатар.  
Мән җитет пәр-пәрне савнине? —  
Сисен-ши, сисен-ши  
Эп сана кәтнине.

Сарпикеџём, пёрле тёл пулсан,  
Пёр-пёрне юратса пуџ тайсан  
Џухалать хуйхӓ-суйхӓ, иртет. –  
Сисен-ши, сисен-ши  
Сана чунӓм кётнине.

Сарпикеџём, эс ман чун савни,  
Пёрле ёмёр пулма тур џырни.  
Манас марччё џакна ёмёрне, –  
Сисен-ши, сисен-ши  
Саншӓн эп џуннине.

1970—1994

## ДАГЕСТАН ПИКИ НУРЖАН

Кёвви Ф. Лукинӓн

Сӓрт-туллӓ Дагестан пики, Нуржан,  
Чун-чёрене мён-ма-ши џунтаран?  
Ху ѓсупа, илемупе мана  
Ёмёрлёхе эс илтён тыткӓна.

Хёвеллё чун тени пулать Нуржан –  
Ялан џакна сиссе, туйса тӓран  
Санпа пёрле Каспи хёрне ансан,  
Ту хушшине персик татма тухсан.

Пар аллуна, лар ман џума, Нуржан,  
Ан именсем џынсем тем каласран.  
Телей сунсамччё эсё чун-вартан  
Пире, хёвеллё, џутӓ Дагестан.

1972

## САРПИКЕҘЕМ, САРПИКЕ...

Кёвви А. Орлов-Шуҗаман

Сарпикеҗем, сарпике,  
Мана эсә ан тирке.  
Сәр вәрманә хәрринче,  
Сәрнай кати теләнче  
Эп кететеп каҗсерен  
Сана пәтәм чәререн.

Сарпикеҗем, сарпике,  
Мана эсә ан тирке.  
Эп хәрүллә кунсенче  
Хирте, тула пуссинче,  
Маттур, сәпай җынсемпе  
Мала тухрам ёҗемпе.

Сарпикеҗем, сарпике,  
Мана эсә ан тирке.  
Эпә саншан җуннине,  
Каҗхи ваййа тухнине  
Сәнатъ уйах туперен, –  
Ах, мән-ма эс кәттерен?!

1979

## ЧУН САВНИ

Кёвви А. Орлов-Шуҗаман

Камална пелесчә ман:  
Эсә мән-ши шухашлан?  
Ах, аҗта җүретән-ши,  
Аш җунать – сисетән-ши,  
Чун савни...

Шухашна туясчә ман:  
Эсә мәншән пәрәнан?

Ах, ёмётём җитё-ши,  
Җут җалтәр пек җиҗё-ши,  
Чун савни...

Сан сәнна курасчё ман,  
Эсё мён-ши шухашлан?  
Ах, хәҗан килетён-ши,  
Сассәма илтетён-ши,  
Чун савни...

1982

### ҖУК ПУЛЬ САН ПЕККИ...

*Кёвви Ф. Лукинән*

Эп тухап-и хёвел ашшине,  
Сывләм үкнё ёшне хёррине.  
Аҗта пул – эсё ман чёрере, –  
Җук пуль җав сан пекки тёнчере.

Эп иртеп-и урам хушшипе,  
Сукмакпа, сад пахчи җуммипе.  
Аҗта пул – эсё ман чёрере, –  
Җук пуль җав сан пекки тёнчере.

Эп ларап-и йәмра хүттине,  
Сирён җурт җумёнчи сак җине.  
Аҗта пул – эсё ман чёрере, –  
Җук пуль җав сан пекки тёнчере.

Эп утап-и хире ёҗлеме,  
Таван ял хаватне җёклеме.  
Аҗта пул – эсё ман чёрере,  
Җук пуль җав сан пекки тёнчере.

1979

## ПАРНЕЛЕТЁП САНА ЮРАТУ ЮРРИНЕ

Эп утатӓп каҫхи укӓлча тӓлнелле,  
Укӓлча тӓлнелле, сирӓн кил еннелле.  
Парнелетӓп сана юрату юррине,  
Юрату юррине, чун-чӓрем уҫсине.

Чун савни, яриех уҫса яр кантӓкна,  
Уҫса яр кантӓкна, кӓтсе ил эс мана.  
Парнелетӓп сана юрату юррине,  
Юрату юррине, чун-чӓрем уҫсине.

Хитре ҫав ҫурхи каҫ: тӓпере ҫӓлтӓрсем,  
Тӓпере ҫӓлтӓрсем, вӓйӓра ҫамрӓксем...  
Парнелетӓп сана юрату юррине,  
Юрату юррине, чун-чӓрем уҫсине.

1972

## ТЕЛЕЙ ПУР — ЮРАТУ ТУПӓНСАН

Ах, ҫунатӓп, ҫаплах эп ҫунатӓп,  
Чун савниҫӓм, сана курмасан.  
Ҫутӓ ҫӓлтӓр пекех ялкӓшатӓп  
Кӓтнӓ чух куҫ умне эс тухсан.

Ҫӓрӓн-кунӓн ҫаплах шухӓшлатӓп,  
Эс каймастӓн нихҫан асӓмран.  
Ҫӓр ҫинче саншӓнах пурӓнатӓп,  
Телей пур — юрату тупӓнсан!

Сарпикеҫӓм, тата мӓн калам-ши,  
Мӓн калам-ши сана юратса?  
Мӓнле юрӓ тупса эп юрлам-ши,  
Чун савниҫӓм, сана ыр сунса!

1988



## ТАНТАШСЕМЁР, ТУЙРАР-И...

Кәвик-кәвик кәвакарчән  
Вёссе иртрё, куртәр-и,  
Ҙул түпере йёр хәварчё,  
Тантәшсемёр, туйрәр-и?

Ҙав йёр тәрәх вёссе анчё  
Шап-шурә хут, куртәр-и,  
Яш-көрёме хыпар пачё,  
Тантәшсемёр, туйрәр-и?

Салтак янә ғыру пулчё  
Ҙак шурә хут, куртәр-и,  
Пике чунё хытах Ҙунчё,  
Тантәшсемёр, туйрәр-и?

1944

## САВНИ, САНА ЮРАТНӘРАН

Аванах Ҙав савни пулсан,  
Вәл манпала Ҙумра утсан.  
Кёрес килмест Ҙак урамран,  
Савни, сана юратнәран.

Аванах Ҙав савни пулсан,  
Вәл ман куҘран пәхса утсан,  
Каяс килмест тәван ялтан,  
Савни, сана юратнәран.

Аванах Ҙав савни пулсан,  
Вәл яланах мана шансан.  
Ун чух чунтан Ҙунса тәран,  
Савни, сана юратнәран!

1987

## ХУТКУПЌСА ТЫТСАССЌН

*Кёвви Г. ЛебедевЌн*

Хёвел анса ларсассЌн  
ХЌш сукмакпа утам-ши,  
Чун савнине курсассЌн  
Мёнке сЌмах пуслам-ши?

Ќаран џине тухсассЌн  
ХЌш чечекне татам-ши,  
Савни џумне ларсассЌн,  
Мёнке тЌрса каям-ши?

ПЌла хёрне ансассЌн  
ХЌш еннелле пЌхам-ши,  
Чуна вут-хём хыпсассЌн  
Мёскер сапса чарам-ши?

ХуткупЌса тытсассЌн  
ХЌш урама тухам-ши,  
Савни савать пулсассЌн  
Мёнке каласа юрлам-ши?

1975

## ЌЁР ЌИНЧЕ ПУРЌНАТПЌР ПЁРРЕ

Парнелерёнке мана кёре џитсен,  
ЌурассЌ, туй туса пёрлешсен  
АллЌмри џутЌ ЫлтЌн џёре, —  
Ќёре џинче пурЌнатпЌр пёре.

Мёнке ырЌ, илемлё тёнке.  
Эп упратЌп арча тёпёнке

Ман ятпа эс үкернө төрре, –  
Çөр çинче пуранатпәр пәрре.

Чун çунсан, ыратсан эс сиплен,  
Ёсөме яланах хисеплен,  
Ашти-çукшан кәместән чөрре, –  
Çөр çинче пуранатпәр пәрре.

Чөререн юратар пәр-пәрне.  
Савнә çыннам, ан ман ёмөрне  
Хамәр тупнә телейлө йөре, –  
Çөр çинче пуранатпәр пәрре!

1976

## ЭПӨ САНАН ТУСУ АЙ ПУЛАМ-И

Кёвви *М. Шуракәшән*

Эпө санан тусу ай пулам-и,  
Çәлтәр пек ялкәшса çуталам-и,  
Юратушан çунса пуранам-и,  
Пөрле пурнәç тума шантарам-и?

Эпө санан тусу ай пулам-и,  
Сирён кил еннелле утгарам-и,  
Эс пурришён чунтан саванам-и,  
Ёмөр-ёмөр сана ыр сунам-и?

Эпө санан тусу ай пулам-и,  
Кәмәла калаçса йәпатам-и,  
Çөр çинче саншәнах пуранам-и,  
Саншәнах çак юрра шәратам-и?

1993

## КЭТРЕМ-КЭТРЕМ САНА

Кёвви Ф. Васильевән

Эп ҫухатрәм йәлтах канәҫа:  
Кётрём-кётрём сана ҫёр қаҫа.  
ҫуләм хыпрё, чунра шёл кавар, —  
Пёр сәлтавсәр мана ан ҫунтар.

ҫамрәк ёмёр иртет васкаса,  
Тёл пулар пёр-пёрне юратса.  
Кил, савни, чёренен калаҫар,  
Пёр сәлтавсәр мана ан ҫунтар.

ҫёклесемччё чуна, кәмәла,  
Телее валесер ҫурмалла.  
Пултаруллән пёрле ҫул хывар, —  
Пёр сәлтавсәр мана ан ҫунтар.

1970

## САНА ЧУНТАН ЮРАТНӘРАН

Ял-йышәмсем ай умёнче,  
Мёнпур хёрӯ ай ёҫсенче  
Маттур пулас килет-ҫке ман  
Сана чунтан юратнәран.

ҫурхи хитре ай кунсенче,  
ҫут ҫәлтәрлә ай қаҫсенче  
Сәпай пулас килет ялан  
Сана чунтан юратнәран.

ҫурхи хитре ай кунсенче,  
ҫут ҫәлтәрлә ай қаҫсенче  
Сәпай пулас килет ялан  
Сана чунтан юратнәран.

1962

## ҶАЛТАР ПЕК ВЎЛ ТУХРЁ

Қақсерен тухап эп  
АтЎл хёррине,  
Қурса савЎнатЎп  
Ҷёршыв илемне.

Эп чунтан кётетёп  
ХамЎн савнине,  
ТусЎм тухё тетёп  
МанЎн куқ умне.

ШЎпчЎксем юрлақсё  
ЛЎпкЎ қақхине.  
Вёсем те туяқсё  
Ҷёршыв илемне.

СарЎ уйЎх шурё  
Пёлёт хёррипе.  
Мана савни курчё  
УнЎн қутипе.

Эпё кётсе илтём  
ЧунЎм савнине,  
Ҷалтар пек вЎл тухрё  
МанЎн куқ умне.

1945

## САВНӐ ТУСӐМА

Кёвви Ф. Лукинӑн

Сутӑ кёмёл сывлӑм  
Укнӑ таврана.  
Ирхи уҫӑ сылӑш  
Ачашлать чуна.

Вӑштӑр кӑна вӑштӑр  
Ӑшӑ ҫил вӑрет,  
Тусӑм евӑр вӑртӑн  
Чуптуса илет.

Сад пахчи пит капӑр,  
Ларнӑ чечеке.  
Юрлать тапхӑр-тапхӑр  
Унта сарпике.

Манӑн шухӑш-кӑмӑл  
Унпала ялан.  
Ӑслеме те ҫӑмӑл  
Чун савни пулсан.

Пурнӑҫӑмӑр селӑм —  
Ешӑл ҫуркунне.  
Юрлар, сарпикеҫӑм,  
Савар пӑр-пӑрне.

Сутӑ кёмёл сывлӑм  
Укнӑ таврана.  
Эп сунатӑп ырлӑх,  
Тусӑмҫӑм, сана.

1962

## АН ХУРЛА

Кёвви Г. Лебедевйн

Ташла, тусам, эс ташла  
Ҷёнё Ҷемё каласа.  
Анчах мана ан хурла,  
Эп юлас Ҷук намаса.

Хавах пёлен ман Ҷинчен:  
Санам тухрё хаҶатра.  
– Пултарулля, пит ёҶчен, –  
ТеҶҶё мана таврара.

Ватанмасть те – мухтанать  
Тесе пёртте ан ятла.  
ВиҶё каччя хятана  
ПычёҶ Ҷич кун каялла.

Мён калас тен – эп санах  
Савап чунтан-чёререн.  
ХаҶан эс ху хятана  
Пырассине пёлтерен?

Пырсан пыр эс хавёртрах,  
Мёншён нумай кёттерен?  
Хальхи хёру вяхатра  
ЁҶсем нумай, ху пёлен.

Ташла, тусам, эс ташла  
Ҷёнё Ҷемё каласа.  
Анчах мана ан хурла,  
Эп юлас Ҷук намаса.

1950

## ПУРҘАН ТУТӘР

Кӗвви Ф. ЛукинӘн

ПурҗӘн тутӘр савни пуҗӗнче —  
Ыр сунса эпӗ панӘ парне.  
Кураӗнать ав урам вӗҗӗнче,  
Чӗнет пулӗ мана хӗй патне.

ПурҗӘн тутӘр, сана шыраса  
ТакӘрлатрӘм Тури урама.  
Кӗтсе ил шура лантӘш йӗтса,  
Вӗҗсе җитӗп чуна йӗпатма.

ПурҗӘн тутӘр савни пуҗӗнче, —  
Җӗр пин тӗрӗ, пӗрре кивелмен.  
Пур телей, пур илем җӗр җинче  
Чӗрере юрату сӗнмесен.

1962

## АРАПУҖ ХӖРӖСЕМ

Кӗвви А. Орлов-ШуҗӘмӘн

ЯлкӘшан хӗвел пек пичӗсем,  
МӘшӘр җут җӘлтӘр пек куҗӗсем...  
Вӗсем мар-и җурхи чечексем, —  
Чипер җав Арапуҗ хӗрӗсем.

Җырла тейӗн — җӗхе тутисем,  
АкӘш тейӗн — кал-кал уттисем...  
Вӗсем мар-и эпир савнисем, —  
СӘпай җав Арапуҗ хӗрӗсем.



Уй-хирте ҫулсерен – малтисем,  
Симёс ылтӑн хӑмла ӑстисем...  
Вёсем мар-и хёрӑ чёресем, –  
Ёҫчен ҫав Арапуҫ хёрёсем.

Шӑратаҫҫё хитре юрӑсем,  
Илёртеҫҫё чуна сассисем...  
Вёсем мар-и садри шӑпчӑксем, –  
Маттур ҫав Арапуҫ хёрёсем.

## ЮРАТУ ЮРРИ

*Кёвви А. Токаревӑн*  
*В. Петров та юрра хывнӑ*

Атӑл, Атӑл, хумлӑ Атӑл,  
Эс ҫёклетён чунӑма.  
Савнӑ тусӑм, эп пуҫлатӑп  
Юратушӑн юрӑма.

Пытармастӑп, савнӑ тусӑм,  
Эп телейлӗ – эс пуртан.  
Юрла, чунӑм, хура куҫӑм,  
Юратушӑн манпала.

Эс саватӑн, эп саватӑп, –  
Чун-чёремёр хушнипе.  
Юратушӑн, чипер Атӑл,  
Юрла эс те пирёнпе.

Атӑл, Атӑл, хумлӑ Атӑл,  
Эс юхатӑн сарӑлса.  
Чунӑм, тусӑм, эп юрлатӑп  
Юратушӑн савӑнса.

1960

## ИРТЫШ ХЁРРИНЧЕ

Тухрам сес ирхине  
Эп Иртыш хёррине:  
Сиснё пулё чёре, —  
Куртам сарә хёре.

Хай сәпайлә, чипер:  
Мәшәр куçё — сенкер.  
Тур палли — питёнче,  
Шур шәрса — майёнче...

Те чипер сар хёртен,  
Те Иртыш шывёнчен  
Тәтәм эп именсе,  
Хёвел пек хёрелсе.

1960

## ҘАМРӘК ЧУНӘМ ҘУНАТЬ

Ёнтё кәмәл тулать  
Эс тухсан куç умне.  
Ҙамрәк чунәм Ҙунать  
Эс Ҙумра Ҙук чухне.

Кётнё пурнәс пулать  
Эс мана юратсан.  
Ай-хай, чунәм Ҙунать  
Эп сана Ҙухатсан.

Ҙёнё уйәх тухать  
Тёнчене Ҙутатса.  
Ҙаплах чунәм шанать  
Эс пёрле пуласса.

1994

## СҖҖН УЙӒХ ЙӒТРЕ СҖУРЛИНЕ

### *Романс*

СҖҖн уйӒх йӒтрӗ сҖурлине,  
Сул тытрӗ тулӑ пуссине.  
Кӗтетӗп эпӗ савнине —  
Хам телее, чун уҗсине.

Сухатрӗ уйӒх хӑй йӗрне,  
Анма васкарӗ кӗл хӗрне:  
Вӑл курнӑ чунӑм савнине —  
СҖҖн уйӒхран та хитрине!

1968

### ЧУНӒМ СҖУНӒӒРАН...

Кӗвви Ф. Лукинӑн

Пӗрех эс маншӑн хӗвелпе,  
Пӗрех эс маншӑн чӗремпе, —  
Сӑну ытла илемлӗрен,  
Чуну ялан хӗрӗллӗрен.

Пӗрех эс маншӑн уйӒхпа,  
Пӗрех эс маншӑн җӑлтӑрпа, —  
Сут ӗметпе пурӑнӑран,  
Чи сывӑх сӑнӑм пулӑран.

Пӗрех эс маншӑн тӑванпа,  
Пӗрех эс маншӑн пурнӑҗпа, —  
Пӗрле хӑюллӑн утӑран,  
Пӗр саншӑн чунӑм сунӑран.

1978

## ЭХ, ЧУНЃМЇЃМ, МЁКЁТЕ

Эп юратрѓм йёкёте,  
Кўршё ялѓн каччине.  
Эх, чунѓмЇЃм, Мёкёте,  
Ма пѓхмастан ман чине?

Пытармастап эп санран, —  
Їулѓм хыпрё чунѓма, —  
ИнЇетре мар пурѓнан,  
Їапах чук-чке курнѓЇма.

Пухѓнатпѓр каЇсерен  
Їѓр вѓрманён хёррине.  
Унта кётеп чёререн  
Їана, чунѓм савнине.

1959

## ЭП ЮРАТРАМ ПЁР ХЁРЕ

Эп юратрѓм пёр хёре,  
Вѓл хѓй — чирём пёррере.  
Вѓртѓн пѓхрѓм ун чине, —  
Тупрѓм терём савнине.

Тупрѓм терём савнине.  
Їут хёвел пек сѓнлине,  
Хура мѓшѓр куЇлине,  
Юрѓ-ташѓ устине.

Тупрѓм терём савнине,  
Їёр ёЇёнче малтине,  
Їёнё ёмёр чыннине,  
Чун-чёреЇём кётнине.

1973

## КУЉЕ ХЁРРИНЧЕ

Каҗхи куҗе хёрринче,  
Шура хуран айёнге,  
Эп ларатап пёр-пёччен, –  
Тусам, мёншён кёттерен?..

Кил, савниҗём, лар җума,  
Җёкле җамрак чунма.  
Сана, җывах җыннама,  
Эп парнелёп юррама.

Сапу-пусу аванран –  
Эс җыра пек куранан.  
Камалу пит ыраан  
Мана лайах санпалан!

1974

## ЧЕЧЕК ҖЫХХИ

Кантартан аша җилё вёрет,  
Ачашлать шуp чечек җыххине.  
Урампа җамрак качча иртет,  
Тем калать җумёнчи савнине.

Уй-хиртен ыра ша́рша килет,  
Җута җалтар вылять ту́пере.  
Шур чечек җыххине парнелет  
Җамрак качча хай савна хёре.

«Пурнаҗ таттар ялан җуталса,  
Ту́пере ялкашан җалтар пек...» –  
Качча утре чунтан калаҗса  
Укалча еннелле савнипе.

1947

## ВӀХӀТ ҘИТНӀ

### *ХӀр йӀрри*

*КӀвви Ю. КудакoвӀн*

Эс ҘуратрӀн, ӀстертӀн мана,  
УншӀн пӀтӀм чунтан тав сана.  
ҘӀмӀл мар пуль пӀччен юласси,  
ХыҘӀмран алӀка хупасси.  
Эй, юратнӀ аннем, ан ятла, –  
ВӀхӀт ҘитнӀ – тухса каймалла.

ПурнӀҘ ҘулӀ ыртать умӀмра,  
СывӀх Ҙын, тус-юлташ ман Ҙумра.  
ӀмӀр-ӀмӀр унпа утмалла,  
ПӀрле ырлӀх-телей тупмалла.  
Эй, юратнӀ аннем, ан ятла,  
ВӀхӀт ҘитнӀ – тухса каймалла.

ПултӀн эс чун Ӏшти пурнӀҘра,  
СӀну сан яланах асӀмра.  
Кун килет, шурӀмпущ хӀпаратъ.  
КӀҘхине пирӀн туй пуҘланать.  
Эй, юратнӀ аннем, ан ятла, –  
ВӀхӀт ҘитнӀ – качча каймалла.

1975

## САНПА ПӀРЛЕ ЧУХНЕ

ӀҘта ҘӀретӀн эс, телейӀм? –  
Тесе ыйтатап хӀш чухне.  
ПӀлмен: пӀрлех иккен хӀвелӀм,  
Мана пиллет хӀй хӀлхемне.

Санпа пёрле чухне, савниҗём,  
Туяп телейём пуррине.  
Пулсамччә эсә – чун уҗсийём,  
Хисеп ту Атӗл каччине.

1963

### САЛТАКРИ ТУСАМА\*

Кёвви А. Орлов-Шуҗамӗн

Куҗу пек сенкер, илемлӗ  
Каҗхине тӗпе маччи.  
Асамрах эс, чун хёвелӗ –  
Хамӗр ял, пускил каччи.

Пит инҗе-җке пирӗн хушӗ,  
Анчах җывӗх ик чӗре.  
Җурхи сад халь сансӗр пушӗ,  
Вӗл чӗнет, кӗтет пире.

Җурмалла ялан пайласчӗ  
Ырлӗха та хурлӗха,  
Чунӗма уҗса каласчӗ  
Виҗ җул пухнӗ самӗха.

Вӗхӗт җитӗ: улма сачӗ  
Пире сӗнӗ җимӗҗне.  
Нихӗҗан та ан мансамччӗ  
Эпӗ саншӗн җуннине.

1964

---

\* Ку сӗвва Н. Исмуковпа пёрле җырнӗ.

## ЧЁРЕМ ТАПМА ПӄРАХСАН

Чёрем тапма пӄрахсан,  
Мана пӄртак юратсан,  
Туссем, пырӄр ӄсатма,  
Савса юрлӄр юррӄма.  
Аса илӄр ун чухне  
Эпӄ ҫыншӄн ҫуннине.  
Манӄн мӄнпур ӄҫӄме,  
Чун-чӄрери хӄлхеме  
Сӄнми парне вырӄнне  
Пиллӄр Ҫӄршыв-аннене.

1967

## ХИТРИ ҪУК САН ПЕККИ

*Кӄвви В. Петровӄн*

Эс утатӄн ҫырма хӄррипе  
Манпала, Шупашкар хӄрӄпе.  
Сисрӄн пулӄ чӄрем ҫуннине,  
Илӄртӄллӄн пӄхан ман ҫине.

Илӄртӄллӄн пӄхан ман ҫине  
Туйнӄҫем юрату вӄйлине.  
Ҫурхи кун ҫӄкасем ҫеҫкере,  
Сан сӄну яланах чӄрере.

Сан сӄну яланах чӄрере.  
Пытӄр ҫак юрату ӄмӄре.  
Сар хӄвел йӄл ҫиҫет тӄпере,  
Хитри ҫук сан пекки тӄнчере.

1970



## АТЉЛ ТЉРЉХ УТЉМ

### *ХалЉх юрри майЉ*

Кёвви А. АсламасЉн

АтЉл тЉрЉх утЉм,  
Сана эп шырарЉм,  
Сёнё юрЉ тупрЉм,  
ЮрларЉм.  
Юх эс, сепёс юррЉм,  
ЯнЉра илемлён.  
Эс Љста-ши, тусЉм,  
Хёвелём?

### *Хушса юрламалли:*

АтЉл, АтЉл, кус умне тухатЉн,  
Сан синаче ишецсё кимёсем.  
АтЉл, АтЉл, лЉпкЉн хумханатЉн, —  
Ак кунтах вёсёсё акЉшсем.

УтЉм хысцЉн утЉм...  
Умра — ШупашкарЉм.  
Сана, савнЉ тусЉм,  
МанмарЉм.  
Эсё — чун илемё,  
Эсё — чун хёлхемё.  
Эсё — ман чёкецём,  
Чёрецём.

### *Хушса юрламалли.*

1970

## ПИРЁН ХЁРСЕМ

Кёвви Ф. Лукинән.

Маттур хёрсем, чипер хёрсем,  
Сад пахчинчи саркайаксем.  
Мёнпе сире танлаштарас,  
Мёнле сәмах тупса мухтас?

Маттур хёрсем, чипер хёрсем,  
Ҙунса тәран хура куҘсем,  
Сире курсан чун савәнать,  
Чёрем хавас сиксе тапать.

Маттур хёрсем, чипер хёрсем,  
Ҙурхи хёвел чечекёсем,  
Сире ёҘре телей сунса  
Юрлас килет хавхаланса.

1960

## ЭП ЮРЛАРӘМ

Савәнсан та – эп юрларәм,  
Хурлансан та – эп юрларәм,  
Юратсан та – эп юрларәм,  
Чун Ҙунсан та – эп юрларәм.  
Ача чух та – эп юрларәм,  
Каччә чух та – эп юрларәм,  
Салтакра та – эп юрларәм.  
Авлансан та – эп юрларәм,  
Ватәлсан та – эп юрларәм,  
Ҙын кулсан та – эп юрларәм,  
Чәвашсене шав мухтарәм!

1993

УТСА МАР, ВЁЎСЕ ЎИТЕСЧЁ\*

Ўурхи кун чуна иленнё,  
Урамра — хёлле.  
Шур чаршав хитрен чўхеннён  
Юр җавать хуллен.

*Хушса юрламалли:*

Утса мар, вёўсе җитесчё  
Чун савни патне,  
Юр пёрчи пулса ўкесчё  
Ун чёрҗи җине.

Хёл ёлккенё, хёл илемё  
Пире җупарлать.  
Шур юртан ыйтса илем-и  
Ўивёч җил җунат?

*Хушса юрламалли.*

Кил, савни, чунтан кётетёп,  
Эс а́на сисен.  
Укълча панче җўретёп,  
Юр җавать хуллен.

*Хушса юрламалли.*

1989

---

\* Ку савва Н. Исмуковпа пёрле җырнә.

## КЕМЁЛ УЙӀХ ХӀПАРАТЬ

Кёвви Т. ФандеевӀн

ШӀнкӀр-шӀнкӀр шыв юхать,  
ЙӀлтӀр-йӀлтӀр курӀнать.  
Хёре каччӀ ыталать,  
Ыталать те чуптӀвать.

Ай-яй-ай! ыталать,  
Ыталать те чуптӀвать.

Кемёл уйӀх хӀпарать,  
ВӀрттӀн пӀхса йӀл кулатъ.  
Хёр каччӀран вӀтанать,  
Сёмёрт айне пытанать.

Ай-яй-ай! вӀтанать,  
Сёмёрт айне пытанать.

ШуҫӀм ҫути палӀрать,  
ШӀпчӀк юрӀ шӀратать,  
КаччӀ хёре Ӏсатать,  
Сёр кёскишён кулянать.

Ай-яй-ай! Ӏсатать,  
Сёр кёскишён кулянать.

1955

## ЁМЁР ТЎТЎР ҶУТАЛСА

Ай-хай, тусам, савнә тусам,  
Ашшан пәхрәм сан җине.  
Эс туян-ши, сенкер куҗам,  
Ҷамрәк чунәм җуннине?

Ай-хай, юррәм, хӯхәм юррәм,  
Юх эс, кай эс инҗене.  
Пәрчәканәм, ёмёр пурән,  
Хал парсам ман чёрене.

Ай-хай, пирён пурнәҗ җулё  
Ёмёр тәтәр җуталса.  
Ёмёт җитё, кәмәл тулё, —  
Пурәнар-и юратса!

1985

## ЭП ҶҮРЕРЁМ ҶЁРЁПЕ

Эп җүрерём җөрөпе  
Хамәр кӯршё хёрөпе,  
Сәмах татнә савнипе,  
Хёвел сәнлә Марьепе.

Эпё каччә пуличчен,  
Вунсаккәра җитиччен  
Курман Марье пеккине,  
Ун пек чипер сәнлине.

Кәҗал, ылтән кёр җитсен,  
Уй-хир ёҗё вёҗленсен,  
Марье манпа килёшсен  
Туй тума та пулать, тен.

1941

## АХ, МЁН-МА-ШИ...

### *Ватӓ хусах юрри*

Мӓшӓрланма ҫаплах пике тупаймарӓм,  
Савни тесе ҫумне тӓрса кураймарӓм.  
Пур кӓмӓлтан сӓмах тупса калаймарӓм,  
Ах, мӓн-ма-ши хам телее тупаймарӓм?

Шуҫӓмпалах ҫаран ҫине тухаймарӓм,  
Утса-чупса ҫурхи чечек пухаймарӓм.  
Саркайӓк пек саркаланса юрлаймарӓм, —  
Ах, мӓн-ма-ши хам телее тупаймарӓм?

Мӓшӓрланма халь те пике тупаймарӓм,  
Тантӓшӓмсем, сире ӓҫпе юраймарӓм,  
Хам айӓппах хусах пулса эп юлайрӓм, —  
Ах, мӓн-ма-ши хам телее тупаймарӓм?..

1987

## ЭС МАНА ЮРАТСАН

*Кӓвви И. Степановӓн*

Тӓл пуласчӓ ман, савниҫӓм, сана.  
Темшӓн-ҫке пӓччен пит кичем чуна.  
Васкаса тухсам хамӓр кил умне,  
Укӓлча тӓлне, сад пахчи ҫумне.

Кӓнтӓртан вӓрет ӓшӓ ҫил хуллен,  
Хумханать ҫаплах пахчари сирень.  
Ӕх, аван, савни, иккӓн тӓл пулсан,  
Юрату ҫинчен ӓшшӓн калаҫсан.

Сар хёвел пәхать, ешерет ҫаран,  
Авәтәть куккук, янәрать вәрман.  
Әх, аван, савни, сана ал парсан,  
Ик кәвак куҫу ман ҫине пәхсан.

Ытарма та ҫук сенкер ҫут ире,  
Пахчари сирень пуҫ таять пире.  
Әх, аван, савни, телей тупәнсан,  
Әс мана чунтан савса юратсан.

1970

### МӘНШӘН-МӘНШӘН КӘТТЕРЕН

Ҫәнә уйах, ҫутә уйах  
Ҫүлте, тупере.  
Ылтән сәнлә асла улах  
Кәтет ав пире.

Мәншән-мәншән, савнә тусәм,  
Ҫаплах кәттерен.  
Пәрчәканәм, хура куҫәм,  
Аста эс ҫүрен?

Ҫывах ҫыннәм, саншән, саншән  
Ҫунать ман чәре.  
Сас пар, тусәм, эсә маншән  
Хакли тәнчере.

Ҫәнә уйах, ҫутә уйах  
Ҫүлте, тупере.  
Ылтән сәнлә, асла улах  
Кәтет ав пире.

1982

## САВНИ, ХАҶАН КИЛЕН-ШИ?

Савни, ақта Ҷурен-ши,  
Мана аса илен-ши,  
Мана аса илен-ши, –  
Яла хажан килен-ши?

Савни, кама кетен-ши,  
Мён-ма пиртен писен-ши,  
Мён-ма пиртен писен-ши, –  
Яла хажан килен-ши?

Савни, сасса илтен-ши,  
Чун Ҷуннинне сисен-ши,  
Чун Ҷуннинне сисен-ши, –  
Яла хажан килен-ши?

Савни, Ҷыру кетен-ши,  
Эп аҶтине пелен-ши,  
Эп аҶтине пелен-ши, –  
Яла хажан килен-ши?

1991

## САВНИ

Ял хёрринче, Тукасра,  
Эп савнә хёр пурәнәт.  
Вәл доярқа – фермәра,  
Ҷунәт ёҶшён, тәрәшәт.

Ылтән тейён ун алли  
ЁҶе тёллө тунәран.  
Пичё Ҷинче – тур палли,  
Чипер, хухём сән-пуҶран.



Унтан хакли, юратни  
Пурнаҗамра җук, пулман.  
Җав хәр ёнтё ман савни,  
Уншан мён чул эп җунман...

Кёр җитсессён хәр патне  
Каятапах җураҗма.  
Самах парәп савнине  
Ёмёр пёрле пурәнма.

1982

## АТЬӘР ВӘЙЙА ТУХАР-И

*Халәх юрри майлә*

*Кёвви Г. Лебедевән*

Атьәр вәййа тухар-и те  
Җенё сәвә калар-и?  
Пирён җине чун савни те  
Ашшан пәхса култәр-и.

Атьәр вәййа тухар-и те  
Җул түпене пәхар-и,  
Җитмёл җичё җәлтәр пек те  
Саванайса выляр-и?

Атьәр вәййа тухар-и те  
Җенё юрә юрлар-и,  
Йёс шәнкрав пек сасәпа та  
Җөршыв ятне мухтар-и?

Атьәр вәййа тухар-и те  
Вәй кёввине калар-и,  
Вәйя илемпе саванса та  
Ёҗре маттур пулар-и?

1946

## ТАЛЪЯНКА

Кёвви Г. Лебедевән

Алла тытрам җән тальянка,  
Тасса ятам пёрмине.  
Янаратар кёмёл планка,  
Савантартар хёрсене.

Юрламашкән, ташламашкән  
Пире купас вай парать.  
Эх, тальянка, кёмёл планка,  
Выля эсё алләмра.

Урам тарәх шәнкәр-шәнкәр  
Сассу юхтар шәранса.  
Эх, тальянка, кёмёл планка,  
Юрлар халё саванса.

Ёҗре эпир пурте харсәр,  
Юратмастпәр мухтанма.  
Эх, тальянка, кёмёл сасә,  
Җёкле манән юррама.

1945

## ИНҖЕ ҖУЛ

Ан хурлан, чипер юл, Марине,  
Эп каятап инҗе Җёпёре.  
Чун шанать юрату вайлине,  
Җав сыхлатар, упратар пире.

Поэт чунё җапла ёмёрех:  
Вал пёлмест канәҗ мён иккенне.

Ун шутланă ҫёре ҫитмелле,  
Ун йӑлтах пӑлмелле ҫённине.

Тем пулас пур каяс ҫул ҫинче:  
Кура́нса килмест теҫҫё инкек.  
Анчах хамӑр ҫёршыв хӳттинче  
Инҫе ҫул та чуна ҫывӑх пек.

1965

### ҪАМРӐК ӖМӖР ПӖРРЕ ҪЕҪ КИЛЕТ

*Кёвви Ю. Жуковӑн*

*Г. Максимов та юрра хывнӑ*

Мён ҫитет пурнӑҫа савнине,  
Тус-йышра килёшӳ пуррине.  
Ҫамрӑк ӗмӖр пӖрре ҫеҫ килет, –  
Ай мён-ма-ши вӑл хӑвӑрт иртет.

Мён ҫитет ҫын ёҫчен пулнине,  
Ыр туни халӑхра юлнине.  
Ҫамрӑк ӗмӖр пӖрре ҫеҫ килет, –  
Ай мён-ма-ши вӑл хӑвӑрт иртет.

Мён ҫитет выляни-кулнине,  
Юратушӑн ҫунса тӑнине.  
Ҫамрӑк ӗмӖр пӖрре ҫеҫ килет, –  
Ай мён-ма-ши вӑл хӑвӑрт иртет.

Мён ҫитет малалла пӑхнине,  
Пирте сывлӑх, телей пуррине.  
Ҫамрӑк ӗмӖр пӖрре ҫеҫ килет, –  
Ай мён-ма-ши вӑл хӑвӑрт иртет.

1975

## ИНҶЕТРИ ТУСАМА

Савна тусам, эсе җыртан,  
Җыртан аша җырусем.  
Тыра акран, тыра ыртан,  
Ылтан санан аллусем.

Весе җук-мен Җепер җерен,  
Вал пуян хай мулепе.  
Унта эсе, җаваш хере,  
Ыр ят илтен есупе.

Чун савниҗем, парҗаканам,  
Мухтанатап санпала.  
Ман телейшен, менех калан,  
Эс җурална пулмалла.

1955

## ЧИ ХАКЛИ ВАЛ — ЧУН САВНИ

Кун җутипе витре йатса  
Эп каятап шыв асма.  
Сар хевел пахат кулса,  
Җеклет җамрак чунама.

Савнипеле перле пулсан  
Самах петмест калаҗса.  
Җал шывеппе витре тулсан —  
Каять камал уҗалса.

Перне-пери чунтан савсан —  
Мен пур унтан аванни!  
Перле пулма самах парсан —  
Чи хакли вал — чун савни!

1985

## ТЕЛЕЙЛИ ҶУК МАНРАН

Савнипе курнăҫсан,  
Килешўлѣх пулсан,  
Пѣр-пѣрне юратсан –  
Телейли ҫук манран.

Кѣтнѣ ҫалтăр тухсан,  
Ялкăшса ҫуталсан,  
Пире ырлăх сунсан –  
Телейли ҫук манран.

Ёҫем-хѣлѣм ѡнсан,  
Мир хѣвелѣ пăхсан,  
Тѣнче лăпкă тăрсан –  
Телейли ҫук манран.

\* \* \*

Аслă ял варри – ешѣл сад пахчи,  
Унта сар хѣрпе калаҫать каччи.  
Килнѣ тус каччи инҫе ҫѣрсенчен.  
Йывăр кун пали ун пичѣ ҫинче.

Сарă хѣр сисет ку мѣн паллине,  
Пѣлет тăшмансем йѣр хăварнине.  
Пăхрѣ те вара ҫакă йѣр ҫине  
Ҫурѣ куҫҫульпе каччийѣн питне.

Шăлчѣ куҫҫульне каччи савнинне:  
«Пăхсам эс, – терѣ, – уйăх тухнине».  
Аслă ял варрри – ешѣл сад пахчи,  
Унта сар хѣрпе калаҫать каччи.

Кәлтәртатрә кәвик кәвакарчән  
 Çән пұрт тәрринчи карнисра.  
 Калаҫаҫҫе чунтан хәрпе каччә  
 Анат кас ҫумәнчи пахчара.

Сәмах хушнән ларать шурә хурән  
 Хәрпе каччә енне пуҫ тайса.  
 Ан сүн эс, юрату, ёмёр пурән  
 Çамрәк чун-чәрене ашәтса!

1961

### КАҪХИ ВҢЙҢРА

Кёвви Ф. Лукинән

Ҫырма хәрринче, тәван яләмра  
 Туссем, тантәшсем – каҫхи вәйәра.  
 Çеклет кәмәла хәрсем юрлани,  
 Çеклет кәмәла яшсем ташлани.

Ҫурхи сад пахчи шап-шур ҫеҫкере.  
 Хастарләх сүнмест хөрү чәрере.  
 Ёҫре пит маттур хәрсем, каччәсем,  
 Күреҫҫе илем пурнәҫа вәсем!

Çүлте, тўпере – пин-пин ҫәлтәрсем...  
 Каҫхи вәйәра – ялти ҫамрәксем.  
 Килет шурәмпуҫ, килет ҫуталса,  
 Пире пуҫ тайса, пире ыр сунса!

1980

## ХЁР ҶЫРЌВЁ

Астăватăп: пёре ҫурхи каҫ  
Тўпере ҫалтăрсем ялкăшаҫ,  
Эс каларăн мана ун чухне:  
«Манас марччё нихсан пёр-пёрне...»

Ҷамрăк вăхăт пит хăварт иртет:  
Уйрăлни виҫё ҫул ак ҫитет.  
Ҷёнелет тăван ял кунсерен,  
Чечекре эсё лартнă сирень.

Савнă тусăм, камран пытарас,  
Ашăм саншăн ҫунать, мён тăвас.  
Эс ытла та манран аякра,  
Уралтаң та инҫе, Алтайра.

Тен, унта та чылай пуль хёрсем,  
Ху пекех, хёвел пек хитрисем...  
Шутласан кўлешес те килет,  
Анчах пур-ши усси, кам пёлет?

Тусăм, тусăм, текех ан ҫунтар,  
Хăвартрах, хальтерех ҫыру яр.  
Эп пырасшăн кăҫал сан патна:  
Пит кичем чун савнисёр мана.

## ЏИТРЕ ПИРЕН КЕМЕЛ ТУЙ

Џитре пирен кемел туй!  
Пёрне-пёри пуҗ тайса,  
Пёрне-пёри юратса  
Пуҗлар мар-и юрлама,  
Пуҗлар мар-и саванма?  
Туя туй пек тавар-и,  
Тус-таванлан пурнар-и?

Џитре кетне кемел туй!  
Пирте сывлах пур чухне  
Телей сунар пёр-пёрне.  
Туй илемне җав кўрет,  
Чун-чёрене җав җеклет.  
Туя туй пек тавар-и,  
Килештерсе пурнар-и?

Џитре пирен кемел туй!  
Пётём пёлеш-танташсем,  
Ытарайми тавансем,  
Пёрле чухне саванар,  
Џул куркине пушатар.  
Туя туй пек тавар-и,  
Ёмёр пёрле пурнар-и?



## НАҢ ҶЕМЁРТ ҶЕҶКИ ҶУРЉЛСАН

Ҷемёрт ҶеҶки ҶурЉлсан,  
ШЉпчЉк юрЉ пуҶласан  
Тухап кЉлЁ хЁррине,  
Кётеп чунЉм савнине.

КЉлЁ лЉпкЉн хумхансан,  
ШурЉ хурЉн пуҶ тайсан  
Епле ырЉ савнипе  
Утма Ҷемёрт хушшипе.

1956

## АН ЯТЛА

Хёвел анса пытансан,  
Савни, санпа тёл пулсан  
Мана усал ан кала,  
Ҷапса ан хуҶ кЉмЉла.

Чуна пёрге амантсан,  
ҶывЉх Ҷынна Ҷухатсан  
Мёнле, кампа йЉпанан,  
Ҷула кампа эс тухан?

1969

## ПӀХСАМ, САВНИ, КАНТӀКРАН

Умра каҗхи Шупашкар  
Сӓмах хушаты манпалан.  
Ӏшӓма тек ан җунтар,  
ПӀхсам, савни, кантӓкран.

Килет шурӓ пӓрахут  
Атӓлпала, анатран  
Сасӓ пачӓ җичӓ хут.  
ПӀхсам, савни, кантӓкран.

Чунта хӓрӓ шӓл кӓвар –  
Чӓрем саншӓн җуннӓран.  
Чипер сӓнна ан пытар,  
ПӀхсам, савни, кантӓкран.

1970

## ЭП КӔТЕТӔП САНА

Эп кӓтетӓп сана,  
Эс кӓтен пуль мана.  
Чӓресем тӓл пулсан  
Хӓпӓртетпӓр чунтан.

Эп шыратӓп сана,  
Эс шыран пуль мана.  
Пӓрле җумӓн ларсан  
Калаҗатпӓр чунтан.

Эп шанатӓп сана,  
Эс шанан пуль мана.  
Пӓр-пӓрне шаннӓран  
Савӓнатпӓр чунтан.

1971

## САВНИ САЛАМЁ

Кёвви Г. Лебедевән

Савни, санран салам илсессён  
Кётни җитет чун-чёрене:  
Умра тәран, ятулла эсё,  
Пәхатән әшшән ман җине.

Савни, санран салам илсессён  
Тухать шур хурән куҗ умне.  
Эпир җурхи кунсем җитсессён  
Сахал-и ларнә ун җумне.

Савни, санран салам илсессён  
Куратәп уйәх җутине,  
Шур акәшсем вёҗсе килсессён  
Пёрле ирттернё каҗсене.

1963

\* \* \*

Савнә тусәм, каласамччё,  
Мана мёншён җунтаран?  
Каҗ пулсассән эс тухсамччё,  
Тёл пуласчё санпалан.

Тёл пуласчё, йәпатасчё  
Җуләм хыпнә чёрене.  
Савнә тусәм, манас марччё  
Нихәҗсан та пёр-пёрне!

1960

## ШУР КЎВАКАЛ ВЕՇТЕРТԵՄ

Шур кәвакал вәҗтертәм,  
Шур хут җине үкертәм.  
Пәр сар хәре сәнарәм,  
Ана куҗран ямарәм.


Пурҗән тутәр вәҗтертәм,  
Сар хәр умне үкертәм,  
Ана куҗпа систертәм,  
Чун җуннине пәлтертәм.

1946

## ЙЎЛТЎРТАТСА ТЎТЎР-И

Йәлтәр-йәлтәр ярапи  
Йәлтәртатса тәтәр-и?  
Шур тутәрлә шур аппи  
Вәй выляма тухтәр-и?  
Сарә җүҗлө сар каччи  
Вәй картинче пултәр-и?  
Хамәр күршө ял ачи  
Сарпикене савтәр-и?  
Йәлтәр-йәлтәр ярапи  
Йәлтәртатса тәтәр-и?  
Хәре каччә юратни  
Чыс-хисепре пултәр-и?

1990



## АЧА-ПӀЧА ЮРРИСЕМ

### МАНАС МАРЧЧӀ ЁМӀРНЕ

КӀвви *М. ШуракӀшӀн*

ТӀван чӀваш чӀлхине,  
Асаттесен парнине,  
УпрамашкӀн кирлине  
Манас марччӀ ёмӀрне.

ТӀван халӀх туприне,  
УнӀн йӀали-йӀркине,  
УпрамашкӀн кирлине  
Манас марччӀ ёмӀрне.

ЧӀваш сӀр пин юррине,  
СӀр пин хитре тӀррине  
УпрамашкӀн кирлине  
Манас марччӀ ёмӀрне.

1993

## АННЕ

Кёвви Ф. Лукинән

– Кам-ха пире юратса,  
Ачашласа, йӓпатса,  
Чунне парса ўстерет,  
Ҷунат пиллет,  
ВёҶстерет?  
– Анне.

– Кам-ха эфир чирлесен,  
Аран-аран вёренсен,  
Туслӓх мённо пёлмесен  
Пӓшӓрханать чёререн?  
– Анне.

1978

## УРӓХ ҶУК ТЁНЧЕРЕ

Хаклӓ Ҷын аннерен,  
Хаклӓ Ҷын аттерен  
Урӓх Ҷук тёнчере.  
Ҷутӓ Ҷалтӓр вёсем,  
Хаклӓ Ҷывӓх Ҷынсем.  
Вёсене ыр сунса,  
Чёререн юратса  
Эп васкап пулӓшма,  
Парнелеп юрӓма.

1990

## ЧЁРЕРИ ТУЙЌМ

Кёвви А. Тогаевдн

Йёс шанкэрав пек сассампа,  
Хам чёрери юррампа  
Ман пуласчё ёмёрах  
Пёрле Таван сёршивпа.

Хаман ашэ чунампа,  
Пётём камал-туйампа  
Ман пуласчё ёмёрах  
Пёрле Таван сёршивпа.

Мёнпур вайам-халампа,  
Мёнпур ёслё халэхпа  
Ман пуласчё ёмёрах  
Пёрле Таван сёршивпа.

1945

## ЧАВАШ ЮРРИ, ЯНРА

Манукам, эп санпа пёрле, —  
Чаваш юрри, янра, кёрле!  
Савантарсам тавансене,  
Ялан сёкле чун-чёрене.  
Эпир саван чаваш юрри  
Пире савса телей пиллет.  
Ана итлет Сёршив-анне  
Сёкленёрен сынсен чунне!

1988

## ЭПИР ПУРТЕ ЁЎЧЕНСЕМ

Кёвви В. Петровън

Ирхи шуџам џутипе,  
Эпир пёрле, эртельпе,  
Кар! тухатпър ёџлеме,  
Чун хёлхемне џёклеме.

Анлә Атъл хёрринче  
Хальхи Чаваш џёрёнче  
Чи хёрўллё ёџ вёрет.  
Ўёнё пурнаџ вай илет.

Эпир пурте ёџченрен  
Паллә пулна ёлёркен.  
Асла, туслә џемьере  
Халь тёпелте, хисепре.

Чун-чёремёр хёлхемне  
Сўнтерес мар ёмёрне.  
Юрлар савнаџ юррине,  
Мухтар џёршыв-аннене!

1966

## ПИРЁН КЎЛЁ

Пирён ялан хёрринче,  
Ўён укълча џумёнче  
Кавак пысак кўлё пур.

Ўакә џутә кўлёре,  
Пыrsa курър-ха пёрре,  
Темён чухлё пулә пур.

1950



## АСАТТЕПЕ АСАННЕ

Асаттеҗәм, асатте,  
Асаннеҗәм, асанне,  
Сирән вырән – төпелте,  
Җөкләр кил-җурт илемне.  
Җапла пурте пәрле чух  
Юрлар савнәҗ юррине...

Асаттеҗәм, асатте,  
Асаннеҗәм, асанне,  
Эпир, сирән мәнуксем,  
Җурхи җөспөл җөҗкисем.  
Җапла пурте пәрле чух  
Юрлар савнәҗ юррине...

Асаттеҗәм, асатте,  
Асаннеҗәм, асанне,  
Пуҗ таяр-и пәр-пәрне,  
Упрар пурнәҗ илемне!  
Җапла пурте пәрле чух  
Юрлар савнәҗ юррине...

1993

## САД ПАХЧИНЧИ УЛМУҢҖИ

Сад пахчинчи улмуҗи –  
Җав териех чун уҗи.  
Ана лартнә Униҗҗе,  
Хай кайнә җөҗ вунвиҗҗе.  
Пөтөм кил-йыш савәнәтә,  
Униҗҗене тав тавәтә:  
«Сан пек пурте тәрәшсан,  
Җөҗ чунтан юратсан  
Ял илемлән куранәтә,  
Садра шәпчәк юр юрләтә...»

## ЯНӐРАТЬ ВӐРМАН

Халӑх юрринчен кӗвӗленӗ  
Кӗвви *Ф.Лукинӑн*

Сӗмӗрт сески сурӑлсан,  
Садсем шур тум тӑхӑнсан  
Авӑтатъ куккук:  
Ку—ку! Ку—ку!  
Янӑратъ вӑрман.

Сар хӗвеллӗ ӗшнене  
Хӗрсем тухсан сертене  
Авӑтатъ куккук:  
Ку—ку! Ку—ку!  
Янӑратъ вӑрман.

Уй-хир, саран ешерсен,  
Сурхи тӗнче чӗрӗлсен  
Авӑтатъ куккук:  
Ку—ку! Ку—ку!  
Янӑратъ вӑрман.

1965

## УЛАТАККА

Так! так! таккатъ  
Улатакка,  
Шыратъ, тупатъ  
Хурт-капшанка.

1950

## ЭПИР — ПУЛАС РАБОЧИСЕМ

Кёвви Г. Лебедевән

Эпир пулас рабочисем,  
Ёҫе савса ўсен ҫынсем,  
Ҫунат саран астаҫсем,  
Ҫёршыв кётен  
строительсем, —  
Эпир пулас рабочисем.

Эпир пулас рабочисем,  
Вёренўре хастаррисем,  
Ҫён самана хунавёсем,  
Хёрўллё пурнәҫ  
ҫутисем, —  
Эпир пулас рабочисем.

Эпир пулас рабочисем,  
Ыр ёмётпе ҫунакансем,  
Малтан мала утакансем,  
Ёҫре телей туптакансем, —  
Эпир пулас рабочисем.

1978

## ПЕТЮК ПИЧЧЕ

Петюк пичче салтакра,  
Пиртен инҫе, аякра.  
Ҫўллё сартлă выранта  
Сыхă тăрать хуралта.  
Хуласене, ялсене,  
Мёнпур Раҫҫей халăхне  
Ҫирёп сыхлать ман пичче  
Тăван ҫёршыв чиккинче.

1959

## ЎУРКУННЕ

Кёвви А. Токаревӑн

Сар хёвел ҫёре  
Тасатать юртан.  
Лӑпкӑ ҫил вёрет  
Ӑшӑ кӑнтӑртан.

Карти-картипе  
Кайӑк хур килет.  
Уй-хир ҫийёпе  
Тётре сирёлет.

Ачасем пурте  
Тулта, урамра,  
Ёҫлеҫҫё хёрсе,  
Лартаҫҫё йӑмра.

Йывӑҫсем ҫине  
Маттур ачасем  
Ҫакрёҫ ҫуркунне  
Шӑнкӑрч йӑвисем.

1962

## ТЕТТЕ

Упа ўкрё урайне,  
Хуҫрё хӑрах тяппине.  
Хёрхенетёп эп ӑна,  
Хамӑн хаклӑ теттене.

1950

## ЙЫВĂÇСЕМ ЁРЧЕТЕР

Эп ыйтатӑп сиртен  
Пётём чун-чёререн:  
Вармансен илемне,  
Ешерен садсене  
Упрама вёренер, —  
Йывăçсем ёрчетер.

Эп ыйтатӑп сиртен  
Пётём чун-чёререн:  
Кайăксем вёçнине,  
Вёсен шеп юррине  
Хаклама вёренер, —  
Йăвасем хатёрлер.

Эп ыйтатӑп сиртен  
Пётём чун-чёререн:  
Таван ял ыр ятне,  
Ун чысне, илемне  
Кулленех ўстерер, —  
Кулленех çенетер.

Эп ыйтатӑп сиртен  
Пётём чун-чёререн:  
Лартар-ха йывăçсем,  
Йăмрасем, çакасем,  
Ёспеле çитёнер, —  
Çёршыва хисеплер.

1965

## КАЙЎК ХУРСЕМ

Тимуш, тусам, тухса кур:  
Кикак-кикак кайак хур  
Вёссе килет кантартан,  
Ашя, шярэх вырантан.

Пирён кайак хурсене,  
Хамяр ҫывах туссене,  
Савса кётсе илмелле,  
Кайри – мала! темелле.

Хитре сася – тупере,  
Виҫе ункя пёлётре.  
Кикак-кикак кайак хур,  
Тимуш, часрах тухса кур.

1965

## КАРАП

Ёҫ вылять алламра  
Хам маттур пулнэран.  
Турям эпё карап  
Ҫакапа юманран.

Ҫуркунне ҫырмара  
Шыв юхать юрласа.  
Ярнать ман карап  
Ту-ту-ту! кашкэртса.

1950

## ПИРЕ САЛАМЛАТЬ

Ҷўлте, тўпере  
Сар хёвел хёртет.  
Умра – Ҷуркунне, –  
Шур юр ирёлет.

Мён чухлэ ача  
Тулта, урамра.  
ЁҶлесёё хёрсе,  
Лартаёёё йамра.

Шанкёрч саванса  
Юрә шәратать,  
Ҷунатне Ҷапса  
Пире саламлатъ.

1936

## ҶЎРЕН УТПА

Кёвви *А. Тогаеван*  
Урам варринче  
Ҷўрен ут Ҷинче  
Ларать ман пичче,  
Чёлпёр – аллинче.  
Йалтах тёлёнен  
Маттур пиччерен:  
Ҷунать чёререн  
Урхамах тесен.  
Вал хай Ҷулёпе  
Вунвиёёе Ҷитет,  
Ҷўрен учёпе  
Ҷил пек вёҶстерет.

1936

## ЫЛТАН ХӨВЕЛ

Кёвви *И. Степанован*

Ылтән хөвөл, сар хөвөл  
Ирёлтерет шур юра.  
Ҷил чупса кёрсе хөве  
УҶалтарать какара.

Петюк пёр сарт айккинче  
Пёчөк пёве пөвелет,  
Сарә хөвөл ашшинче  
Ҷенё-юрә кёвөлет.

Шывё тулать пөвене,  
Петюк чунё саванать.  
Ярать пёчөк киммине, —  
«Карап» Ҷула ытканать.

Ылтән хөвөл, сар хөвөл  
Ирёлтерет шур юра.  
Петюк тунә Ҷут пөве  
Кёмёл пекех йәлтәрать.

## КАРАНТАШАМ, КАРАНТАШ

Каранташәм, каранташ,  
Эсё манән тус-юлташ.  
ПуҶра мён-мён пуррине  
Йәлт Ҷыратән хут Ҷине.

Лайәххине, ыррине,  
Пире усә кўнине  
Парнелетён эс пире,  
Хаваратән ёмёре.



## ПИРЁН ХАКЛА ХАНАСЕМ

Кёвви Т. Фандеевӑн

Инсе сёртен, кӑнтӑртан,  
Сар хёвеллӗ вырӑнтан  
Вёссе килчёс шӑнкӑрчсем,  
Пирён хакла хӑнасем.

Пахчасенче, хирсенче,  
Улӑх-саран варринче  
Сунат сӑпса халь вёсем  
Шӑратасчӗ юрӑсем.

Эпир тунӑ шур пӑртсем,  
Сӗнӗ, ӑшӑ йӑвасем, —  
Пит тарават вёсене,  
Кайӑк тусӑмӑрсене.

1962

## КАСАЯ

Читлӗхре чипер кӑна  
Пӗр кӑсая пурӑнать.  
Вӑл тухасшӑн хушӑкран,  
Анчах хӑрать кушакран.

1959

## КРОЛИК

Туса панӑ пирён кролик  
Сичӗ сӑвӑр — сич илем.  
Пурӑнмашкӑн пултӑр ирӗк,  
Эпӗ вырӑн хатӗрлем.

1959

## ЙЁКЕЛ

Кёвви *А. Орлов-Шуҗаман*

Юманләхра, вәрманта,  
Мён чул йёкел, тупата!  
Аҗта унта ёлкёрен.  
Аҗта хурса пётерен.  
Ку вёл пирён муламәр,  
Ана эфир пухрамәр.

Вәрман лартма тесенех  
Эфир пурте эртельпех  
Янкәр тәрә ирхине  
Пәла шывё хёррине  
Пит васкаса кайрамәр,  
Пин-пин йёкел лартрамәр.

Халё Пәла хёрринче.  
Пәру ферми сүмёнче,  
Шәтса тухнә юмансем -  
Хамәр лартнә йёкелсем.  
Эфир вәрман турамәр,  
Ун усине куртамәр.

1975

## ХУРҖН ҢУЛҢИ

Татса илет Марине  
Пёчёк хурән сұлҢине.

Сисмест иккен Марине  
Хурән сассәр йёнине.

Туймасть иккен Марине  
Ана анне лартнине.

– Ил аллуна, Марине,  
Ан тив хурән җулҗине!

Аван мар-җке, Марине,  
Җапла туртсан ху җўҗне!

Пуҗне чикрө Марине,  
Ним чөнмерө аннене.

Тин әнланчө Марине  
Хай айәпа кёнине.

1959

### ЛАРТАР СИМЁС ЙЫВӘҖСЕМ

*Кёвви Г. Лебедевән*

Айтәр тухар, тантәшсем,  
Пурте аслә урама.  
Лартар халө йывәҗсем:  
Йәмра, хурән, хурама.

Пирән ешөл йывәҗсем  
Ўсчөр анлан кашласа.  
Вөсем җинче кайәксем  
Ларччәр юрә юрласа.

Пирән аслә урамсем  
Илемленччөр җулсерен.  
Эпир уншән, ачасем,  
Тәрәшар-ха чөререн.

Айтәр тухар, тантәшсем,  
Пурте аслә урама.  
Лартар симёс йывәҗсем:  
Йәмра, хурән, хурама.

1955, 1966

## ШАҢКАРЧ

Кёвви Ф. Лукинән

Хёвел тухса сарәлать  
Симёс вәрман хыҗёнчен,  
Шанкарч юрә шәратать  
Пирён йываҗ пахчинче.

Ванюк пәхса савәнать  
Җепёс шанкарчә җине.  
Мёншён тесен тунә-җке  
Вал хай унан йавине.

Хёвел тухса сарәлать  
Симёс вәрман хыҗёнчен.  
Шанкарч юрә шәратать  
Пирён йываҗ пахчинче.

1966

## ПУЛАШАТАП АТТЕНЕ

Кёвви В. Ходяшевән

Ир-ирех эпё тәрәтәп,  
Пуләшас теп аттене.  
Тәхәнәтәп сәран атә,  
Илеп пёчёк витрене.

Вара эпё утгарәтәп,  
Туһап хамәр җурт җумне,  
Шыв әсәтәп, шаварәтәп  
Улма йываҗҗисене.

1962

## ХУРЎН МЕНШЕН ТЕРТЛЕНЕТ

Такам хурЎн вулдине  
КаснЎ мар-и ирхине?  
Шыв юхатъ халь, куҫсуль пек,  
Ҷак вырЎнтан кунёпе.

ШурЎ хурЎн тертленет,  
Пуҫне уснЎ ҫерелле.  
— ПулЎшЎр-ха, килёр! — тет.  
Унта пирён ҫитмеллех.

Питлер чунсЎр ҫынсене,  
Тытса чарар иртёхме.  
Ҷёр-аннемёр илемне  
Парас марччё пётерме!

1961

## УТАРТА

СЎр хёрринчи вЎрманта,  
Чечек нумай вырЎнта,  
Пёр пёчёк пурт курЎнать,  
Унта мучи пурЎнать.  
ВЎл — ман мучи, ҫакЎнта,  
Ҷёр вёллеллё утарта,  
Хёрсе ёҫлет, хурт пЎхатъ,  
Ҷу ҫитсессён пыл пухатъ.  
СЎр хёрринчи вЎрмана,  
Чечек нумай вырЎна,  
Юри килтём хурт пЎхма,  
Хам мучие пулЎшма.

1960

## ҢЫРМА ХЁРРИНЧЕ

Кёвви В. Ходяшевдн

Ңырма хёрринче,  
Йдмра айёнче,  
Сар хдмдш кашлать,  
Ңилпе хумханать.

Хдмдш хушшинче,  
Пёчёк сак Ңинче,  
Ларать Лариван  
Иртенпех паян.

Пдхать вдлдине,  
Юсать дманне,  
Савднать чунтан  
Пулди Ңаклансан.

1960

## ПОХОДРА

Кёвви В. Ходяшевдн

Эпир юрататпдр  
Тёпчеме, пёлме.  
Похода тухатпдр  
Ушкднпа пёрле.

Ңул Ңинче наянлдх  
Ңухалать, пётет.  
Пире тус-тдванлдх  
Ңёне вай пиллет.

Тухать вайлә тавал,  
Аслати кёрлет,  
Сапах шухаш-камал  
Малаллах чёнет.

Шанчаклан утатпәр  
Пурте отрядпа.  
Киле тавранатпәр  
Тулли камалпа.

1962

### СЌНАНЌ-И ИРХИНЕ

*Кёвви Г. Лебедевән*

Сәнанә-и ирхине  
Хёвел хёлхем сапнине,  
Сүрен лаша силхине,  
Сутә ылтан тёслине.

Сәнанә-и ирхине  
Кёмёл сывләм үкнине,  
Ирхи хёвел шевлине  
Чёкеç чёппи ёснине.

Сәнанә-и ирхине  
Хёвел ташша янине,  
Сарә тулә пуссине  
Ыталаса илнине.

Сәнанә-и ирхине  
Эпир сунат сарнине,  
Сёре, пётём тёнчене  
Хёвел тытса тәнине.

1971

## ПУТЁР-ПУТЁР ПУТЕНЕ

Кёвви Ф. Лукинән

Путёр-путёр путене  
Туять хёвел ашшине.  
Ирех парать сассине  
Шӑрантарать юррине.

Путёр-путёр путене  
Савать ҫутӑ тёнчене,  
Кётет ёҫчен ҫынсене  
Ылтӑн туӑ пуссине.

Путёр-путёр путене!  
Сасси каять инҫене,  
Мухтать уй-хир ёҫченне,  
Мухтать Ҫёршыв илемне!

1988

## АЧАНА

Ачам, ўс эс, пысӑк пул,  
Сан умӑнта – аслӑ ҫул.  
Ҫут хёвел пек сӑнупа,  
Кӑмӑлупа, чунупа  
Пире ялан савӑнтар,  
Ёмёр кур эс пархатар!

Ачам, ўс эс, пысӑк пул,  
Сан умӑнта – аслӑ ҫул.  
Чипер, ҫепёҫ сассупа,  
Илёртӑллӑ юррупа  
Илем кӑр эс ҫуртӑма,  
Ҫёкле вӑйӑм-халӑма!

1970



## АННЕ МАНА ÇУНАТ ПИЛЛЕТ

Анне мана çунат пиллет,  
Ытарайми чёкеçём тет,  
Чёкеçём тет ас вёрендсе,  
Ас вёрендсе, хисеплесе.

Анне мана телей пиллет,  
Çурхи чипер хёвелём тет,  
Хёвелём тет юратнипе,  
Юратнипе, саваннипе.

Анне мана кун-çул пиллет,  
Таван кил-çурт тёрекё тет,  
Тёрекё тет куçран пәхса,  
Куçран пәхса, чунтан шанса.

1978

## АННЕ ПАНӐ ПАРНИНЕ...

Анне панӐ парнине,  
Симёс пурçан кёпине,  
Çав териех хитререн  
Эп ямастӑп сийёмрен.

Атте панӐ парнине,  
Çӗл кёлеллӗ аттине,  
Ытла кӑмӑл килнӗрен  
Тӑхӑнатӑп кунсерен.

Аппа панӐ парнине,  
Шур çуçеллӗ тутрине,  
Кӗр кунӗсем ситнӗрен  
Эп сыхатӑп каçсерен.

1970

## АСАМАТ КЕПЕРЁ

*С. Никутина кёвёленё*

Асамат кёперё  
Ѕўлте, тўпере.  
Ак хёвел тёрлерё:  
Сурпан – ҫеҫкере!

Асамат кёперё  
Ыталать ҫёре.  
Пуҫ тайса пиллерё  
Тёррине пире.

Асамат кёперё  
Сар хёр пек хитре.  
Юлчё ун илемё  
Пирён сән-питре!

1988

## САВЃНАТЬ САЃЮК

АвЃтать куккук,  
ЯнЃрать вЃрман.  
Ман йЃмЃк Санюк  
Ыйтать куккукран:  
– Тата миҫе ҫул  
ПурЃнма сунан?..  
– Ялан маттур пул,  
Ёҫчен пул ялан,  
Ун чух эс, Санюк,  
Нумай пурЃнан, –  
Тет Ѓна куккук,  
СавЃнать Санюк.

1990

## НАРТ-НАРТ КЎВАКАЛ

Кёвви Ф. Лукинън

Нарт-нарт кявакал  
Кўлэ тавра саврәнать,  
Ик сунатне шарт сапать.

Нарт-нарт кявакал  
Кўлле чямать, сухалать,  
Ляпкя шыва хумхатать.

Нарт-нарт кявакал  
Шывран тухать, савәнать,  
Сар сямсине вылятать.

Нарт-нарт кявакал  
Чёпписене йыхарать,  
Киле ертсе таврәнать.

1962

## НАТАЛИ

Урай тулли пукане  
Сарса хуня Натали.  
Хай пёрмаях калаҫать,  
Сав териех савәнать.  
– Акя куряр, тракторпа  
Суха тавать, – тет, – аппа.  
Трактор хуллен, майёпен  
Шавать урай варрипе.  
Кунтах сёнё грузовик  
Сася парать: пик! пик! пик!  
– Ун шоферё Михали –  
Ман пичче, – тет, – Натали.

1950

## ХЁЛЛЕ

Кёвви *Н. Карлинән*

Лапка-лапка юр ҫавать,  
Хура ҫёре шуратать,  
Хура ҫёре шуратать,  
Мамӓк сарнӓн туйӓнать.

Вӓштӓр-вӓштӓр ҫил вӓрет,  
Пите сивӓ чӓпӓтет,  
Пите сивӓ чӓпӓтет,  
Хӓл ҫитнине пӓлтерет.

Ача-пӓча ярӓнать,  
Тӓвайккине якатать,  
Тӓвайккине якатать,  
Хӓл кунӓпе савӓнать.

1960

## ШУРӓ ЮР

Ҫӓр хураччӓ...  
Халь шап-шур,  
Ҫӓрӓпеле ҫурӓ юр.  
Ҫавра кӓлӓ варринче,  
Мамӓк сарнӓ пӓр ҫинче,  
Ача-пӓча ярӓнать,  
Хӓл кунӓпе савӓнать.

1960

## КУЯН

Кёвви Ф. Лукинән

Сикрѐ тухрѐ вәрмантан  
Пѐр куян.  
Пӑхкаларѐ унталла,  
Кунталла.

Йӑпшӑнчѐ вӑл майѐпен  
Юр ҫумне,  
Пытанасшӑн ҫынсенчен  
Кӛрт хыҫне.

1969

## КАМ ШУРАТНӑ...

Пӑхса ҫаврӑн таврана –  
Ҫӛр хураччѐ тин кӑна,  
Куратӑн-и йӑмрана,  
Кам шуратнӑ халь ӑна?  
Тӛлӛнтерет вӑл мана –  
Кам шуратнӑ халь ӑна?  
Хӛл пуҫланнӑ, мӛн калас.  
Йӛлтӛр сырас, ярӑнас!

1960

## УПА

Упа, упа, утаман,  
Ӑна тунӑ шур юртан.  
Ӑна тунӑ пит аван  
Пӛчӛк ача сар Иван.

1948

## ЁЛКӦРА

Кёвви Ф. Лукинӧн

Ванюк, Ванюк, тух кунта,  
Юрӧ юрла пирёнке.  
Симёс чӧрӧш, куратна,  
Йӧлтӧртатать илемпе.

Ванюк, Ванюк, пирёнке  
Хёл Мучине алӧ пар,  
Ӧна Сён сул ячёпе  
Ырӧ кун-сул сунар-ха.

Ванюк, Ванюк, куратна? —  
Мён чул илем таврара.  
Пире хисеп, чыс, мухтав  
Хамӧр тӧван сёршывра.

Ванюк, Ванюк, пирёнке  
Юрӧ юрла савӧнса.  
Аслӧ сёршыв сийёпе  
Юрӧ кайтӧр янраса.

1962

## САР АВТАН

Пёр ирхине автанран  
Ыйтать пёчёк шӧллӧм ман:  
— Кик-ки-ри-кук сар автан,  
Мёншён хытӧ авӧтан?  
— Сёнё вите шур чултан  
Туса пачёс, — тет автан.

1950

## ҶЕНЁ ҶУЛ

Кёвви И. Степанован.

Симёс чараш лартрамър  
Сарлә урайне.  
Хёрлө Ҷалтар Ҷакрамър  
Ёлка тәррине.

*Хушса юрламалли:*

Ҷитрө Ҷенё Ҷуламър –  
Савнәс таврара.  
Юх эс, пирён юррамър,  
УҶсан янәра.

Хухём юрә хыврамър  
Мёнпур йышпала.  
Ўс эс, Ҷөрём-шывамър,  
Ут эс улапла.

*Хушса юрламалли:*

Ан сун, Ҷирөп паттәрләх,  
Ялкаш чөрере.  
Сывә пул эс, Ҷамракләх,  
Ырләх кӯр пире.

*Хушса юрламалли.*

ВАНЮК, МЁНШЁН ЭС НАЯН?

Кёвви *И. Степанован*

П ё ч ч е н :

Ванюк, мёншён эс наян?

Сўсў вярәм – кастарман.

Х о р :

Ай, ай! Ванюк, аван мар,  
Тураса та якатман.

Ай, ай! Ванюк, аван мар,  
Наянланма кирлө мар.

П ё ч ч е н :

Ванюк, мёншён эс наян?

Чёрнў вярәм – кастарман.

Х о р :

Ай, ай! Ванюк, аван мар,  
Шәлу хура – тасатман.

Ай, ай! Ванюк, аван мар,  
Наянланма кирлө мар.

П ё ч ч е н :

Ванюк, мёншён эс наян?

Пурте тәнә – эс тәман.

Х о р :

Ай, ай! Ванюк, аван мар,  
Пушмакна та тастман.

Ай, ай! Ванюк, аван мар,  
Наянланма кирлө мар.

1957



## ЎССЕН ЭСЁ КАМ ПУЛАН?

Кёвви Ф. Лукинён

Эпё ыйтрам Лёньёран:  
«Ўссен эсё кам пулан?»

Лёня: «Лётчик пулап, – тет, –  
Самолетпа вёсеп», – тет.

Эпё ыйтрам Тольёран:  
«Ўссен эсё кам пулан?»

Толя: «Тухтёр пулап, – тет, –  
Сын чирлесен - чёртеп», – тет.

Эпё ыйтрам Кольёран:  
«Ўссен эсё кам пулан?»

«Комбайнёр эп пулап, – тет,  
Ылтён туля вырап», – тет.

1977

## ТРАКТОРПА

Эпё ўсёп, пысак пулап,  
Суха тавёп тракторпа.  
Анса пулё сарё туля,  
Ял-йыш пуйё тырпулпа.  
–Тра-та-та! Тра-та-та!  
Эпё пырёп тракторпа.

1965

## ТИЛЁ

Кёвви Ф. Лукинән

– Тиллит-тиллит тилё тус,

Аста каян, тилё тус?

– Васкап эпё ялалла.

Манән чёпсем тытмалла.

– Ах! Пёлмен-çке халиччен

Эсё усал иккенне.

Эп систерёп сан çинчен

Хамәр касри вёшлене.

1960

## КАЧАКА

Кача ури качака,

Икё вәрәм мэйрака,

Кёрсе кайнә чәлана,

Такса янә хаймана.

Качәр-качәр качака,

Кукәр-макәр мэйрака,

Кёнё кайнә пахчана,

Çинё тутлә кашмана.

Мекек-мекек качака,

Картлә-картлә мэйрака,

Картана хурам хупса –

Ан çуре тек тустарса.

1977

## ПЁЧЁК САР ХЁР МАРИНЕ

Кёвви В. Ходяшевӑн

Пёр хёвеллӗ ирхине  
Анчӗ Кётне хёррине  
Пёчӗк сар хёр Марине.

Тӑсать хуллен аллине,  
Кӗрет хумсем хушшине  
Пёчӗк сар хёр Марине.

Хёвел анать шыв ҫине,  
Ыталать ун шевлине  
Пёчӗк сар хёр Марине.

1962

## КЁРКУННЕ

Хёвел пӑхатъ майӗпен:  
Ҫитрӗ ылтӑн кӗркунне.  
Сӑр вӑрманӗ пит хитрен.  
Уртса ячӗ сар тумне.

Ҫул тытаҫҫӗ кайӑксем  
Инҫе ҫӗре, кантӑра.  
Пухаҫ ёҫчен аппасем  
Хирти йётён-контӑра.

Ял-йыш вёҫлет хир ёҫне,  
Тырпул кӗрет пӗлмене.  
Пуян, тулӑх кӗркунне  
Савӑнтаратъ ҫынсене.

1969

## ЏУРХИ ТАШЃ

Кёвви Г. Жирбюн

ТашЃ пуҗлар, ташЃ пуҗлар, тантЃшсем,  
Юрлар савЃк, юрлар хЃхём юрЃсем.  
Мёнле лайЃх җуркунне,  
ЮхтЃр юрЃ инҗене.

Эпир җамрЃк, эпир җамрЃк ёҗҗенсем,  
Ғёнё пурнЃҗ, җёнё пурнЃҗ калҗисем.  
Мёнле лайЃх җуркунне,  
ЮхтЃр юрЃ инҗене.

ҒутЃ ёмёт, җутЃ ёмёт җёрере,  
Ғистёр ёмёр, җистёр ёмёр-ёмёре,  
Мёнле лайЃх җуркунне,  
ЮхтЃр юрЃ инҗене.

1965

## ШУРЃ ПЃРАХУТ

ШурЃ, шурЃ пЃрахут  
СасЃ пачё виҗё хут.  
Сывпуллашрё пирёнпе,  
Шур Шупашкар хулипе.  
ВЃл җул тытрё җЃлелле,  
ЧулхуламЃр еннелле.  
Йёри-тавра кайЃксем —  
Чарлансемпе җёкеҗем...  
ШурЃ, шурЃ пЃрахут,  
ҒЃлтЃр пекех хЃй җап-җут,  
Мана җёнет, илёртет:  
— Ёссен матрус пулЃн, - тет.

1970

## КЁТЕРУК

Кёвви Ф. Лукинән

Чән та чипер - чиперук,  
Пирён пёчёк Кётерук.  
Каять ёне фермине  
Пуләшмашкән аннене.

Ферма тулли пәрусем:  
Хәмәррисем, улисем,  
Чәлтәр хушка пуçлисем -  
Кётерукән тусёсем.

Пирён йәмәк вёсене  
Сёт ёçтерет, ачашлать,  
Кашни кунах ирхине  
Уçалтарма кәларать.

## ВӘРӘ КУШАК

Кушак пүртре  
Мәр-мәр мәрлать,  
Сар чүлмекрен  
Хайма вәрлать.

Тытрәм хайма  
Вәрлакана,  
Ура тапса  
Ятлап аһна.

Кун пек ялан  
Эс хәтлансан  
Шәши тытма  
Йәлтаһ манан.

## ПЫЛ ХУРЧЭСЕН ХУЛИ

Ял ҫумёнче Ҷакасар.  
Унта ҫуртсем тӑп-тулли.  
Вӑл мӑскер-ши? Паллашар, -  
Пыл хурчӑсен ҫӑн хули.  
Аякранах илтӑнет  
Ылтӑн хуртсем сӑрлени.  
Усса ярать чӑрене  
Вӑсем маттур, ӗҫченни...  
Мирун мучи ҫакӑнта,  
Хитре, сиплӗ вӑрманта,  
Ҷич ҫул ӗҫлет, хурт пӑхать,  
Ҷулсеренех пыл пухать.  
Эпир ӑна пулӑшма,  
Хурт-хӑмӑра сыхлама  
Ҷуретпӑр ак ушкӑнпа  
Ырӑ шухӑш-кӑмӑлпа.

## ПИРӐН ЕН ҶАКАЛӑХ

Пирӑн ен Ҷакалӑх –  
Авалхи вӑрман.  
Ҷынсем ыр курмалӑх  
Пуян кӑмпаран.

Кӑр енне кайсассӑн  
Кӑрӑҫ пуҫ йӑтать,  
Сассӑр та мӑнаҫлӑн  
Ҷӗкленсе тухать.

Хыр кӑмпи татмалӑх  
Картипе ларать.  
Пирӑн ен Ҷакалӑх  
Ырлӑхне парать.

## МИТРАХВАН

Кёвви *И. Степанован*

Митрахвана мён җитмест?  
Каланине итлемест,  
Ачасене вәрҗстарать,  
Күрентерет, макартать.  
Эх, Митрахван, Митрахван,  
Сан пек ача эп курман.

Митрахвана мён җитмест?  
Сынсен ёсне хёрхенмест,  
Хуҗать йываҗ туратне,  
Татать җёмёрт җескине.  
Эх, Митрахван, Митрахван,  
Сан пек ача эп курман.

Митрахвана мён җитмест?  
Пёр чёптём те ёҗлемест,  
Пёлмест уй-хир аҗстине,  
Җакәр мёнле пулнине.  
Эх, Митрахван, Митрахван,  
Сан пек ача эп курман.

Митрахвана мён җитмест?  
Вал тәрәшмасть, вёренмест,  
Сук ёҗёпе мухтанать,  
Куллен йытә хәвалать.  
Эх, Митрахван, Митрахван,  
Сан пек ача эп курман.

1975

## СӀПКА ЮРРИ

Кёвви Г. Хирбюн

Пепкеме,  
Чёппёме –  
Ыйхине  
Тутлине.  
Сёнё уйӕх хӕпарать,  
Йӕлтӕр-йӕлтӕр курӕнать.

Улмине,  
Хёрлине –  
Ачине,  
Санине,  
Пёрсас-чӕ сук таврара,  
Сывӕр канлӕ сӕпкара.

Тӕлӕкре  
Тӕпере  
Эс вӕсен,  
Хӕпӕртен.  
Сывлӕш уӕӕ, тап-таса,  
Ярӕн хыттӕн ыткӕнса.

Юррине,  
Хитрине –  
Пепкеме,  
Чёппёме.  
Сывӕр, чунӕм, сӕт-ирччен,  
Пӕрте шуӕм кӕриччен.

1955



## САПКА ЮРРИ

Тус-тăванăм, килсе кур, —  
Пирĕн пĕчĕк Ульха пур.  
Кăмăлĕпе, чунĕпе,  
Сар хĕвел пек сăнĕпе  
Савантарать аннене,  
Савантарать аттене.  
Тус-тăванăм, килсе кур, —  
Пирĕн пĕчĕк Ульха пур.  
Сиксе вылять сăпкара,  
Йăл-йăл кулать алăра.  
Пуплет пĕчĕкçĕ пепке  
Чĕвĕл-чĕвĕл чĕлхипе.  
Тус-тăванăм, килсе кур, —  
Пирĕн пĕчĕк Ульха пур.  
Вăл туртанать сўлелле,  
Элкер сълтър еннелле.  
Ачам, ялан маттур пул,  
Пехиллетпĕр ырă сўл.

1962

## АЧАМ, ЭСĔ САПКАРА

Ачам, ыртсам сăпкана,  
Сиктерем-ха эп сана.  
Сывăр лăпкă, ан вăран,  
Эсĕ паттър йуран.

Ачам, эсĕ сăпкара,  
Асу - сурхи акара,  
Хире тухнă тракторпа,  
Ёслет пĕрле ял-йышпа.

Ачам, эсѣ сӑпкара,  
Санюк аппу - фермӑра.  
Ӗне пӑхать, сѣт сӑвать,  
Хӑй ӗсѣпе савӑнать.

Ачам, эсѣ сӑпкара,  
Пӗр сас-чӗ сук таврара.  
Ыйху тутлӑ пултӑрах,  
Ӱссе ситӗн хӑвӑртах!

1981

### АЧАМ, ЛӐПКӐН СЫВӐРСАМ

Хуллен-хуллен сик, сӑпкам,  
Ачам, лӑпкӑн сывӑрсам.  
Эп те пӗрле савӑнам.  
Сана чунтан юратам,  
Пур кӑмӑлтан ыр сунам.

Хуллен-хуллен сик, сӑпкам,  
Ачам, лӑпкӑн сывӑрсам,  
Тутлӑ тӗлӗк эс курсам,  
Эп те пӑртак сӗнк! пулам,  
Сан-сурӑма кантарам...

Хуллен-хуллен сик, сӑпкам,  
Ачам, ситӗ – вӑрансам,  
Ӱс хӑвӑртах, сын пулсам,  
Эп те ӗсе тытӑнам,  
Сӑла каям, шыв ӑсам.

1978

# ШҮТЛӚ ЮРӘСЕМ, ТАКМАКСЕМ

## ӖСКӚ МЫСКАРИ

КӚвви *Г. Лебедевӓн*

Кӓҫал ҫапла Микула  
Така пуснӓ ятпала  
Чӗнсе килчӗ хӓнана  
Ватӓ ушлап Ваҫсана,  
Вӗскӗн мӓран Мируна,  
Анаткасри Антуна.

Эрех-сӓра тӓкӓнать,  
Урай кашти авӓнать.  
Чӓн авалхи йӗркепе,  
Ваҫса ӗҫет черккпе,  
Мирун ярать куркапа,  
Антун кӓпет алтӓрпа.

Ӗҫсен-ӗҫсен, урмӓшсан,  
Ӗса-пуҫа ҫухатсан  
Хайхи туссем, пӗлӗшсем,  
Намӓс-симӗс ҫук ҫынсем,  
Сикрӗҫ тӓчӗҫ ҫапӓҫма,  
Пӗрне-пӗри ҫунтарма.

Хайён үсёр җиллипе  
Ваҗса җапать черккипе,  
Мирун парать куркапа,  
Антун ярать алтәрпа,  
Ак тамаша япала,  
Мёскер кәна тумалла?

Мёкёреҗҗё вәкәрла,  
Җухәраҗҗё сысналла.  
Така ёҗки пит хакла  
Ларчё тет халь Микула.

Ваҗса хәлхи янәрять,  
Мирун мәйё ыратать,  
Антун аран уткалать,  
Халь те укол тутарать.  
Ирёк парәр калама:  
Вәхәт ёнтё әнланма -  
Җитет ёҗсе ашкәнма,  
Җын сәнарне җухатма!

1965

## МУХТАНЧӘК ХӘНКӘЛА

Кёвви *Г. Максимовән*

Тур урампа кәнтәрла  
Утса пынә Хәнкәла,  
Тяпиписене сулланә,  
Каҗса кайса мухтаннә:  
— Кам калаҗма манпала,  
Эп җёр патши — Хәнкәла!..  
Ун сассине итлеҗҗё,  
Мухтаннине сисеҗҗё  
Ёҗчен чевёл чёкеҗсем,  
Саркайәксем, шәпчәксем...

Пёр ват кайӕк чӕтаймасть,  
Мухтаннине юратмасть,  
Ик ҕунатне ҕат! ҕапать,  
Каппайчӕка кап! пусать.  
Ғапла пӕтет Хӕнкӕла  
Пёр кунхие, кӕнтӕрла.

1965

### ЭХ, ТИМӔРККЕ, ТИМӔРККЕ

Тимӕр-тимӕр Тимӕркке,  
Юратать-ҕке ирӕке –  
Пёр авмасӕр пилӕке  
Ғитрӕ вӕтӕр пилӕке.

Ак тамаша, Тимӕркке  
Тупнӕ янтӕ сӕреке,  
Ғурет халне пӕтерсе,  
Сӕрекине сӕтӕрсе.

Хӕл ҕитсессӕн Тимӕркке  
Уртса ярать кӕрӕке,  
Тухса каять ирӕке,  
Шырать тулли кӕреке.

Тимӕр-тимӕр Тимӕркке,  
Тупсан хатӕр кӕреке  
Ӕсет умран юлмиччен,  
Анкӕ-минкӕ пуличчен.

Эх, Тимӕркке, Тимӕркке,  
Ялан шыран кӕреке,  
Ғитрӕн вӕтӕр пилӕке  
Пёр авмасӕр пилӕке.

1990

## ТИП МУНЧА

Кёвви Г. Максимовън

Эрне иртрё пулмалла,  
Ҷан-Ҷурама Ҷумалла...  
Илтём милёк, мунчала,  
Тухса утрәм мунчана.

Кам хайтәр-ха ятлама,  
Пәртак картне лартмалла:  
Мунча хыҶҶән Ҷула май  
Пыр тёпне те Ҷумалла.

Ура утмасть... Кил – килех!  
Унта Ҷитсе ўкмеллех!  
Курать арәм, ак каллех  
Мунча кёртет типёллех!

Тепёр кунне эп - ёҶре,  
ПуҶра - сёрём-тётёре.  
Мана мухмәр пётерет,  
Бригадирё тётёрет.

Халтан кайрәм шутласа:  
АҶта хурас намәса!..  
Илтём милёк, мунчала,  
Каллех утрәм мунчана.

1954

## КУН ВЕҢЛЕНЧЕ ПУЛМАЛЛА

Кёвви *А. Романовън*

Ўркенмест җав ман ура, –  
Ирех җитрём кантура,  
Пёр пусләха кумалла,  
Унпа пёр ёҗ тумалла.

Пуплет вахтер манпала:  
– Кётме тивет пулмалла,  
Таванәм, – тет, – эс тәхта,  
Пусләх тухнә халь таҗта...

Хаклә вәхәт час иртет,  
Кәнтәрла та ак җитет.  
Утклатәп җурт тавра  
Хуралланән кантура.

Вахтер пуплет манпала,  
Юри шүтлет пулмалла:  
– Аван-и, – тет, – вахтәра?  
Пусләх халё апатра...

Йәпататәп эп хама,  
Җитет вай-хал тәхтама.  
Мён калас тен, җәтмалла,  
Ёҗе татса каймалла!

Анчах вахтер систерет,  
Куларахән куҗ хёсет:  
– Паян кай, – тет – каялла,  
Кун веҗленчә пулмалла.

1985

## СУХАЛ

Кёвви *Г. Максимовън*

Вёскён каччя Митрахван  
Шяп вунҗиччё тулгарсан,  
Пит куляшла япала,  
Кямалларё сухала.  
Ун сухалё начар мар:  
Ўсет җара, пит патвар...  
Ана хайне эс курсан  
Ним калама аптаран,  
Ик аллуна шарт! җапан.  
Аслашшёнчен Митрахван  
Чылай ватя сәнёпе,  
Хай ача җеҗ чунёпе:  
Каҗартать те сухала  
Вёҗтерет җеҗ кайякла,  
Пёрле җамрак йышпала,  
Эх, җаптарать футболла...  
Ун пит хаварт лармалла,  
Автобуса каймалла:  
Сухал пурган Митрахван  
Кёрет унта чи малтан.  
Ун аллинче чемодан,  
Сават-сапа пур пулсан  
Мучи тесе тусама  
Пурте хатёр пуляшма...  
Ларсан сётел хушшине  
Чяр! пяхаҗҗё ун җине:  
Уҗать, сирет сухалне –  
Кёмест кашак җаварне.  
Ана вара ют җёрте  
Хисеплесе: "Асатте", –  
Теҗҗё пёчёк ачасем,



Хайпе тантӑш ҫамрӑксем,  
Эх, ачамҫӑм, Митрахван,  
Сухалупа ан мухтан.  
Ҫакна ан ман, картса хур:  
Качакан та сухал пур!

1972

## ТӐРСА ЮЛНӐ ҪАП-ҪАРА...

Кӛвви Г. Хирбюн  
Ф. Лукин та юрра хывнӑ

Пӛрре ҫапла, каҫпала,  
Ытларикун пулмалла,  
Укҫа илнӛ ятпала  
Мирун, Микуҫ, Михала,  
Сас памасӑр, шӑп кӑна,  
Кӛрсе кайрӛҫ лавккана.  
Илчӛҫ чуна "уҫмалли" -  
Эрех, сӑра... ҫыртмалли.  
Унтан вӛсем юрласа,  
Урӑм-сурӑм ташласа  
Ӗҫрӛҫ ҫур ҫӛр иртиччен,  
Хӑйсен ятне маниччен...  
Килчӛ шуҫӑм шуралса,  
Пӑхса илчӛ хурланса:  
Мирун, Микуҫ, Михала  
Укҫа илнӛ ятпала  
Ҫӛр ирттернӛ ҫырмара -  
Тӑрса юлнӑ ҫап-ҫара!

1962

## ПИРЁН ТАКМАКСЕМ

Кёвви Г. Лебедевън

Кёр ситсессён тыгъанать  
Съака сұлси саралма.  
Кусук Кусми пултарать  
Пуш параппан сәптарма.

*Хушса юрламалли:*

Эй, тус-тантәш, мён калас.  
Ун пек сын та пур пулас,  
Ун пек сын та пур пулас,  
Ун намәс та сук пулас.

Хура курак саванать,  
Ирех пуслать кәшкәрма.  
Санюк Саньки юратать  
Элек сарса пурәнма.

Картишёнче валашка,  
Шыв сук кунта, курәнмасть,  
Варук Вақси, ланчашка,  
Пұртне-сұртне тасатмасть.

Пұртре кушак мәрлатать,  
Сисет хайма пуррине.  
Кахал Ванюк суланать  
Чипер, ёсчен Марьене.

Чәпар автан авәтәтә  
Ир пусласа сём қасчен.  
Вёскён Вақса авланать  
Султаләкра виç хутчен.

Ўсёрпеле Микихвер  
Персе аннә пұрт сұмне.  
Ула сысна, харсәрскер,  
Сыртса татнә сәмсине.

## КАЛА, ТУСЌМ, ЧЌННИНЕ

Кёвви *Г. Хирбюн*

— Ах, кала, тусЌм, чЌннине:  
Ма килмерён каҫхине?  
Эп сана кўлё хёрринче  
Кётрём уйЌх тухиччен.

— СавнЌ ҫыннЌм, ан кўрен:  
Ман туйЌма эс сисмен.  
Хёрсен йЌли вЌл ҫапла —  
ПЌртак йЌлЌнтармалла.  
Хёрсен йЌли вЌл ҫапла —  
ПЌртак йЌлЌнтармалла.

— Ах, кала, тусЌм, чЌннине:  
Ма тухмарЌн каҫхине?  
Эп сана хурЌн айёнче  
Кётрём вЌйЌ пётиччен.

— СавнЌ ҫыннЌм, ан кўрен:  
Унта-кунта эс ҫўрен,  
Ют хёрсене, тёл килсен,  
ҪавЌрасшЌн куҫ хёсен.  
Ют хёрсене, тёл килсен,  
ҪавЌрасшЌн куҫ хёсен.

1960

## ПЁТЁМ ЯЛА КУЛТАРАН

Кёвви *А. Орлов-Шуҗаман*

Тулли илем таврара,  
Мёнпур ял-йыш вырмара.  
Мёнех вара Макара, —  
Хуп турттарать сулхәнра.  
Эх, эс, Макара, мён таван! —  
Пётём яла култаран.

Макара пырать вёҗтерсе  
Хитре Куҗук кассипе.  
Кайнә нар пек хёрелсе  
Ялан эрех ёҗнипе.  
Эх, эс, Макара, мён таван! —  
Пётём яла култаран!

Тёлёнмелле Макарган:  
Ярса тытнә юпаран,  
Савни тесе ыталать,  
Чунәм тесе чуптавать.  
Эх, эс, Макара, мён таван!  
Пётём яла култаран.

Ғапла Макара ирттерет  
Хайён җамрак ёмёрне,  
Эрех тесен вәл кёрет  
Таҗта, шуйттан шәтәкне.  
Эх, эс, Макара, — мён таван! —  
Пётём яла култаран.

1960

## АРАПУҢ ТАКМАКҖСЕМ

\* \* \*

Кала, тусам, купасна, —  
Эпир ташша пит аста.  
Ташламасан, юрламасан  
Пире халё намас та.

\* \* \*

Юрла пёлмен хёрсене  
Хытах хёртсе илмелле.  
Ёсрен харан яшсене  
Вёри мунча кёртмелле.

\* \* \*

Балалайка аврине  
Хурамаран туня пуль.  
Ташла пёлмен каччине  
Тункатаран туня пуль.

\* \* \*

Урайне те сумалла,  
Салран шывне асмалла.  
Савни ситне пулмалла,  
Ун патне те тухмалла.

\* \* \*

Савни кёрет васкаса  
Сёне сарля алакран.  
Чуптаваттам юратса,  
Ватанатап ял-йышран.

\* \* \*

Хамър җулнә утине  
Паккусәнчен паллатпәр.  
Чун туртакан ачине  
Карттусәнчен паллатпәр.

\* \* \*

Эх, юрату, юрату,  
Вәл вәт йүҗә җырла мар.  
Юратусәр җәр җинче  
Пурәнма та кирлә мар.

\* \* \*

Симун лекци вуларә,  
Җсекене тылларә.  
Лекци пәтрә, васкарә.  
Хай те черкке шаккарә.

\* \* \*

Сарә пысак кавәнсем —  
Тулса җитнә уйах пек.  
Җак Арапуҗ хәрәсем —  
Пиҗсе җитнә улма пек.

1970

## МЁН ТЃВАС

Уйӓх вӓрттӓн кулнӓ чух,  
Эх, чух, кулнӓ чух  
Эпӓ савнӓ тусӓма  
Тух-ха терӓм урама.  
Каччӓ тухрӓ килӓнчен  
Куҫа хупса иличчен,  
Манпа кӓлӓ хӓрринче  
Тӓчӓ ҫур ҫӓр иртиччен.

Хӓртсе хӓвел пӓхнӓ чух,  
Эх, чух, пӓхнӓ чух  
Эпӓ савнӓ тусӓма  
Тух-ха терӓм ут ҫулма,  
Каччӓ печӓ чир-чӓре:  
«Тытрӓ пуль, –тет, – чӓмере».  
Хӓй ҫаптарчӓ сулхӓнра  
Тутлӓ ыйхӓ ҫич ҫавра.

Каҫпа сывлӓм укнӓ чух,  
Эх, чух, укнӓ чух  
Эпӓ савнӓ тусӓма  
Тух-ха терӓм выляма.  
Каччӓ тухрӓ килӓнчен  
Пӓрре тесе каличчен.  
Манпа хурӓн айӓнче  
Ларчӓ шуҫӓм киличчен.

Кунсем лайӓх тӓнӓ чух,  
Эх, чух, тӓнӓ чух  
Эпӓ савнӓ тусӓма  
Тух-ха терӓм хурт пӓхма.  
Каччӓ тупрӓ сӓлтавне,

Кёрсе ларчѐ пўрт умне.  
Вѐлле хурчѐ сѧхасран  
Пѧхса вытрѐ хушѧкран.

Кунсем ырѧ тѧнѧ чух,  
Эх, чух, тѧнѧ чух  
Мана каччѧ: «Урама  
Тух-ха, – терѐ, – калашма».  
Калѧр ѐнтѐ, мѧн тѧвас,  
ѧна мѧншѧн юратас?  
Ун пек кахал каччѧпа  
Мѧнле угѧн пѐр сўлпа?

1957

ЇУРМА ЧѧВАШ,  
ЇУРМА ВЫРѧС ПУШАРНИК  
СѧМАХѐ

Кѐвви *Г. Лебедевѧн*

Всем понятнo пулмалла,  
Пушар страшнѧ япала.  
Так что пирѧн малалла  
Їакна помнить тумалла:  
Пушар тухнѧ-тухманах  
Очень срочно, савѧнтах  
Выше сообщить тумалла,  
Помощь яма ыйтмалла.  
Справнѧй пулччѧр нассуссем,  
Есть ли ведро-пакурсем -  
Все зависит вѐсенчен,  
Подумайте кун сѧнчен.  
Эпир дружно пулнинчен,  
ѐшшѧн болеть тунинчен  
Килесѧ большой успехсем,  
Вот и все ман, юлташсем!



## ЙЁПЛЁ ТАКМАКСЕМ

Халӑх Сахрун Сахарне  
Шанчӑ пуҫлӑх вырӑнне.  
Вӑл час мӑнпур тӑванне  
Лартса тухрӑ хӑй ҫумне.

Ӑсне ӗҫсе пӑтерсен  
Калля кӑнӑ картана,  
Савни тесе мӑйӑнчен  
Ярса тытнӑ такана.

Ванюк Васси пултарать,  
Ял халӑхне култарать:  
Эпир сисмен хушӑра  
Ҫитрӑ ҫичӑ мӑшӑра.

Ҫӑн столовай пуҫлӑхне  
Лартрӑҫ Кукша Павӑльне.  
Ун йытти те халь унта  
Ҫиет хаклӑ апата.

Кайри Касри Йӑкӑнат  
Калама ҫук бюрократ:  
Ирпе панӑ сӑмахне  
Манса каять каҫхине.

Ырлӑх ҫитнӑ Шураӑна –  
Бюллетеньпе пураӑнать.  
Вӑрттанлӑхӑ ун ӑҫта! –  
Аслӑ пиччӑш тухтӑрта.

Аван та мар асӑнма:  
Антун пӑлмест калаҫма, –  
Манса кайнӑ ҫӑвашла,  
Вӑренеймен вырӑсла.

Магазинти леш Мавра  
Ҷапла сутать тавара:  
Кирли, йўнни – тавана,  
Пит кайманни – ют Ҷынна.

Пирён пуҶлаҳ Йақанат  
Питё лапка пуранать,  
Самах Ҷапма юратать,  
Пулман ёҶе – пур тавать.

Ҷап, милёкём, Ҷатти-Ҷат!  
Ут-тирёме йалт тасат.  
Тапса татар вай-хават,  
Ҷынна пулам тарават.

Ҷеркей Ҷётрё аттине  
Ҷуре-Ҷуре хёр патне.  
Хёрё утрё пёр ирпе  
Ҷыранмашкан Петёрпе.

Ан тух, Палюк, пахчана  
Хёвел ансан, қаҶ пулсан.  
Ан кёт текех эс мана –  
Савни килет салтакран.

Сантар, мёншён харатан:  
Кулянмастап парахсан.  
Ҷунать маншан чун-вартан  
Каншел каччи Сариван.

Ан ултала эс мана –  
ПуҶ таймастап эп сана,  
Маттур качча тупансан  
Уйралассам Ҷук унган.

ПуҶра сывлаҳ пур Ҷинче  
Ан тух, тусам, кахала,

Ытла ёсёер лариччен  
Кёрёк арки йавала.

Ситет пулё çаканпа.  
Пирён йёпле сáмахпа  
Мёнпур усал-тёселе  
Хытах хёртсе илмелле.

1970

### КАХАЛ ИВАН

Кёвви *А. Токареван*

Пирён Иван мухтанать,  
Пуш параппан çапгарать.  
Тёрёссипе, хай ёсре  
Пырать кайра, хурере.

Тантáшёсем акара:  
Вáл пур – ыртать сулхánра.  
Каç пулсан çеç чун кёрет,  
Хёрсем патне вёçтерет.

Чипер хёрсем умёнче  
Вёçме хатёр пёлёте.  
Сунат сукки сáмёнче  
Кансёрлет-çке йёкёте.

Эп ятларáм Ивана,  
Ан каçартгáр сáмсана.  
Сáмахпа мар, ёспеле  
Сунат тупма пёлмеле.

1962

## КОСМОС ТАКМАКҖЕМ

Космонавтсен ячәпе,  
Чун-чөремәр хушнине  
Пуслар-халә, тантәшсем,  
Җәнә, хүхәм такмаксем.

Космонавтсем, сирәнпе,  
Паттәр-уләп җынсемпе  
Тәван җәршыв саванать,  
Җут тәнчемәр мухтанать.

Гагаринпа Титовран  
Кам теләнмест халь паян?!  
Вәсем хыҗҗән Шуршәлтган  
Вәҗрә пирән Андриян.

Поповича саламлар,  
Пуҗа таяр, ыр сунар, —  
Андриянпа космосра  
Вәл та тухрә паттәра!

Шурә лантәш җеҗкине  
Аҗтан тупса татар-ши?  
Хамәр Шуршәл каччине  
Мән каласа юрлар-ши?..

Чуна җуләм-вут хыпсан,  
Санран җыру җук пулсан  
Пирән кәмәл хуҗалать,  
Кәтнә шанчәк җухалать.

Ентешәмәр, Андриян,  
Җаплах мәншән җунтаран?  
Юратәва упрар-и,  
Килсе кайсах тәрар-и?

Космонавтсен ячѣпе  
Пур яш-кѣрѣм эртельпе  
Каларѣмѣр такмаксем,  
Шѣратрѣмѣр юрѣсем.

Тѣпе янкѣр, тап-таса —  
Сулсем хывар космоса.  
Сѣлтен сѣле вѣсер-и,  
Ситес сѣре ситер-и?!

1962-1988

## ГЕОРГИ ЮРРИ

*«Шуршѣл тѣхлаци»  
музыкѣлла комедирен*

Кѣвви *А. Асламасѣн*

Ай ман чунѣм ыратать,  
Чѣрем сѣлѣмпа сунать.  
Кѣтнѣ ѣмѣт путланчѣ,  
Савнѣ хѣрѣм сѣхалчѣ.

Юри килтѣм эп кунта,  
Савнѣ тусѣм, эс ѣста?  
Кусѣм умне тухсамччѣ,  
Ху сассуна парсамччѣ.

Сук, тусѣмсѣм сас памасть,  
Пѣхса ѣшшѣн ѣѣпатмасть.  
Ах, сунать-сѣке чѣремсѣм,  
Ах, сѣуках пуль телейсѣм.

1987

ЩЕТКИН ЮРРИ

*«Шуршӑл тӑхлаци»  
музыкӑлла комедирен*

Тупа-тупа тупата,  
Килӑр халӑ ман пата.  
Пушмаксене тасатӑр,  
Куҫкӑски пек ҫутатӑр.  
Эпир паян уявра,  
Атӑ-пушмак урара.  
Тирпей кирлӑ, тусӑмсем,  
Ҫӑмӑл утчӑр урасем.  
Сире тата мӑн калас:  
Эсир килсен пит хавас.  
Тупа-тупа тупата,  
Килӑр халӑ ман пата, –  
Пурте таҫта васкатӑр,  
Умран иртсе каятӑр,  
Мана темшӑн курмастӑр,  
Ҫаврӑнса та пӑхмастӑр.  
Тупа-тупа тупата,  
Килӑр халӑ ман пата.  
Ытарайми тусӑмсем,  
Каччӑсемпе пикесем,  
Пӑхса илӑр урӑра,  
Пӑхса илӑр хӑвӑра.  
Пушмаксене тасатма,  
Куҫкӑски пек ҫутатма  
Эсир манса кайман-и,  
Эп кунтине курман-и?  
Ун пек пулсан пит начар,  
Ҫынсенчен те аван мар.  
Тупа-тупа тупата,  
Килӑр халӑ ман пата. Эй!

## ТУЯ ТУЙ ПЕК ТЎВАР-И

*Ю. Кудаков җырнă  
юрăпа ташă сюитинчен*

### Пёрремёш юрă

Мёнле хитре тăван патне җитни  
Туя килме хыпар илсессён.  
Пурнăҗланать йăлтах чунтан кётни  
Хăта-тăхлач килне кёрсессён.

Туя туй пек тăвар, ай савăнар,  
Килёштерсе пёрле юрлар-и?  
Ёмёр җапла чипер ай пурăнар.  
Җён мăшăра телей сунар-и?

Сăрлă урай кашти ай авăнать  
Эпирех те ташша тăрсассан.  
Мёнпур пёлёш-тăван ай савăнать  
Туя туй пек хитре тусассан.

### Иккёмёш юрă

Тăвансемпе пёрле чух,  
Туй кёреки тулли чух  
Ай юрлар-и, ташлар-и,  
Килёштерсе пурнар-и?

Пирён чипер аппа пур,  
Маттур кăна йысна пур –  
Икё сарă кайăк пек,  
Икё җёкеҗ җёппи пек.

Ытарайми аппана,  
Ытарайми йыснана  
Ырләх-сывләх сунар-и,  
Туя туй пек тәвар-и?

### Виҫсәмеш юрә

Ирхи шуҫам ҫутипе  
Ял-ял витәр килтәмәр,  
Сиртен хыпар илнипе  
Шәп вәхәтра ҫитрәмәр.

Эпир начар ҫынсем мар! —  
Хәвел сәнлә кинәмәр!  
Хисеплесен алә пар —  
Сана илме килтәмәр.

Эх, каччи те япәх мар —  
Маттур ҫынсем тупәнтәр.  
Тата сире мән калар:  
Әмәр лайәх пурәнәр!

### Ҷамрәк кин юрри

Пәла шывә хәрринче,  
Атте-анне киләнче  
Эпә үсрәм халиччен,  
Мәшәр ҫунат хушиччен.

Тупрәм чунәм савнине,  
Күршә ялән каччине.  
Эп телейлә вәл пуртан.  
Маншән хакли ҫук унтан!



Чун савниҗем, пёр-пёрне  
Манас марччә ёмёрне.  
Кунтан ытла сәмах җук,  
Сантан хаклә җыннам җук.

### Туй такмакёсем

Вайяҗ, ан лар пуҗ усса,  
Тәсса яр эс купәсна.  
Шәппән-шәппән ай ларма  
Эпир чәкеҗ чәппи мар.

Тусәм, тәр-ха ман җума.  
Пуҗлас мар-и ташлама?  
Санпа кәмәл җәкленет,  
Чун-чәреҗем хәпәртет.

Ытарайми тантәшсем,  
Каччәсемпе пикесем,  
Ёмёр пёрле пурнар-и,  
Туя туй пек тәвар-и?

### Хёр җуммисен юрри

Пёрчәк-пёрчәк пёрлөхен  
Җу ашшинче хёрелет.  
Шур пёркенчәк айәнчен  
Аппа сасси илтөнет.

Пёрле үснә аппаран  
Уйрәласси хән иккен.  
Юратнәран чун-вартан  
Куҗ илместпёр ун җинчен.

Йысна хисеп тумасан  
Усмастпӑрах хапхана,  
Хӑрҫум укҫи хумасан  
Памастпӑрах аппана.

Каччӑсемпе  
хӑрсен такмакӑсем

Каччӑсемпе хӑрсем:

Хӑвел тухса сарӑлсан  
Пӑтӑм ҫӑре ашӑтатъ.  
Эпир ташша тытӑнсан  
Урай кашти авӑнатъ.

Каччӑсем:

Унталла та кунталла  
Ҫумӑр ҫапса ҫумалла.  
Ҫак ял хӑрне, кахала,  
Шӑпӑрпала шӑлмалла.

Хӑрсем:

Сирӑн ялӑн каччисем  
Ҫӑреҫ ӑсӑр кӑрлесе.  
Ахаль мар пуль сӑмсисем  
Йӑлтах кайнӑ хӑрелсе.

Каччӑсем:

Ҫакӑ ялӑн хӑрӑсем  
Каймаҫ тӑкӑр умӑнчен.  
Сӑрланаҫҫӑ ав вӑсем  
Ир пуҫласа сӑм каҫчен.

### Хёрсем:

Пире җапла каличчен  
Хәвәр җине пәхмалла,  
Хёрсем патне киличчен  
Питёрсене җумалла.

### Каччәсем:

Хёрсем, сире мән калар, —  
Вәтанмастәр халәхран,  
Пире валли шәлавар  
Лавккасенче хәварман.

### Хёрсем:

Апла-капла тавлашса,  
Пёрне-пёри хурласа  
Эпир вёҗне тухас җук,  
Туя илем күрес җук.

### Каччәсемпе хёрсем:

Татах пёрле юрлар-и,  
Акәшсем пек ташлар-и,  
Җән мәшәра мухтар-и,  
Туя туй пек тәвар-и?

### Ваттисен пилё:

Пире итлёр, ачамсем,  
Пёр йәвари кайәксем,  
Эпир пуҗа таятпәр, —  
Сире телей сунатпәр.

Чипер тытәр хәвәра,  
Вильяр-куләр уявра.

Ан тәрәшәр мухтанма.  
Ята-чыса варлама.

Сирән кил-сұрт тытмалла,  
Пёрле пурнаҫ тумалла,  
Пёрне-пёри шанмалла,  
Ёмёр пёрле утмалла.

Ан шухәшләр вәрлама,  
Ҙын шучёпе пурәнма.  
Ан ашкәнәр ёҫкёпе,  
Ҙын илемлө ёҫёпе.

Ача-пәча пур пулсан  
Савәнатән чун-вартан,  
Анланатәр пуль пире,  
Сывләх сунатпәр сире!

Юлашки юрә:

Хұхём юрә-ташәпа  
Мён чул савнаҫ куртамәр.  
Ыран ирхи ҫутәпах  
Хире, ёҫе утәпәр.

Ҙён мәшәра кәмәлтан  
Ырә пурнаҫ сунтамәр.  
Ваттисем пек каласан  
Туя туй пек турәмәр.

1963-1988



## ПОЭТ ҶЫРСА ИЛНЁ, ЎЁРКЕЛЕНЁ ХАЛАХ ЮРРИСЕМ

ТАВАН,  
ЛАРСАМ МАН ҶУМА

*Халӑх юрри майӑ*

Тӑван манмасть тӑвана —  
Юри килтём хӑнана.  
Ай-я-я-я-я-я,  
Юри килтём хӑнана.

Кётсех тӑнӑ эс мана —  
Тавах ҫӑкӑр-тӑварна.  
Ай-я-я-я-я-я,  
Тавах ҫӑкӑр-тӑварна.

Ӑстан пӗлнӗ эс пулма —  
Тӑван, ларсам ман ҫума.  
Ай-я-я-я-я-я,  
Тӑван, ларсам ман ҫума.

Юри килтём калаҫма,  
Юри килтём савӑнма.  
Ай-я-я-я-я-я,  
Юри килтём савӑнма.

1977

## ҘЫРЛА ПИҘЕТ ХЕВЕЛ АШШИНЧЕ

### *Халӑх юрри майӑ*

Шӑнкӑрах та шӑнкӑр ай шыв юхать,  
Чӑтаймарӑм ыртса ай еҫмесӑр.  
Хура вӑрман варринче,  
Аслӑ ӗшне хӗрринче  
Ҙырла пиҫет хевел ашшинче.

Тӑванах та пире кӗтсех тӑрать,  
Тӱсеймерӑм кунта ай килмесӑр.  
Хура вӑрман варринче,  
Аслӑ ӗшне хӗрринче  
Ҙырла пиҫет хевел ашшинче.

Тӑвайккийӗ ешӗл ай курӑнать,  
Пӑхса тӑтӑм куҫа ай илмесӑр.  
Хура вӑрман варринче,  
Аслӑ ӗшне хӗрринче  
Ҙырла пиҫет хевел ашшинче.

Тӑвайккийӗ ешӗл ай курӑнать,  
Пӑхса тӑтӑм куҫа ай илмесӑр.  
Хура вӑрман варринче,  
Аслӑ ӗшне хӗрринче  
Ҙырла пиҫет хевел ашшинче.

Ҙамрӑках та ӗмӑр иртсех пырать,  
Сисет мар-и ҫавна ай чӑремӑр.  
Хура вӑрман варринче,  
Аслӑ ӗшне хӗрринче  
Ҙырла пиҫет хевел ашшинче.

1977

КАЯР,  
ЮЛТАШ, МУНЧАНА...

Каяр, юлташ, мунчана,  
Кёерер пёрле пёр кана:  
Чун каниччен саванар,  
Пур кирёкрен тасалар!

Тавах сиплө мунчана, —  
Алләмра ак — мунчала,  
Сан-сурәма кантарать,  
Сан-сурәма хал парать.

Кам юратмө мунчана,  
Пәртак ашши пар кана —  
Пуслать милёк ташлама,  
Пуслать такмак калама:

«Сап-сап, милёк, сәтти-сәт!  
Пире пилле вай-хават!  
Чир-чёр тухтәр тулалла —  
Сын сывләхлә пулмалла!»

Туян пулө, тус-тәван,  
Мунча кёни пит аван:  
Унтан сап-сут эс тухан,  
Сён уйах пек куранан.

1984-1989

## МАНАС МАРЧЧЁ ТЃВАНСЕНЕ

*Халӑх юрри майӑ*

Пире чунтан кётсе тӑракана  
Парнелесчӑ чӑрем ай ӑшшине.  
Тӑван патне килнӑ чух  
Савӑнар-ха.

Пире ҫӑкӑр-тӑвар паракана  
Лартаясчӑ атте кӑрекине.  
Тӑван патне килнӑ чух  
Савӑнар-ха.

Ан силлентер улма йывӑҫҫине,  
Тӑкас марччӑ шап-шур ай ҫеҫкине.  
Тӑван патне килнӑ чух  
Савӑнар-ха.

Манас марччӑ хамӑр тӑвансене,  
Ыр тӑваясчӑ ӗмӑр ай вӑсене.  
Тӑван патне килнӑ чух  
Савӑнар-ха.

1977

## ҪЫР ХӐРРИПЕ АН ҪӰРӐР\*

*Халӑх юрри*

Ҫыр хӑррипе ан ҫӑрӑр теп те,  
Ҫӑпата кӑлли чалӑшӑть теп те.  
Ман арӑмпа ан сӑмахлӑр теп те,  
Янах шӑмми чалӑшӑть теп те.

---

\* Чӑваш халӑх писателӗнчен Николай Ильбекрен 1977 ҫулта Ваҫлей Анатри ҫырса илнӑ.



## МАТТУР ПУЛНИ КИЛЁШЕТ

### *Халӑх юрри майӑ*

Сӑл тӑпере хӗвел ай сӑсет-сӑке,  
Пахчи-пахчи хӑмла ешерет-сӑке,  
А-я-я-я,  
Ешерет-сӑке.

Унта тӑван ял-йыш ай тухать-сӑке,  
Ёсре ыр ят, телей ай, тупать-сӑке,  
А-а-а-а-я,  
Ай тупать-сӑке.

Самрӑк ёмӑр пӑрре ай килет-сӑке,  
Пире маттур пулни килӑшет-сӑке,  
А-я-я-я-я,  
Килӑшет-сӑке.

1977

## ШУХӐШЛАМАН ЧУХНЕ ШУХӐШӐМ СӒК\*

### *Халӑх юрри*

Шухӑшламан чухне те шухӑшӑм сӑк.  
Пӑрте-пӑр шухӑшла ай пусласан  
Ура сине тӑма та ай вӑйӑм сӑк.  
Сӑнаҫӑм сулӑнчӑ ай сулӑнка,  
Хам сес тӑрса юлтӑм ай сылтӑма.  
Атте-анне суратрӑ ай ырлӑха,  
Хам сес тӑрса юлтӑм ай хурлӑха.

\* Чӑвах халӑх писателӑнчен Лаврентий Таллеровран 1977 сӑлта Ваҫлей Анатри сӑрса илнӑ.

## ЁМЁР ПЁРЛЕ ПУРЌНАС

### *Халӑх юрри майӑ*

Тӑван, мён калаҫас, мён сӑмахлас —  
Ёмёр ҫапла пёрле пурӑнас.  
Авӑтатъ куккук,  
Авӑтатъ куккук —  
Янӑратъ вӑрман.

Хамӑр тӑван ҫырлан ай туйӑнать,  
Курмассерен чунӑм савӑнать.  
Авӑтатъ куккук,  
Авӑтатъ куккук —  
Янӑратъ вӑрман.

Ҫур ҫитсенех уй-хир ай ешерет —  
Унта тӑван сасси илтӑнет.  
Авӑтатъ куккук,  
Авӑтатъ куккук —  
Янӑратъ вӑрман.

1977

### МЁСКЕР ЮЛАТЬ...

Шутларӑм эпӑ пёр-пӑччен:  
Мёскер юлатъ эпир вилсен.  
Юлаҫҫӑ пирӑн сӑвӑсем,  
Савса юрланӑ юрӑсем,  
Ҫӑршыв-аннешӑн ҫырнисем,  
Чунра ҫунат ҫуратнисем.

1965

## ХУРА ВӀРМАН ВАРРИНЧЕ

### «Чемен» поэмӀран

Хура вӀрман варринче те  
ПитӀ тарӀн шывсем пур.  
Ах, тӀвансем, тӀвансем те,  
Тата темӀн курас пур.

Сыр хӀрринче йӀмра пур та,  
ТурачӀсем шыв сӀнче.  
Эпир хурлаӀх курасси те  
ПирӀн куссем умӀнче.

Улма чайпар лашине те  
Ӏста кайма кӀлнӀ-ши?  
Эпир телей курасси те  
Ӏста уксем юлнӀ-ши?

КилтӀм тӀтӀм сӀл патне те  
КуртӀм тӀр шыв юхнине.  
ПӀхрӀм эпӀ ун сӀине те  
КуртӀм емӀр иртнине.

1943

*Халәх юрри майлә*

Әнтә мән калаҫар, мән сәмахлар,  
 Ай-я-я, мән сәмахлар –  
 Ёмөр-ёмөр пәрле ай пурәнар,  
 Ай-я-я, ай пурәнар.

Әнтә чунәм туять, чунәм туять,  
 Ай-я-я, чунәм туять –  
 Асаттемөр пире ырләх сунать,  
 Ай-я-я, ырләх сунать.

Әнтә тәван килет, тәван килет,  
 Ай-я-я, тәван килет,  
 Атте-анне килне илем күрет,  
 Ай-я-я, илем күрет.

Әнтә ёмөр иртет, ёмөр иртет,  
 Ай-я-я, ёмөр иртет,  
 Пәрле пурәннине ай мән ҫитет...  
 Ай-я-я, ай мән ҫитет...

1992

## АЙ-ХАЙ, УТ ЮРТАЙМАСТЬ\*

*Халӑх юрри тӑрӑх йӑркеленӗ*

Ай-хай ут юртаймасть, ут юртаймасть,  
Йӑс таканӗ хӑпнӑ, ай пусаймасть.

Ах-тур, ҫын кураймасть,  
ҫын кураймасть,  
Тур ямасан тӑшман ним тӑваймасть.

Эп пӗлместӗп нимӗн те ай калаҫма,  
Шав шухӑшлап пӗрле те ай пурӑнма.  
Уттарас та ярас ай утӑма,  
Юрласа йӑпатас ай чунӑма.

Ҫавӑрма ҫук сылтӑм ай хулсене,  
Ытарма ҫук хамӑр ай тӑванне.  
Мӗнле ытарса тухса ай каям-ши,  
Хӑҫан тепре пӗрле ай пулар-ши?

Вӗҫрӗҫ кайрӗҫ вӗҫен те ай кайӑксем,  
Тӑрса юлчӗҫ ҫавра та ай йӑвисем.  
Иртсе кайрӗҫ ҫамрӑк та ай ӗмӗрсем,  
Тӑрса юлчӗҫ ыра та ай курнисем.

Шурта шуркут йӑви те ай пит нумай,  
Чӗкеҫ йӑвисене те ай ҫитес ҫук.  
Ҫак таврара ыр ҫын та ай пит нумай,  
Пирӗн тӑвансене те ай ҫитес ҫук.

---

\* Патӑрьел районӗнчи Пӑлапус Пашьел ҫыннинчен Марина Ваньковӑран 1995 ҫулта Ваҫлей Анатри ҫырса илнӗ.

ПЎРТЕ КЁРСЕН КУРТЎМ...\*

Пўрте кёрсен куртўм тумла юхнине,  
Тула тухсан куртўм җумар җунине.

Сад пахчине лартнә улма йываҗҗи —  
Ма тарәнрах чавса лартаймарам-ши?

Җамрәк чух вәхәта — кёске ёмёре  
Ма лайах саванса ирттермерём-ши?

Эп васкаса кайрәм хура вәрмана  
Лантәш чечек җеҗке җурнә пуль тесе.

Эп васкаса килтём тавансем патне  
Хамәр таван савса чённә пуль тесе.

Җурхи шывпа җусан тутәр шуралать,  
Таван патне килсен чунәм саванать.

---

\* Патәрyel районёнчи Аслә Арапуҗ җынни Рая Шаржанова юрласа панә. 1978 җулта Ваҗлей Давыдов-Анатри җырса илнә.

## ЙӀРАНӀ-ЙӀРАНӀ ШУР КУПӀСТА\*

ЙӀранӀ-йӀранӀ шур купӀста,  
Ҙулҗине хуҗмасан ай пуҗ пулмӀ.  
ХамӀр тӀван патне ай килсесӀн  
Юрласа памасан ай чыс пулмӀ.  
Турилкки-турилкки шур җамарта,  
Чут-чут шуратмасӀр җиеттӀм.  
Кукка-инке патне килсесӀн  
Чут-чут юрламасӀр ай каяттӀм.  
Кайса курӀр вӀрман ай хӀррине.  
Ним пулмин те сарӀ ай мӀйӀр пур.  
Пырса курӀр, тӀвансем, пирӀн пата,  
Ним пулмин те җӀкӀрпа ай тӀвар пур.  
ПӀр улмине иккӀн ай җиер-и,  
МӀн виличчен пӀрле ай пурнар-и?

---

\* Комсомольски районӀнчи Анат ТимӀрчкассинче пурӀнакан Фекла КольцовӀран Ваҗлей Давыдов-Анатри 1980 җулта җырса илнӀ.

ҶАМРАЌ ЧУНЌАМ  
ПУШШЕХ ХУРЛАНАТЬ\*

*Ёл кхи салтак юрри*

Анне, ларт п ттуна с тел  ине,  
Ҷи-Ҷи, ачам, тесе ан кала.  
Ҷи-Ҷи, ачам, тесе каласасс н  
Ҷамраќ чун м пушшех хурланать.

Атте, ларт пурттуна каска  ине,  
Кас-кас, пуртт м, тесе ан кала.  
Кас-кас, пуртт м, тесе каласасс н  
Ҷамраќ чун м пушшех хурланать.

Пичче,  ак карттусна п та  ине,  
Ан кай, ш лл м, тесе ан кала.  
Ан кай, ш лл м, тесе каласасс н  
Ҷамраќ чун м пушшех хурланать.

Аппа, хур аттуна к лет умне,  
Ан кай, ш лл м, тесе ан кала,  
Ан кай, ш лл м, тесе каласасс н  
Ҷамраќ чун м пушшех хурланать.

1975

---

\* Ку юрр н ик   авра м  «Эх, юрр м, ян ра» к некере 1975  улта кун курн .



## ВЁЎТЕРСЕ ЯР ШУРЎ ТУТЎРНА\*

*Халӑх юрри*

Вёўтерсе яр шурӑ ай тутӑрна,  
Юрласа яр чуна ай йӑпатса.  
Шурта шуркут йӑви ай пит нумай,  
Чёкеҫ йӑвисене ай ҫитес ҫук.  
Ҫакӑ ялта ыр ҫын ай пит нумай,  
Хамӑр тӑвансене ай ҫитес ҫук.  
Тӑван, эп те касак, эс те касак —  
Сиртен уйрӑласси ай пит асап.

## ИРЕХ ТӐР ТА ШЫВ ӐСМА ТУХ\*\*

Ирех тӑр та шыв ӑсма тух,  
Кайран шывё пӑтранать.  
Тӑвансем сӑра тусан ай чёнмесен,  
Эп мар, кайӑк хурланать.  
Сӑр вӑрманне хёвел ӱкмест,  
Унта хурлӑхан пиҫмест.  
Хурлӑхан сутса укҫа туса  
Телей илме — телей садра ҫитёнмест.  
Пур-ши, ҫук-ши сар чечекё  
Симёс курӑк хушшинче?  
Пур-ши, ҫук-ши пирён телей  
Малашнехи кунсенче?

---

\* Комсомольски районёнчи Тукай ҫынни Нина Печникова-Никитина юрласа панине 1978 ҫулта Ваҫлей Давыдов-Анатри ҫырса илнё.

\*\* Шупашкарта пурӑнакан Галинӑпа Гриша Никитинсенчен 1980 ҫулта ҫырса илсе йёркеленё.

## ТУҘА ЕНЧИ ТУЙ ЮРРИ\*

Туя кайрәм туясәр,  
Туяллинчен ирттертәм.  
Туя кайрәм мәшәрсәр,  
Мәшәрлинчен ирттертәм.  
Ай туй, туй иккен,  
Туй мыскар иҫак иккен,  
Пәрле үснә аппана  
Уйрасси хән иккен.

## ХӘР ЙӘРРИ\*

Укәлча умәнчи шура хуран  
Кәҫал касман пулсассән  
Әмәр касмап терәр-им?  
Ах, аттеҫәм, аннеҫәм,  
Кәҫал паман пулсассән  
Әмәр каймә терәр-им?

## ҶЕНӘ ХӘТА ЮРРИ\*

Ҷавәра-Ҷавәра ута ҫулма  
Ҷава аври кирлә ай вәрене.

Ҷавәра-Ҷавәра ай юрлама  
Ҷекеҫ Ҷелхи кирлә ай пире.

Авәтәтә-ши куккук, авәтмәстә-ши  
Туратран турата ай куҫна ҫух?

---

\* Ҷак юрәсене Ульяна Ялавина юрласа панә. Ваҫлей Анатри ҫырса илнә.

Асилет-ши таван, асилмест-ши  
Пёр-пёччен сес сүренё вәхәтра?

Уләхән та хушши ултә сүхрәм,  
Мён чулах та илем таврара.

1980

### ЭП ХИТРЕ МАР\*

Эп хитре мар, хитре мар,  
Хитре маршән кулянмасп —  
Сырла шывпе пите сусан  
Хитре сынтан кая мар.  
Эп сүллё мар, сүллё мар,  
Сүллё маршән кулянмасп —  
Пукан сине хәпарса тәрсан  
Сүллё сынтан кая мар.  
Эп пуян мар, пуян мар,  
Пуян маршән кулянмасп —  
Кайра-малта ача утсан  
Пуян сынтан кая мар.

---

\* Шупашкарта пурәнакан Галинәпа Гриша Никитинсенчен  
1980 сұлта Ваҗлей Давыдов-Анатри сырса илнә.

ЭП ХИТРЕ МАР...

*Халӑх юрри майӑ*

Эп хитре мар мухтанма,  
Кирлех те мар хурланма:  
Пите ҫусан ҫӑл шывпе —  
Сӑнӑм ҫутӑ хӗвел пек.

Эп ҫӱллӗ мар мухтанма,  
Кирлех те мар кулянма:  
Ҫӱл ту ҫине хӑпарсан  
Ҫӱллӗ ҫын та ҫук манран.

Эп пуян мар мухтанма,  
Кирлех те мар хурланма:  
Нихҫан пулман ҫын кулли —  
Ача-пӑчам пӳрт тулли.

Эп пӗлместӗп мухтанма,  
Кирлех те мар кулянма:  
Хӗрӱ ӗҫе тытӑнсан  
Кая юлман ял-йышран!

1985

## СТАРИК КАЙРЁ ПАСАРА\*

### *Халӑх юрринчен*

Старик кайрӑ ай пасара  
Ҷӑпатапа ай сут тума.  
Эп те кайрӑм ай пасара  
Ҷӑмартапа ай сут тума.  
Ҷӑпата укҫи те ай ҫитес ҫук,  
Ҷӑмарта укҫи те ай ҫитес ҫук.  
Старик ёҫме пӑрахмасан  
Хён-хур та пиртен ай тарас ҫук.

## ҶӰЛЕЛЛЕ ТЕ ПӒХРӒМ\*\*

### *Халӑх юрринчен*

ҶӰлелле те пӒхрӑм эп — тӗлӗнтӗм  
Кайӑк хурсем мӗнле ай кайнинчен.  
Пӗчченех те лартӑм, шухӑшларӑм  
Ҷамрӑк ёмӗр мӗнле иртнинчен.

Сирӗн кӑмакӑрсем сакӑр кӗтес,  
Сӑрласа хӑварас та кӑмӑлӑм пур.  
Хамӑр тӑван патне те ай килсесӗн  
Юрласа хӑварас та ай кӑмӑлӑм пур.

Ай-хай мӗн калаҫас та мӗн сӑмахлас?  
Йӱҫӗ ёҫсе те тутлӑ ай калаҫас.

---

\* Комсомольски районӗнчи Тимӗрчкасси ҫынни Фекла Ко-  
льцова юрласа панине 1984 ҫулта Ваҫлей Анатри ҫырса илнӗ.

\*\* Патӑрьел районӗнчи Аслӑ Арапуҫ ҫынни Вера Федорова  
юрласа панине 1981 ҫулта Ваҫлей Анатри ҫырса илнӗ.

ЁЛЁКХИ САЛТАК  
ЮРРИСЕМ

«Чеменне Мерчен» поэмăран

1

Кăвик-кăвик кăвакарчăн  
Кашта тăрăх чупкалать.  
Кашта вёçне çитсессён  
Чёппём çуках теет пуль.  
Эх, аннеçём, аннеçём  
Ик пёççине шарт! çапать,  
Пётём чунтан хурланса  
Ывъл çуках теет пуль.  
Виç тенкёлёх хут купăс —  
Мёнле туртса калам-ши?  
Атте-анне килёнчен  
Мёнле тухса каям-ши?  
Çул ту çинче çавраçил  
Кунён-çёрён çаврăнать,  
Мёнпур ўсентăрана  
Айăн-çийён тустарать.  
Пирён салтак ачисен  
Кунён-çёрён аш вăркать.  
Ёнтё çамрăк чёреçём  
Хуйхă-çулăм пек çунать.

1936

2

Вăрман витёр тухнă чух  
Ура пусма вырăн çук.  
Пирён ёнтё малашне  
Макăрман кун пулас çук.

Атте сўрен лашине  
Кўлсе янә шур кўме,  
Мана анне суратнә  
Тёнче тәрәх сўреме.  
Атте-анне килёнче  
Ситёнтертём хам пёве —  
Атте телей кётрө пуль,  
Анне ырләх кётрө пуль.  
Синсе сырма урләшне  
Сиксе каçса пулмарё.  
Мана пәхса ўстерсе  
Атте телей курмарё.  
Ёнтё, анне, сывә пул,  
Тәван атте, чипер юл.  
Ывәләра ан маняр,  
Юлашки хут ал паряр.

1939

3

Тата темён курас пур,  
Хаяр вәрçә, тантәшсем,  
Хыпса илчө тёнчене.  
Тата темён курас пур,  
Тем ўкес пур пуç сине.  
Кайяк хурсем вёсөсçө  
Инсе сёре, әшшалла.  
Вёсем каллех килөсçө —  
Эп килес сук каялла.  
Шурә тутәр вёстертём  
Силсёр вёсет пуль тесе,  
Самрәк пёве ўстертём  
Ырә пурнәç көтейсе.  
Анчах телей тупмарәм  
Атте-анне килёнче.

Тен, пуҗама җухатӓп  
Мул хуҗисен вӑрҗинче.  
Вӑрман урлӓ кӑҗнӓ чух  
Хура җӗлен шӑхӑрчӗ,  
Мул хуҗисен инкекӗ  
Пирӗн җине йӑтӑнчӗ.  
Сисмеҗҗӗ-ши кайӑксем  
Җӑхан сиен кӗнине?  
Чухлатӑр-ши, тантӑшсем,  
Мул хуҗисем кулнине?

1937



«Чеменне Мерчен» поэмăран

Эп вилсессĕн ўтĕме  
 Пытарсамăр çул хĕрне,  
 Ан мантăрччĕ тăван ял  
 Мана — хайĕн ывăльне.  
 Çамрăк ешĕл хураңсем  
 Лартсамăрччĕ пуç вĕçне.  
 Тăччăр вĕсем кăтартса  
 Эпир хурлаҳ тўснине.  
 Турачĕсем хушшине  
 Ларччăр çепĕç шăпчăксем,  
 Илсе килччĕр кунсерен  
 Вĕсем çенĕ хыпарсем.  
 Ытла хытă ан таптăр  
 Манăн йывăр тăпрана:  
 Хура мăшăр куçамсем  
 Пăхчăр, курччăр таврана.  
 Ун чух пĕтĕм таврара  
 Пин-пин чечек çурăлтăр.  
 Ёмĕр-ёмĕр ырлахра  
 Чăваш çынни пурăнтăр.  
 Мана витнĕ тăпрана  
 Сарă хĕвел çутаттăр.  
 Çĕршыв тăтăр саванса,  
 Куççуль йăлтах сұхалтăр.  
 Çын ёнентĕр чĕререн  
 Туслăх, пĕрлĕх хаклине.  
 Çистĕр сывлăм ирсерен  
 Çут куççулĕ ыраңне.  
 Çитĕ вăхăт, ун чухне  
 Пурнаçланĕç кĕтнисем.

*«Чеменне Мерчен» поэмăран*

Вёç, вёç, çăрхан, вёç, çăрхан,  
 Сăр вăрманĕн йёрепе,  
 Пит васкавлăн вут тăкса  
 Пыр пăрачак варрипе.  
 Тыт, тыт, аллăм, çирĕп тыт,  
 Чĕн йёвенĕн чĕлпĕрне.  
 Çил çунатăм, çил çунат,  
 Ан çухатсам çул-йёрне.

1936

ÇАКА ÇУЛÇИ ВЁÇЕТ-ÇКЕ

*«Чеменне Мерчен» поэмăран*

Çака çулçi вёçет-çке  
 Упне-питне çаврăнса,  
 Пирĕн ёмĕр иртет-çке  
 Хурлăх, йывăр кун курса.  
 Тинĕс варри пит тискер  
 Тĕпĕ ытла тарăнран,  
 Пирĕн пурнăç пурнăç мар  
 Саманисем йывăртан.  
 Хăва çулçi хуралать  
 Кĕрхи çилĕ вĕрнипе,  
 Хёрлĕ сăнăм хуралать  
 Хуйхă-суйхă тўснипе.

1936

## ХЁР ЙЁРРИ

### «Чеменне Мерчен» поэмăран

Шурăмпусё тухнă чух  
Туйрăм ыйăх суккине,  
Ирёксёр-ске каятăп  
Сичё ютăн ачине.  
Тимёр сăнчър пуличчен  
Сăрлă юпа пулас-мён;  
Савман сынна кайиччен  
Кёл пек вёссе каяс-мён.

1937

## ХЁР ЙЁРРИ

### «Чеменне Мерчен» поэмăран

Акă эпё тертленеп,  
Сывлăш ситмест, мён тăвас?  
Шур пёркенчёк айёнчен  
Епле тухса ман тарас?  
Ирхи кўлём иртет-мён,  
Каçхи кўлём килет-мён,  
Самрăк ёмёр иртет-мён,  
Ват ёмёре кёрет-мён.  
Килтём тăтам пўрт умне  
Савнă каччăм пуль тесе,  
Анчах савни пулмарё,  
Юратман сын пулайрё.  
Серем тулли сёр сырли,  
Пиçсе ситни пёртте сук,  
Эх, савнисём, чун савни,  
Мёншён эсё кунта сук?

1967

## ТУЙ ЮРРИ

### «Чеменне Мерчен» поэмăран

Улма чăпар утсемпе  
Хăта патне килтёмёр.  
Хамăр пеллеш-тантăшсем  
Çер çемёрсе çитрёмёр.  
Хăта ыра кăмăллă:  
Хапăл туса йышăнчĕ,  
Çĕн хапхаран кĕрсенех  
Сăра курки тыттарчĕ.  
Кунтан ытла сăмах çук,  
Пирĕн савнă хăтамăр,  
Сиртен лайăх çын та çук,  
Ытлашшине – каçарăр.  
Йĕри-тавра йăмрасем –  
Ял илемне çав кўрет.  
Вильяр-кулăр, тăвансем,  
Туй илемне çав кўрет.

1937

## ТУЙ ЮРРИ

### «Чеменне Мерчен» поэмăран

Чăт, чăт, кĕпер, чăт, кĕпер,  
Пар ут каçса кайиччен.  
Чăт, чăт, хăта, чăт, хăта,  
Эпир тухса кайиччен.  
Ларнă çеçпел чечеке  
Çурхи хевел ашшипе,  
Пирĕн Мерчен – сарпике –  
Савантарать сăнĕпе.

1937

*«Чеменпе Мерчен» поэмăран*

Уйăх пѣччен теесѣ –  
 Пѣччен мар-џке, џалтăр пур,  
 Пире пѣччен теесѣ –  
 Пѣччен мар-џке, савни пур.  
 Янкăр кăвак пѣлѣтре  
 Чѣкеџ пулса вѣџесчѣ,  
 џак самантра, сехетре  
 Савни патне џитесчѣ.  
 Йѣкѣр варти путене  
 Савать хайѣн чѣппине;  
 Икѣ савни тѣл пулсан  
 џамăл теџѣ чѣрене.

1938

ЧУПРĂМ АНТĂМ ЏЫРМАНА

*«Чеменпе Мерчен» поэмăран*

Чупрăм антăм џырмана  
 Кѣмѣл укџа пуџтарма.  
 Кѣмѣл укџа пичетсѣр,  
 Пирѣн ѣмѣр телейсѣр.  
 Атте пахчи умѣнче  
 џѣр йăтайми чул выртать,  
 џѣр чăтайми чул мар вăл,  
 Эпир чăтас хуйхă вăл.

1939

*«Чеменне Мерчен» поэмăран*

Чупрăм кётём вярмана,  
Çака йывăç çаралнă.  
Мана телей пётнĕ чух  
Атте-анне çуратнă.  
Хир варринчи хурама  
Лăстăр-лăстăр силленет,  
Ах, пуçамçам, çамрăк пуç  
Телей çуккине сисет.

1938

ЮРИ КИЛТĔМ ЮРЛАМА\*

*Халăх юрри*

Юри килтĕм юрлама,  
Ўлĕм килĕп калаçма.  
Анне мана çуратрĕ,  
Çуратрĕ те юратрĕ.  
Ыр ут юргать, çул юлать,  
Эпир те вилсен мĕн юлать?  
Мĕн калани çав юлать,  
Асăнмалăх çав пулать.

---

\* Патăрyel районĕнчи Аслă Арапуç çынни Надежда Федорова юрласа панине 1974 çулта Ваçлей Анатри сырса илнĕ.

## ҶАВРӢМ СӢВӢ КАЛАР-И

### «Чеменне Мерчен» поэмӑран

Атъӑр вӑйӑ пуҫлар-и,  
Ҷаврӑм сӑвӑ калар-и?  
Ҷимӑк иртсе кайиччен  
Савӑнайса юлар-и?  
Ватӑ хурӑн авӑнать,  
Кукри маях хуҫӑлать.  
Ҷамрӑк чунӑм хурланать,  
Ашӑм ҫунать, Ҷаврӑнать.  
Шӗшкӗ вутти шӗл кӑвар,  
Ҷути ўкрӗ ҫул хӗрне.  
Савни ҫинчи шур кӗпен  
Тӗсӗ ўкрӗ ман ҫине.  
Чӑпар куккук авӑтать,  
Йӗлме йывӑҫ авӑнать.  
Куштан каччӑ мухтанать,  
Сарӑ хӗре ӑмсанать.

1936

## ВĂШТĂР ТА ВĂШТĂР ÇИЛ ВĖРЕТ

### Чăваш халăх юрри

Сăввине *Ваçлей Давыдов-Анатри*  
йĕркеленĕ

Вăштăр та вăштăр çил вĕрет, 2 хут  
Хăмла пахчи курăнать, 2 хут  
Унта ял-йыш вай хурать.  
Çав пахчара пулмасăр,  
Çав хăмлана пухмасăр  
Эпир киле каймастпăр.  
Эпир те киле каяс çук,  
Эсир те пире ярас çук.

Вăштăр та вăштăр та çил вĕрет, 2 хут  
Нұхреп алăк уçăлать, 2 хут  
Сăра пички курăнать.  
Çав пичкене пуçласа,  
Çав сăрана ёсмесёр  
Эпир киле каймастпăр.  
Эпир те киле каяс çук,  
Эсир те пире ярас çук.

Вăштăр та вăштăр çил вĕрет, 2 хут  
Чăлан алăк уçăлать, 2 хут  
Унта шăрттан курăнать.  
Çав шăрттана пуçласа,  
Çав шăрттана çимесёр  
Эпир киле каймастпăр.  
Эпир те киле каяс çук,  
Эсир те пире ярас çук.

Вăштăр та вăштăр çил вĕрет, 2 хут  
Кăмака питлĕх уçăлать, 2 хут



Пусламан хуплу курăнать.  
Çав хуплава пуçласа,  
Çав хуплава çимесёр  
Эпир киле каймастпър.  
Эпир те киле каяс çук,  
Эсир те пире ярас çук.

Вăштър та вăштър çил вёрет,      2 хут  
Вырăсла хапха уçалать,              2 хут  
Манми таван курăнать.  
Тавансем пёрле пулмасър,  
Сире телей сунмасър  
Эпир киле каймастпър.  
Эпир те киле каяс çук,  
Эсир те пире ярас çук.

1996-1997



## ТУПМАЛЛИ

- Чун-чѐре парни. Ю.Сементер 3
- Тăван çĕршывăмăр çинчен çырнă юрăсем 5
- Тăнăç пурнăç, тăван тавралăх, еç паттăрĕсем  
çинчен хывнă юрăсем 29
- Атте-аннемĕрсене халалланă юрăсем 75
- Тус-тăванлăх юррисем 85
- Тăван хуламăр Шупашкар çинчен кĕвĕленĕ  
юрăсем 123
- Юрату юррисем 133
- Ача-пăча юррисем 193
- ШÛтлĕ юрăсем, такмаксем 231
- Поэт çырса илнĕ, йĕркеленĕ халăх  
юррисем 257

**Василий Иванович Давыдов-Анатри**

**ПЕСНИ МОИ — КРЫЛЬЯ МОИ**

**ЮРРАМСЕМ-ЏУНАТАМСЕМ**

На чувашском языке

Редактор *П. Е. Димитриев*

Художник *З. И. Чернова*

Художественный редактор *Г. А. Игнатьев*

Технический редактор *Л. К. Егорова*

Корректоры *З. И. Гаврилова,*

*Н. П. Печникова*

ИБ 3004

ОКДП 2211201

Сдано в набор 17.07.97. Подписано к печати 04.12.97.

Формат 70x100<sup>1</sup>/<sub>32</sub>. Бумага книжно-журнальная.

Гарнитура Тип Таймс. Печать офсетная. Усл. печ. л. 11,61.

Усл. кр.-отг. 12,25. Учетно-изд. л. 9,92. Тираж 1500 экз.

Заказ № К-1127. Изд. № 51.

Цена «С» 45.

Чувашское книжное издательство,

428000, Чебоксары, пр. Ленина, 4.

Типография издательства «Чувашия»,

428019, Чебоксары, пр. Ивана Яковлева, 13.

**Давыдов-Анатри В.И.**

Д13 Юррәмсем — сунатәмсем: Юрәсем. Шупашкар:  
Чăваш кĕнеке изд-ви, 1997. — 286 с.

Сур ёмёр янăраççĕ ёнтĕ чăваш халăх поэтĕ Ваçлей Давыдов-Анатри юррисем. Вёсенчен чылайăшĕ халăх юррисем пулса тăнă. Кĕнекене сакăрвуннăри поэт-юрăçăмăрăн халăхра анлă сарăлнă юррисене кĕртнĕ.

**ББК 84 Чув 7-5**

Д 4702710202—45 51 — 97  
M136/03/—97

ISBN 5-7670-0979-1





9.000 =



Ăста кăна ҫитсе курмарăм,  
Атте -анне килне манмарăм,  
Тăван чѐлхе чысне упрарăм,  
Чăваш ҫѐрне ялан мухтарăм.